

**O TEMPO**

(17 horas do dia 11-01-1969)

Tempo: Estável, Temperatura: (27,6 estável)

A Mínima das Últimas 24 hs. 20,6 graus

A máxima das Últimas 24 hs. 28,2 graus

Ventos de Sudoeste — fracos

Com Umidade Relativa de 60%

Pressão Atmosférica 1.011.1 milibares

EDIÇÃO DE HOJE

16 PÁGINAS

Por. 23 — BTU. 22/3/1965 —  
Fundado em 22/1/1939 — Porte pag**O IMPARCIAL**

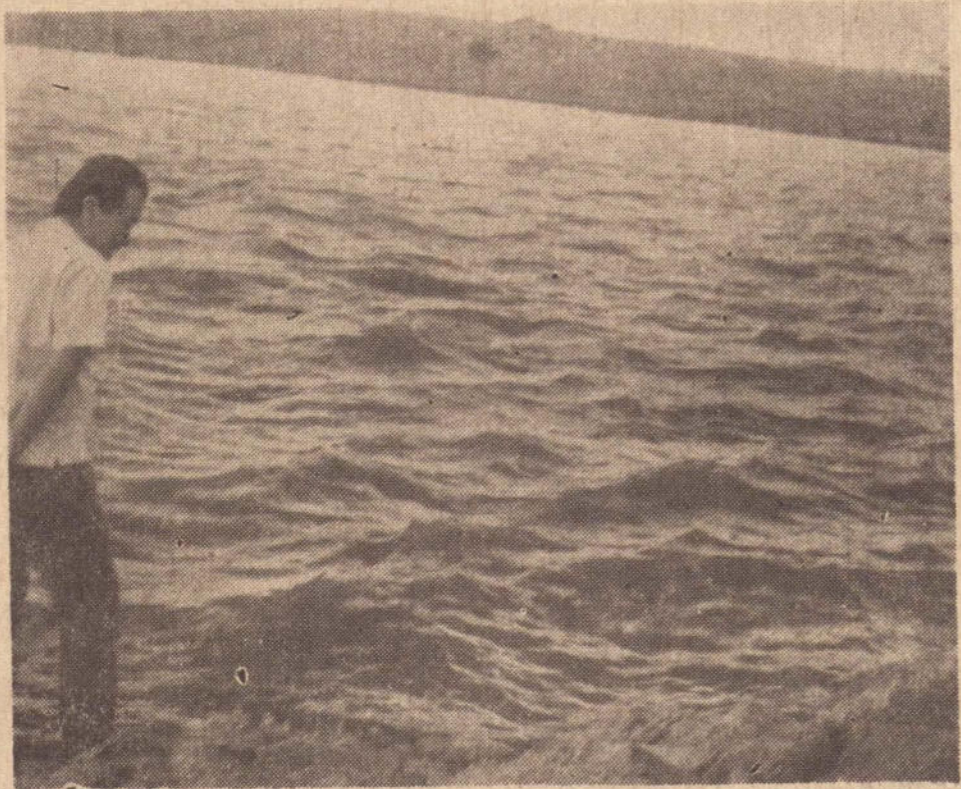
P. PRUDENTE O 1º DISTRITO INDUSTRIAL DO ESTADO

O ÚNICO JORNAL DIÁRIO DA REGIÃO —

PRESIDENTE PRUDENTE — (DOMINGO) — 12 de Janeiro de 1969

N.º 5.974

# Watal realizou a maior obra dos 50 anos de Pres. Prudente



Os ventos soprando fortemente sobre as águas da represa produziram este efeito surpreendente, dando a impressão de um caudaloso rio e suas correntezas



Para dar vazão natural ao rio Santo Anastácio depois de represadas as águas o prefeito retificou o canal do rio num trecho de mais de mil metros, possibilitando assim maior aproveitamento no abastecimento de água para toda a população.

A obra que o prefeito Watal Ishibashi entregou à nova administração já em fase de conclusão nasceu nas mãos do saudoso prefeito Florivald Leal. Foi ele quem iniciou os entendimentos com a Caixa Econômica Estadual para um vultoso empréstimo e dela conseguiu os primeiros três milhões de cruzeiros novos. Depois, com a execução de obras, com o encarecimento do material de construção os orçamentos foram se reajustando e atual prefeito ampliou o empréstimo para cinco milhões de cruzeiros novos.

Trata-se de obra de vital importância para a cidade, principalmente para Presidente Prudente cujo progresso surpreendeu as administrações que foram se sucedendo.

Hoje, numa cidade de 20.118 prédios há um número de 8.343 privilegiados pelo abastecimento d'água.

**CRÍTICAS**

Surgiram aqui e ali algumas críticas quanto à escolha do manancial para a captação do precioso líquido, mas a verdade é que nossa região é muito pobre na sua paisagem hidrográfica. Falava-se em Santa Maria e muitos até, no Rio do Peixe com solução definitiva. Este último projeto era muito avançado e demandaria um investimento talvez muito elevado para a capacidade financeira do município. Os engenheiros, tanto os locais como os que assessoram o projeto optaram finalmente pelo Santo Anastácio.

A verdade porém é que a população vem sendo castigada há muitos anos porque o atual sistema de captação não consegue atender nem mesmo as oito mil ligações existentes.

**O QUE ESTÁ CONCLUÍDO**

A primeira etapa das obras já está praticamente concluída. A barragem para captação, está represando a água do rio Santo Anastácio inundando uma área de 33 alqueires. A estação de tratamento está em vias de ser concluída. A rede adutora entre a captação e o tratamento já foi inteiramente construída e está à caminho dos reservatórios elevados no Jardim Aviação. Ao novo prefeito caberá a construção do reservatório elevado de 600 metros cúbicos, o reservatório sem enterrado de 2 mil metros cúbicos e o recalque para o reservatório elevado.

**TRIPLICARÁ CAPACIDADE**

Os atuais serviços triplicarão a capacidade de abastecimento. A atual captação tem uma produção de 1.000 metros cúbicos por hora (Conclui na 6.ª página)

## MUITA CHUVA PROVOCA FALTA DE ÁGUA EM PP

A cidade amanheceu ontem sem um pingote d'água nas torneiras. A revolta foi geral. Parecia inadmissível que, chovendo como choveu na sexta-feira, fôsse faltar água no sábado. Quem conhece, porém, afundo os problemas de abastecimento de água em Presidente Prudente, sabe que a cidade pode ficar sem água tanto por falta de chuvas como por excesso. A deficiência no setor é motivada por uma deficiência no planejamento de abastecimento em anos anteriores, quando não houve a previsão dos futuros problemas. Assim, Presidente

Prudente sofre hoje por não terem planejado ontem?

**ESCLARECIMENTO**

"Com a chuva que caiu na sexta-feira, as duas fontes de água que servem a cidade foram danificadas — explica a doutora Ana de Campos, supervisora e coordenadora do D.A.E. Na Água Espraçada houve um acúmulo de areia na entrada para a estação de tratamento e foi preciso estancar a água para retirar a areia em excesso. Já no Rio Mandaguari, uma bomba de recalque teve um problema técnico e também aí foi preciso cortar a corrente de água".

Informou ainda a advogada que os trabalhadores do DAE para lá se dirigiram ainda sexta-feira à noite. As 21, ainda ontem à tarde o abastecimento de água em Presidente Prudente pôde ser normalizado. Enquanto a água não vinga, porém, o DAE abastece com caminhões os pontos estratégicos da cidade que exigem maior consumo do líquido.

**SOLUÇÃO DO PROBLEMA**

Sabe-se porém, que o problema de água só será resolvido em princípio de março próximo (Conclui na 7.ª página)



## UM NOVO LEÃO NAS FILEIRAS DO LIONS

Batidas de limão, salada russa, peixe à jardineira, strongnoff de frango à paulista, foram alguns dos pratos que o Lions Clube de Pres. Prudente ofereceu aos seus associados na primeira reunião festiva de 1969, realizada na quinta-feira passada às 20 horas no Tênis Clube de Pres. Prudente.

Entre os diversos tópicos em que se dividiu a reunião, destacou-se a cerimônia de posse de mais um sócio que adentrou as fileiras leoninas, o dr. Osmar Queiroz Botelho, que teve por padrinho o dr. Kazuo Maezano.

**O NOVO LEÃO**

O novo sócio que agora faz parte do Lions Clube, engenheiro Osmar Costa Queiroz Botelho foi recentemente indicado pelo governador Sodré, como presidente do Grupo de Trabalho para a Implantação do Distrito Industrial. Residindo a 2 anos em Pres. Prudente, dr. Osmar é ainda vice-presidente da Associação de Engenheiros e Arquitetos da Alta Sorocabana, e engenheiro sanitário da Secretaria da Saúde. "Sua domadora" e esposa é dona Maria Antonieta Costa Queiroz Botelho. Dr. Osmar e dona Antonieta possuem 7 filhos: Roberto, Osmar, Eduardo, Maria de Lourdes, Rui e Carlos.

## HOJE À NOITE:

### ENCERRAMENTO DO CONCÍLIO METODISTA REGIONAL

No flagrante de Rafael Rodrigues, o Bispo Oswaldo Dias da Silva, que dirigia o concílio, tendo ao lado um dos seus secretários, o Reverendo Cláudio José, Pastor da Igreja Central de Brasília.

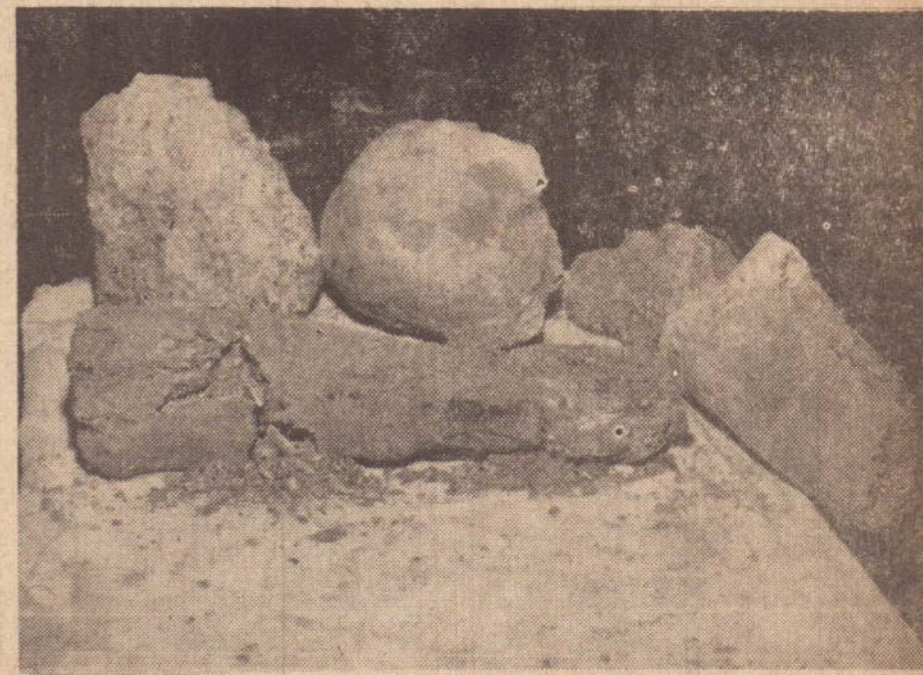


## OSSADA

Em nossa edição de sexta-feira, publicamos nota a respeito do encontro de achados pré-históricos na cidade de Alvares Machado.

Entretanto, como era nosso desejo, não poderemos adiantar de onde seria a OSSADA, pois segundo informou o professor Alvanir de Figueiredo, quando lá chegaram os alunos acompanhados do professor José Soares (Pape), muitos tinham carregado alguns pedaços, enfim estava tudo mexido, impossibilitando assim de poder ser feito o estudo completo, para fazer um relatório.

Foi lamentável essa atitude, pois os que acharem OSSADAS, como de Alvares Machado, não deverão por a mão, e sim, chamar os entendidos para que os mesmos possam fazer o levantamento e estudo do achado. Ficou o presente fato prejudicado, em virtude desse acontecimento, pois seria um assunto a ser levado à Universidade de São Paulo, e a outros estabelecimentos especializados.



## RENUNCIOU O VEREADOR MARIO TAMAOKI

Em data de 7 do corrente renunciou ao mandato o vereador Mário Kioaki Tamaoki, após próspera gestão de cinco anos à Câmara Municipal de Presidente Prudente, onde se destacou com dos mais ponderados e eficientes edis.

Sereno, equilibrado, sua voz sempre foi respeitada e ouvida nos momentos mais graves da edilidade, pois com trânsito livre em todas as áreas políticas, Mário Tamaoki sempre foi respeitado e admirado pelos seus colegas e mestres adversários.

Sua atuação na edilidade prudentina ficará gravada como um marco de exemplo para os novos vereadores que assumirão brevemente. Oxi lá seu exemplo seja imitado.

**COMUNICADO**  
**Associação Atlética Acadêmica**  
**"Castro Alves"**

FAKULDADE DE DIREITO DE PRESIDENTE PRUDENTE — Cx. Postal, 1109 — PRES. PRUDENTE — E. F. S. — Est. São Paulo

**Comunicado**

A Diretoria da Associação Atlética Acadêmica Castro Alves comunica a todos os acadêmicos:  
— que em reunião realizada em 9 de novembro de 1968, na Faculdade de Direito de Presidente Prudente, o presidente acadêmico JOÃO ROBERTO MAROCCHIO pediu demissão do cargo que ocupava, por motivos particulares;  
— E que assim procedendo foi empossado, imediatamente o vice-presidente acadêmico Hércules Antonio Tiezzi, nas funções de Presidente desta Associação Presidente Prudente, 10 de janeiro de 1969.  
2.º secretário — JOAO KAZUO IKEUCHI

**INSTITUTO NACIONAL DE PREVIDÊNCIA SOCIAL**

**AVISO**

**Contribuintes em dobro, Facultativos e Autônomos**

OS CONTRIBUINTES EM DÓBRO (DESEMPREGADOS), FACULTATIVOS E AUTÔNOMOS, devem, a partir desta publicação procurar o INPS para efetuarem a troca dos antigos cartões de inscrição pelo novo "CERTIFICADO DE MATRÍCULA".

Essa troca será efetuada na Agência do INPS, sita à Avenida Brasil, 740, devendo ser apresentado no ato da troca, a última guia de recolhimento quitada e o antigo cartão de inscrição.

A partir desta publicação, nenhum recolhimento poderá ser efetuado se o interessado não estiver de posse do novo "Certificado de Matrícula".

O novo código de matrícula é composto de 12 (doze) algarismos e deve ser reproduzido, preferencialmente por carimbo, no campo próprio da guia de recolhimento, para real segurança dos pagamentos.

Presidente Prudente 09-01-69

NELSON DE CASTRO FERRAZ  
AGENTE

**REPRESENTANTE**

Precisa-se para trabalhar em PRES. PRUDENTE com utensílio doméstico de alumínio. Marca conceituada. Exige-se ter firma legalizada ou a legalizar. Cartas com referências para São Paulo. Caixa, 4238

**Dr. Katui Watanabe**  
**Cirurgia Dentária**  
RAIOS X — Dentadura imediata — Cirurgia Bucal  
Pontes fixas e móveis  
Preços Móditos  
CLINICA DIURNA E NOTURNA  
Pagamentos em Prestações  
HORÁRIO: Das 8 às 12 hs. — E das 14 hs., 18 hs  
À NOITE: 19,30 às 22 horas  
**ATENDE-SE COM HORA MARCADA**  
RUA DR. GURGEL, 660 — FONE 4451

**Cooperativa Habitacional dos Trabalhadores Sindicalizados da Alta Sorocabana**

Rua Siqueira Campos, 26 — Fone, 4197 — Cx. Postal, 1011 — PRES. PRUDENTE

**ACS TRABALHADORES DE PRUDENTE**

Como é do conhecimento de todos, nosso país conta com um sério problema que aos poucos estamos partindo para a solução necessária. É o tão comentado problema da moradia, da falta de habitação, enfim dos altos preços dos aluguéis. Existe apenas uma forma para solucionarmos tal problema. Construir casas. Voltado para esse problema, o poder público Federal, criou o Banco Nacional da Habitação, pela Lei 4.380 de 21.8.64, com finalidade exclusiva de financiar, a longo prazo, moradias para o nosso povo. Passou então a financiar as Caixas Econômicas, os Iniciadores, as Sociedades de Crédito, enfim a todos quanto se propunham a construir casas para o povo. Passado certo tempo, sentiu que todos os planos criados em função de seus financiamentos, não atendiam aos interesses dos Assalariados, por força de seu baixo rendimento. Era necessário criar um plano que atendesse diretamente aos Trabalhadores que não possuam casas e que não tinham condições financeiras para dar uma entrada, que naqueles planos girava em torno de 20%. Estipulou, então, a criação de Cooperativas Habitacionais, que seriam sediadas nas cidades-chaves do Estado de São Paulo. Apenas trinta conseguiram tornarem-se sedes e dentre elas Presidente Prudente, figurou para ser instalada a Sede. Conseguiu, pelo empenho de trabalhadores, que em silêncio, sem demagogia e publicidade de nome se propuseram a dar um pouco de seu empenho. Uma vez constituída, juridicamente, passamos a assinar os convênios para a compra de áreas em Presidente Prudente, assim como em Assis, terrenos esses que comportam a construção de 580 unidades residenciais. Assinamos também um convênio na ordem de 6 milhões de cruzeiros novos, para custear o programa previsto. De imediato, contratamos um arquiteto da capital, para que efetuasse todo um trabalho de levantamento de áreas brutas, projetando as ruas em estilo moderno, obedecendo as exigências dos Poderes Públicos e sobretudo obedecendo aos interesses do Trabalhador que vai residir nesses conjuntos residenciais. Projetamos duas praças Públicas, ruas com 14 metros, calçadas de 3,5 metros, reservamos 17% de área verde, atendendo dessa forma a Lei Federal 4778, Lei Estadual 1561-A e Lei Municipal 1164, afim de que tudo fosse realizado dentro de um clima de legalidade. Numa colaboração do "Lions Clube de Presidente Prudente", foi construído um moderno grupo Escolar, para atender as crianças daquele bairro, sendo que para este ano já estará funcionando. Conseguimos junto à Prefeitura a criação da Lei 1.320, pela qual o prolongamento da rua Coronel Albino, antiga Território do Acre, receberá o asfaltamento. A Empresa de Transportes Brasília S/A., também colaborou, criando e pondo em funcionamento uma linha de ônibus, dotada de modernos carros adquiridos para esse fim. Adquirimos 900 mudas de árvores, para uma completa arborização de nossas ruas, dando desta forma um aspecto decente ao nosso Parque Residencial. Não foi esquecido o problema da água, estamos dotados de um poço semi-artesiano, com capacidade para 10.000 litros de água horários, afim de abastecer além de nossas casas, também abastecerá os moradores circunvizinhos, de uma das melhores águas de nossa cidade. Em síntese, tudo foi feito com muito carinho, sem precipitações, sem a ganância lucrativa, e por isso somos uma Cooperativa, sem o fito de planos puramente comerciais. Ao aceitar tal encargo, já sabíamos que o povo estava farto de planos que não vinham de encontro aos seus interesses, e nos propusemos a lutar para que de fato nosso Trabalhador tivesse sua casa sem encher os bolsos dos gananciosos que visam apenas lucro. Desjamos de público, agradecer ao Poder Municipal, na pessoa de nosso dinâmico Prefeito Dr. Watal Ishibashi, que deu a nossa Cooperativa todo apoio necessário, para que pudessemos levar avante esse Plano inédito em nossa cidade. Agradecemos ao Banco do Estado de São Paulo S/A., que além de efetuar o recolhimento da Poupança, não mediu esforços para nos liberar quando necessitávamos ir a São Paulo e Rio de Janeiro, para retirar as parcelas a nós destinadas. Ao "Lions Clube de Presidente Prudente", que norteado de espírito humano proporcionou à Cooperativa mais um melhoramento, dando a nossas crianças uma instrução condizente com nossos dias. A Empresa de Transportes Coletivos Brasília S/A. pela criação da nova linha que serve nossas futuras residências. Ao Sindicato dos Bancários que cedeu sua Sede Social, afim de que pudessemos instalar nossos escritórios, baixando ainda mais o custo final das obras. Queremos, finalmente, agradecer a todos quanto colaboraram com a Cooperativa, na fase de instalação, e que veio ajudar construir casas para os trabalhadores Assalariados de nossa Terra.

Presidente Prudente, 10 Janeiro 1969.  
Ademar de Gáspari  
Diretor Presidente

**SEÇÃO FILATÉLICA**

Gilberto M. Junior do GREFIL

**Princípios Básicos de uma coleção de selos**

FILATELIA — Palavra derivada do grego PHILOS — amigo — e TELOS — imposto, e quer dizer estudo dos selos postais, metódicamente colecionados. É um passatempo, um divertimento, um hobby de agradável repouso, que promove relaxamento o bem estar físico e espiritual.

FILATELISTA — É o que se ocupa com selos, estuda-os e coleciona. Pode-se aferir o grau de cultura dos habitantes de um país pelo seu número de filatelistas.

COLEÇÃO — Começamo-la de propósito ou acidentalmente. O principiante para aprender, pode colecionar todos os selos. Com o tempo, de acordo com sua preferência dedicar-se a uma especialização. No início a coleção pode ser aumentada através de trocas e presentes de pessoas amigas e conhecidas.

COMO CUIDAR DO SÉLO — Os selos devem ser perfeitos. Os menores de feitos depreciam-nos. Podem ser colecionados novos e usados. Quando for obliterado deve-se proceder assim:

I — recorta-se o selo do envelope, deixando-se uma margem, cuidado este para não feri-lo.

II — coloca-se água limpa em vasilhame limpo, sem gordura e nela o selo recortado;

III — depois de 20 minutos na água, mais ou menos, retira-se o selo separando-o do envelope;

IV — coloca-se o selo com a figura para baixo, sobre mata-borrão branco, ou bordas de jornal até enxugar;

V — somente depois de bem enxuta é que se colocará o selo em classificadores, em envelopes ou albuns.

VI — há selos que desbotam e não podem ser deslocados com água. Com estes procedemos assim: Colocamos o lado do papel sobre uma mata borrão bem úmido até amolecer a goma e com a pinça destacamo-los do papel secando-o com a face sobre o mata borrão seco. A face destes selos não devem entrar em contacto com a água. Eis alguns selos do Brasil que desbotam: as primeiras taxas vermelhas e a série seguinte, Espírito Santo, Arquivo Nacional, Arco de Santa Tereza, 3.º Congresso Eucarístico, Duque de Caxias (1939) Congresso de Geografia e outros.

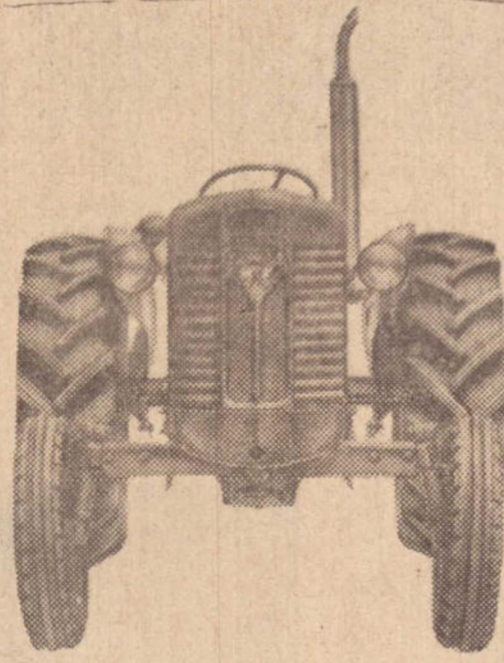
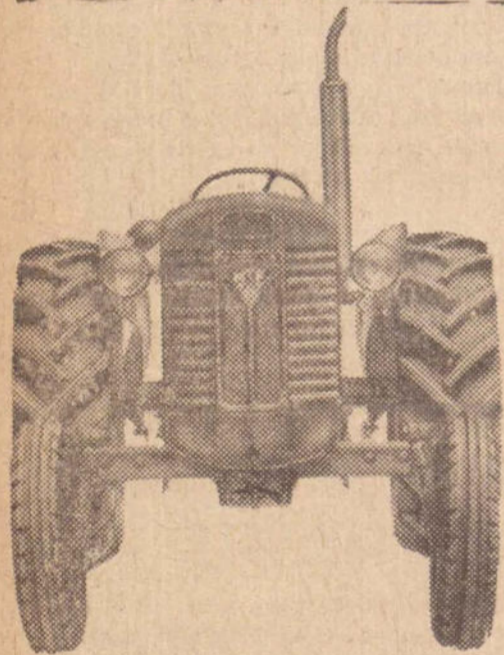
(Moysés Garabosky)

**NOTAS**

- \* OIT — 8 países emitirão selos postais em 1969, em comemoração ao cinquentenário da Organização Internacional do Trabalho. O DCT de 14 países já emitiram selos em homenagem à OIT. Segundo a OIT os países do hemisfério que pretendem emitir selos são: Brasil, Argentina, Costa Rica, El Salvador, Chile, Nicarágua, Paraguai, Guatemala, Haiti, Guiana, México, Jamaica, Venezuela, Uruguai e Estados Unidos.
  - \* A Associação das Nações Unidas no Japão agente para a venda de selos da ONU naquele país, organizou no ano passado uma exposição de selos desse organismo mundial no edifício da companhia Sony, em Giza, centro de Tóquia. O material exibido foi oferecido pela administração Postal das Nações Unidas em Nova York. A mostra visitada por mais de 100 mil pessoas foi inaugurada pelo sr. Naotake Sato, presidente da ONU no Japão.
  - \* Na agenda do sr. Yogi Watanabe do GREFIL, que se encontra em São Paulo, estão anotados contactos com os srs. Garabosky, Pimentel e Tozzini, jornalistas filatélicos, com relação a 1.ª PRUDENFIL, que será realizada em meados de agosto do corrente ano.
  - \* Para os colecionadores de selos do Japão, damos abaixo o endereço do "São Paulo Kitt Shume Dokakai", clube de filatelistas japoneses que tem sua sede na rua Tabatinguera, 68 1.º andar em São Paulo. Realiza suas reuniões no 1.º e 3.º sábado de cada mês das 14 às 16 horas.
  - \* Desde o dia 2 está circulando o selo comemorativo ao Cinquentenário da Agência do Banco do Brasil em Joinville.
  - \* SÉLO TURÍSTICO: Sugerido pelo deputado Orlando Zancaner, secretário da Cultura, Esportes e Turismo do Estado de São Paulo, vai o DCT emitir no decorrer deste ano, uma série de selos postais mostrando os pontos turísticos do nosso país.
  - \* PARAGUAI: O Centro Filatélico del Paraguai, tem sua sede própria na Calle Elígie Ayala, 990, inaugurada no dia 2 de junho de 1.967. A atual diretoria está assim constituída: presidente, Rogelio Fracchia; tesoureiro, Horacio A. Mayami; vice-tesoureiro, Carlos Krons; diretor de trocas, Marcelino Ferreira; vogal, Adolfo Mendonsa; conselheiro Victor Fracchia.
- "USE SELOS COMEMORATIVOS EM SUA CORRESPONDÊNCIA".

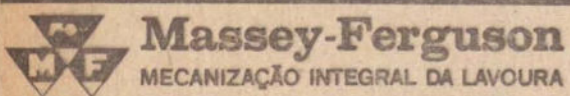
**Não perca esta oportunidade:**  
**COMPRE AINDA ÊSTE MÊS**  
**1 TRATOR MF...**

**...E GANHE**  
**1 TRATOR**  
**MF 50X**  
**inteiramente**  
**GRÁTIS!**



Veja só os prêmios: 1.º, um trator MF 50 X; 2.º, uma carreta MF 19; 3.º, um arado MF 64, de 3 discos; 4.º, uma grade MF 23, de 24 discos; 5.º, um cultivador MF 67. E os contemplados têm o direito de substituir qualquer destes prêmios por outros produtos MF de valor equivalente. É simples concorrer: Você envia o talão de garantia do trator adquirido a Massey-Ferguson, e contra este talão a Massey-Ferguson lhe fornecerá um determinado número (dependendo do mês da compra) de cupons que lhe dão direito de participar do concurso. A apuração do concurso será realizada na TV-Tupi, São Paulo, com a presença de autoridades, do Fiscal Federal e dos interessados, no dia 22 de março de 1969, às 20 horas (Processo n.º 149020/68 DRI, Carta Patente 320, Clarão). Quanto mais cedo você comprar o seu trator MF, maiores suas possibilidades de ser contemplado no concurso. Quem compra em novembro recebe 8 cupons por trator e 1 por implemento; em dezembro, 6 por trator e 1 por implemento; em janeiro, 4 por trator, 1 para cada primeiro grupo de 2 implementos e mais 1 cupom por implemento adicional; em fevereiro, 2 por trator, 1 para cada primeiro grupo de 2 implementos e mais 1 cupom por implemento adicional. Portanto, venha o quanto antes! **IMPORTANTE:** Todos os tratores adquiridos durante os meses do concurso terão sua garantia, estendida até 31 de agosto de 1969. Não é formidável?

**ATENÇÃO!** A compra de implementos MF somente dará direito à participação no concurso, quando realizada conjuntamente com a aquisição de um trator MF. Não serão considerados implementos MF e não terão valor para recebimento de cupons os seguintes produtos MF: a) Plataforma transportadora; b) Guindaste; c) Capota; d) Pára-choque.



Gravador Japonês, importação direta por apenas NCR 400,00 com desconto de

10% como bonificação de fim de ano

P.S. — Acompanha suporte para instalação do gravador em seu veículo

**VISITE A VIMASA E APROVEITE A OPORTUNIDADE**

**PRECISA-SE**

Rapaz maior, desembaraçado, com conhecimento de datilografia, para serviços gerais de escritório e cobrança. Apresentar-se com documentos à Av. Brasil, 1261.

**ESTOPAS**

Para Mecânica ou Polimento Desfiados para Colchoarias, Rua Bahia 352 — Fone 5375

**Fábrica de estopas**  
**ADRIANA LTDA.**

# CINEMA

## CINE OURO BRANCO

hoje em vespéral — colorido — proibido até 5 anos — c/ Jerry Lewis

### "Mensageiro Trapalhão"

**OPERA 2ª FEIRA**  
PRAIA DE BOTAFOGO - 340  
**LIVIO BRUNI**

**JERRY LEWIS**

UMA COMÉDIA ESPECIALMENTE RECOMENDADA AOS QUE PRECISAM RIR!

MAIS DOIDO DO QUE NUNCA NUMA SEQUÊNCIA DE ENGRAÇADÍSSIMAS DOIDICES!

**MENSAGEIRO TRAPALHAO**

No mesmo programa:  
"FANTASIA AQUÁTICA" — UM MARAVILHOSO "SHORT" COLORIDO!  
"BOATS-A-POPPIN"

Escrita, Produzida, Dirigida por JERRY LEWIS - Produção ERNEST D. GLUCKSMAN - Distribuição de Metro - Produção de JERRY LEWIS

UM FILME DA PARAMOUNT. A MARCA DAS ESTRELAS

hoje a noite até 4.ª feira - (12 a 15) — colorido — c/ Vanessa Redgrave: Grande Lançamento da Metro

**Finalmente!** O FAMOSO DISCUTIDO ESPERADO

METRO GOLDWYN MAYER — Apresenta o produtor Carlo Ponti

O primeiro filme de Michelangelo Antonioni no idioma inglês.

Vanessa Redgrave

**BLOW-UP**

PRIMEIRO PRÊMIO NO FESTIVAL DE CANNES!

David Hemmings, Sarah Miles, Verushka

MEIO

5ª feira

AR CONDICIONADO

CINE CENTER PICOLINO

AR CONDICIONADO

Importante! Esta grande estreia está sendo feita simultaneamente em 14 CINEMAS, ATRAVÉS DE VÁRIAS CIDADES DO PAÍS: RIO DE JANEIRO, SÃO PAULO, PORTO ALEGRE, BELO HORIZONTE, RECIFE E BRASÍLIA!

# BLOW-UP

DEPOIS DAQUELE BEIJO

Dia 24 e 25 — (6.ª feira e domingo) — Colorido - c/ Catherine Spaak

### "Brotos do Sol"

Faixas quentes, quentíssimas, em que o ardor da juventude desafia a alta temperatura da mais linda praia e... l'amour toujours l'amour!

**BROTOS ao SOL**

DIOTTENI AL SOLE

Aventuras deliciosas de moças e mocós disputando os caprichosos pares do amor.

**CATHERINE SPAAK**

★ SPIROS FOCAS ★

FABRIZIO CAPUCCI ★ LISA GASTONI

direção de CAMILLO MASTROCINQUE

Eastmancolor LIVRE

CORAL EDEN SATROPEZ HAMMETTAS CAPRI

## SuperCINERAMA

de 2.ª a 6.ª feira em sessões únicas, às 20 horas aos sábados e domingos vesperais às 14 hs. — colorido - c/ James Garner

### "GRAND PRIX"

## CINE PRESIDENTE

hoje às 19 e 21 hs e amanhã às 20 hs:

### "Hawaii"

cinemascope colorido — c/ Julie Andrews

3.ª feira às 20,15 hs. — colorido — filme japonês:

### "O Eco da Montanha"

4.ª e 5.ª feira às 20,15 horas — c/ Mario Lima

### "Trilogia do Terror"

6.ª feira em vespéral, às 13,30 hs. — Gratuita para crianças

### "Quartel do Barulho"

sábado às 19,30 e 21,15 hs. — colorido

### "Sete Pistolas Para os Macgregors"

domingo em vespéral às 13,30 hs. — c/ Louis Hayword

### "Volta de Monte Cristo" e "Búfalo Bill o Invencível"

domingo às 19 e 21 hs. — colorido — c/ Fernando Sancho

### "Sete Pistolas Para os Macgregors"

## CINE JOÃO GOMES

hoje às 19 e 21 hs. — colorido — c/ Brian Keith

### "Os Russos Estão Chegando"

3.ª feira às 14 e 20,15 horas:

### "Os Russos Estão Chegando"

4.ª feira às 14, 19,15 e 21,15 — 5.ª FEIRA às 14, 19,15 e 21,15 horas e

6.ª FEIRA às 19,15 e 21,15 — c/ Bust Lancaster

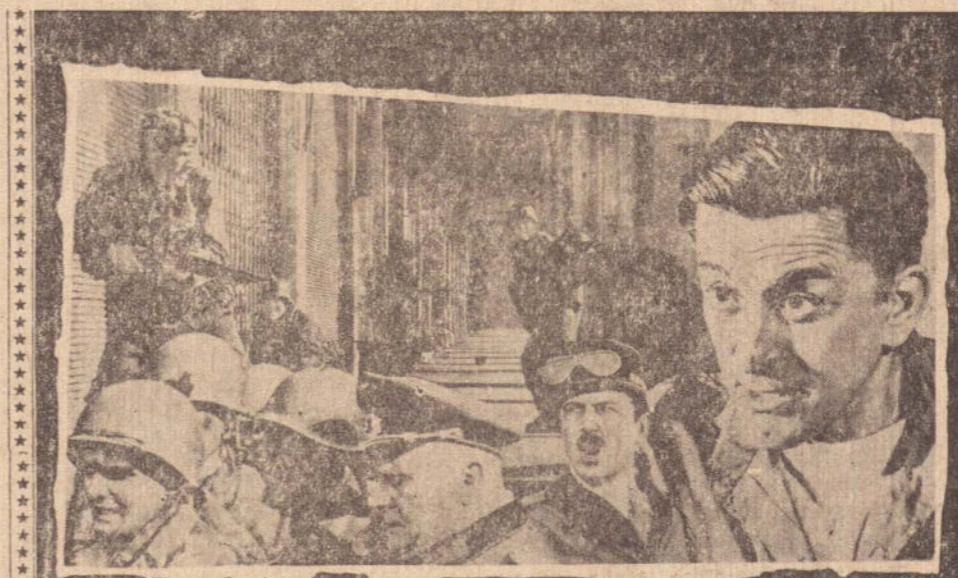
### "A Um Passo da Eternidade"

sábado às 14, 19 e 21,15 horas — c/ Richard Harrison

### "Golpe de Mestre a Serviço de Sua Magestade Britânica"

domingo às 13,30, 19 e 21,15 — colorido cinemascope

### "A Um Passo da Eternidade"



PARAMOUNT PICTURES

SEVEN ARTS / RAT STARK

**PARIS ESTA EM CHAMAS?**

"IS PARIS BURNING?"

Com um estonteante elenco internacional

JEAN-PAUL BELMONDO CHARLES BOYER LESLIE CARON

JEAN-PIERRE CASSEL GEORGE CHAKIRIS ALAIN DELON

MARK DOUGLAS GLENN FORD GERT FRÖBE YVES MONTEAND ANTHONY PERKINS

SIMONE SIGNORET ROBERT STACK MARIE VERSTINE SKIP WARD ORSON WELLES

Produção de PAUL GRAZET direção de RENÉ CLÉMENT

Elenco de "The Godfather" de LARRY COLLINS e "BONNIE E CLYDE" de JERRY LEE SHAW em Paris, de MARCEL MARTEL

Proibido até 14 anos

UM FILME DA PARAMOUNT. A MARCA DAS ESTRELAS

### PARIS ESTA EM CHAMAS?

de 18 a 23 - (sábado à 5.ª feira) — c/ Kirk Douglas e Leslie Caron

## BREVE NO CINE OURO BRANCO

CORAL EDEN SATROPEZ HAMMETTAS CAPRI

BRUNI BRUNI BRUNI BRUNI

HOJE 3ª SEMANA

DESCALÇOS NO PARQUE

UM FILME DA PARAMOUNT. A MARCA DAS ESTRELAS

Aguardem A MOEDINHA DO AMOR

## HAWAI

Título original: "Hawaii". Produção norte-americana. Direção de George Roy Hill. Com Julie Andrews, Max Von Sydow e Ricard Harris.

Superprodução em Panavision baseada no romance de James A. Michener, que foi um dos mais famosos nos Estados Unidos, com suas oitocentas e tantas páginas. Diz o autor do romance que levava uns seis anos para escrever tudo o que investigava sobre as famosas ilhas. A ação se desenrola desde a colonização do Hawaii, onde o filme foi rodado, em cenários naturais. Parte, todavia, foi filmada nos Estados Unidos, onde a história exigiu a criação de uma aldeia com ambiente do século XIX. No roteiro, dois grandes nomes: Donald Truko e Dan Tarash. "Hawaii" é fundamentalmente espetacular, mas narra movimentada e longa história: de Abner Hale, jovem missionário que em 1822 terminou seus estudos e quer ir para o Hawaii cativar os nativos. Mas para esse trabalho só se aceitavam missionários casados e a história começa com um casamento. A viagem acidentada, a vida do casal no Hawaii, o nascimento dos filhos, trabalho de catequiza, os hábitos e costumes das tribus nativas, tudo é contado no filme, cujo efeito é talvez dos mais numerosos dos últimos tempos. Um grande nome na fotografia: Russel Hanlan.



## Cine Ouro Branco Apresenta Filme de Antonioni

Blow-Up, tão discutido no mundo inteiro, constitui o primeiro filme de Miguelangelo Antonioni, feito fora de seu país. Após ter realizado na Itália, filmes que lhe deram o direito de perfilar ao lado dos grandes diretores de cinema, Antonioni resolveu mudar seu ambiente de trabalho para a Inglaterra, com suas ares de renovação artística, com seus cabelos incompreendidos, buscas em novos campos da arte, oferecia a Antonioni o ambiente necessário à sua fome de vida.

Na Península, Antonioni já produzira diversos filmes, como A Noite, O Eclipse, Deserto de Melho, O Grito (já exibido pelo Cine Ouro Branco). Vem agora abandonar Roma, cidade que detestava por apresentar falsos costumes de uma terra viciada, sua influência religiosa, suas tradições provincianas. Em Londres, fez a primeira descoberta. Estacionou por aqui, enquanto lhe mentavam os desejos de criação.

Ver Blow-Up é conhecer os desejos do grande criador de personagens. Ver Blow-Up é perceber um boacinho da busca da solução da eterna INCOMUNICABILIDADE que grassa entre homens.

Miguelangelo Antonioni é antes de tudo um observador do futuro. Todos seus filmes têm tentado mostrar o conflito entre a evolução acelerada das condições da existência e a evolução da razão dos sentimentos humanos. O sucesso de Blow-Up prova que o verdadeiro trabalho de Antonioni está onde o mundo se transforma, quase certo que o seu próximo filme será rodado nos Estados Unidos. E depois? Na Lua, em Marte?

Exibindo Blow-Up, o Cine Ouro Branco apresenta-se ao lado das grandes exibidoras do país, para que venham outras muito em breve.

Artistas de Oliveira Campos

## Torneio Fiel do Goliano Paul

CHAVE A — AS 13,45 HORAS

- 1) — São Paulo FC x São Paulo FC
- 2) — São Paulo FC x Corinthians Paulista
- 3) — Corinthians Paulista x Port. de Desportos
- 4) — Port. de Desportos x Santos
- 5) — Santos FC x São Paulo FC
- 6) — Corinthians x Palmeiras
- 7) — Palmeiras x Santos
- 8) — São Paulo x Port. Desportos
- 9) — Port. de Desportos x Palmeiras
- 10) — Santos x Corinthians

CHAVE C — CIDADE DE RIB. PRETO AS 14,00 HORAS

- 1) — Botafogo FC x America FC
  - 2) — XV de Novembro x Ferroviária
  - 3) — Ferroviária x Botafogo
  - 4) — América x XV de Novembro
  - 5) — XV de Novembro x Botafogo
  - 6) — América x Ferroviária
- CHAVE D — CIDADE DE CAMPINAS AS 13,45 HORAS

- 1) — Guarani x São Bento
- 2) — Paulista x Port. Santista
- 3) — Port. Santista x Juventus
- 4) — Guarani x Port. Santista
- 5) — Paulista x Guarani
- 6) — Juventus x São Bento

Em cada chave serão classificadas as equipes, para uma decisão final, que segundo a Federação Paulista de Futebol, será disputada na cidade de Campinas.

# O futuro de Presidente Prudente e o seu Distrito Industrial

Iniciativas de Particulares

XXV de uma série

Localização urbana das indústrias nos países centros do país se fez para atender pressões de cada empresário isoladamente. Os conhecidos "bairros industriais", nos quais se instalaram os edifícios industriais de acordo com as habitações, de preferência nos locais de topografia favorável à construção e instalação de linhas horizontais de produção, bastante condicionados à proximidade dos meios de acesso, às fontes de matéria-prima e aos mercados consumidores. Atualmente, recentemente, as grandes empresas adotam uma política particular, com programas de localização das suas instalações tendendo a abandonar a localização das estruturas urbanas, evitar desvantagens do congestionamento de áreas para a expansão e os altos custos dos terrenos.

Procuram, preferencialmente, às margens das mais importantes artérias rodoviárias. A utilização de ferrovia passou a ocupar um lugar secundário para a maioria dessas indústrias, principalmente, em virtude da atual ineficiência da rede ferroviária brasileira para os transportes industriais.

A iniciativa particular no Brasil, até o presente momento, verdadeiramente não se interessou pela criação desta natureza e desenvolve-se a empreendimentos imobiliários. Os que se registram deram obviamente, nos locais de maior concentração fabril, de crescimento industrial espontâneo capaz de possibilitar a formação de um mercado imobiliário para lotes industriais.

### JAGUARE

Na aglomeração urbana de São Paulo

ocorreram algumas iniciativas desta natureza. A mais conhecida por ter sido concedida antes de 1940, é o "núcleo industrial" do Jaguaré, com notórias intenções urbanísticas. Compreende duas glebas de lotes industriais dotadas de ramais ferroviários e uma de topografia acidentada, destinada a lotes residenciais operários. A terraplenagem, a abertura das vias e a construção dos ramais ferroviários se deram antes do lançamento total, havendo muitos lotes paralisados por motivos imobiliários.

### CUMBICA

Outro exemplo é o conhecido como "cidade industrial" de Cumbica, no município de Guarulhos, à margem da auto-estrada para o Rio de Janeiro.

Compõe-se de duas glebas, uma destinada

às indústrias e outra à habitação. Inúmeras indústrias de variados portes e ramos de produção, nela estão se instalando. O projeto ferroviário previsto não foi executado, traçado este que cria um número grande de conflitos com o sistema rodoviário.

### MOFARREJI

O aglomerado industrial localizado no bairro da Lapa à margem da EFS, que tem sido citado internacionalmente como exemplo de distrito industrial na cidade de São Paulo, realmente não teve origem em nenhum planejamento pré-estabelecido, mas proveio da simples venda de lotes isolados, nas dimensões solicitadas pelos industriais interessados na medida em que estes procuravam se instalar no local.

## Noticias de Mirante do Paranapanema

Correspondente Mário Pacheco

### ENLACE MATRIMONIAL

Na cidade de São Pedro do Turvo realizou-se domingo dia 12, às 11 horas, a cerimônia religiosa do enlace matrimonial dos distintos jovens profissionais Aurelio Gonçalves Padovan, da área de educação física do Ginásio Estadual desta cidade, com a distinguída Wilma Diba, do Grupo Escolar Joana Costa Rocha, local. O noivo é filho do sr. Antonio Gonçalves Haro e digna esposa D. Amélia van Haro, residentes em Presidente Prudente e a noiva filha do distinto casal Pedro do Turvo, sr. Sami Diba e seny Izar Diba.

Diante da estima que desfruta nestes dias o gentil par que aqui instalou a sua família, várias serão as pessoas que se portarão para S. Pedro do Turvo, para participar dessa festiva cerimônia.

### Dr. Ely Campelo Cabral

Com um esforço que bem demonstra a capacidade realizadora, vem de dirigir-se pela Faculdade de Direito de Presidente Prudente, o nosso amigo Ely Campelo Cabral, estimado cidadão dentista que por mais de uma década de anos, reside nesta cidade. O Dr. Ely que é o primeiro advogado mirantense, e que por certo aqui terá seu escritório de advocacia na próxima instalação de nossa cidade, o nosso cordial abraço.

### Normalistas Diplomados

Pela Escola Normal de Santo Anastácio, vêm de diplomar-se os seguintes alunos de Mirante do Paranapanema: Auricinde Cavalvante, Ester Garfulia Deso, Maria Tereza Góes, Madete Vasconcelos, Maria Wilma Rosa, Rosa Maria Bevilacqua, Fran. Wilken Barbosa e José Lima. Os diplomados, nossos cumprimentos.

### Aniversário

No dia 27 de Novembro, o jovem ginete Pedro Dirceu Filho, festejou sua natalidade, surpreendido pela mãe, que o visitou conjuntamente.

### Lavanderia Automática

vagem à Sêco — Serviço perfeito TELEFONE PARA 3092 E NÓS MANDAREMOS BUSCAR SUA ROUPA.

obrigando seus genitores a improvisar uma brincadeira dançante, que esteve deveras animada.

Ao Pedrinho, nosso abraço.

### Visita

Em visita a seus familiares, esteve dia 1.º nesta cidade o sr. Helio Silva Pacheco, da "Grafica A Semana", de Paraguaçu Paulista que veio acompanhado de sua esposa e filhos, entre os quais a gentil Elzinha, campeã sul-americana de basquete, e que vem de regressar de uma excursão ao Chile, onde, na ultima partida disputada com aquele país, foi condecorada com dois troféus: melhor cestobolista e por ter sido a "cestinha".

A nossa Elzinha e seus genitores e irmãos, nossa manifestação de alegria pela visita que nos fez e a nossos familiares.

### Formatura Ginásial

Na época da formatura dos nossos ginásianos, tivemos ocasião de, servindo-nos das colunas amigas de "O Imparcial", esse diário brilhante, que editado na Capital da Região, é, em verdade, o órgão que serve a toda esta vasta região, que é desprovida de imprensa, registrar esse acontecimento.

Entretanto, procurados pelo Presidente da Comissão de Festas, jovem Anibal José do Nascimento, cuja comissão promoveu dia 28 de Dezembro, agradável festival dançante de despedida, voltamos a nos ocupar do assunto, abusando da generosidade da direção de "O Imparcial".

Quer a comissão que registremos sua gratidão a todos os colegas e mesmo ao povo anastácio pela coadiuvância sempre dispensada às suas realizações, destacando a pessoa o Comendador Irako Okubo, que proporcionou inesquecível excursão aos formandos, numa demonstração de seu elevado cavalheirismo.

Também, pedem, destaque-se a atuação do paraninfo sr. Kenkiske Ue, do patrono Dr. Ely Campelo Cabral, e da direção do estabelecimento.

Foram os seguintes os formandos: Anibal José do Nascimento, Alzira Seleri Barbosa, Ana Lucia Perez Tozzi, Ana Maria Danho, Antonio Carlos de Assis, Antonio Carlos Guedes, Antonio Kiyoshi Nesse, Aparecida Bueno Nepomuceno, Cleonice Agnelli, Edna Azevedo Lima, Edna Marques Assunção, Edna Azevedo Lima, Etelvina Figueiredo, Francisca Fernandes Rodrigues, Francisca Alves Oliveira, Francolino Alves Pereira Filho, Francisco Moraes de Souza, Iraci Bertoldo Brandão, Issão Matsura, João Evaldo Moraes, José Santana Amaral, Josefa Sonia Sobral, Leila Maria Trindade, Lucio Tomoko Ku-

rata, Maria Adelina Xavier, Maria Aparecida Guanaes Beira, Maria das Graças Moraes, Maria Madalena, Fi-

güeiro, Maria Odete Lopes Sá, Mercedes Maria de Melo, Mazarina Augusta de Almeida, Neusa da Silva Bar-

boza, Luzia Oliveira Macedo, Osvaldo Antunes, Tanhia Naomi Ue e Valdecir Bezerra.

### Eletricidade

Para Autos?

### CAICARA

Av. Brasil, 625 TELEFONE, 5532

Para Anunciar Disque

2540

OU ASSINE O SEU JORNAL O Imparcial

— 2.º ofício —

FALENCIA DE LINO

BORDIN

SHICHIRO MATSUDA, comerciante, Síndico da falência de LINO BORDIN, nomeado em substituição, avisa aos credores bem como a todos os interessados que se acha, das 9,00 às 11,00 horas, todos os dias úteis, no escritório Alvorada, à rua Vicente Dias Garcia, em Álvares Machado, para prestar todas as informações com referência a falência. Presidente Prudente, 12 de dezembro de 1968.

O SINDICO, PRESIDENTE PRUDENTE

### CASA RECENTE CONSTRUIDA

Vende-se, com 2 dormitórios, sala, copa, cozinha, banheiro, cômodo para dispensa; área de serviço. Terreno com 11x44, sito à avenida Washington Luis. Facilita-se pagamento. Tratar

nesta redação com o sr. Mário.

## Prove o Chevrolet OPALA



Agora que você já conhece o CHEVROLET-OPALA, dê partida e saia

por aí. E' sensacional, perfeito na rodagem, na mudança de marchas,

na obediência do volante, na resposta imediata, na visibilidade exemplar, no sistema de suspensão, nas linhas arrojadas e lógicas.

Vá provar a qualidade do OPALA em CESAR AUDI S.A., Concessionário Chevrolet, à rua Floriano Peixoto, 154 — Vila Marcondes

— e sinta a sua categoria. O CHEVROLET-OPALA é o carro certo para o homem de bom gosto.

## DUAS MODERNÍSSIMAS LOJAS, COM VARIADOS ARTIGO PARA VOCÊ

VISITE NOSSAS LOJAS E VERIFIQUE OS PREÇOS



TEMOS CONFECÇÕES MASCULINAS E FEMININAS DAS MARCAS: VALISÈRE, BAN TAN, TRICÔ-LA

# Casas Karasawa e Armazinhos Presidente Ltda.

Barão do Rio Branco, 535

Rua Major Felício Tarabay, 700

# SOCIEDADE

BARBOSA DA SILVEIRA

(+)

É COM GRANDE prazer que no dia de hoje, registramos o natalício do médico genecologista Dr. Rams Maluly, descendente de tradicional família há muitos anos radicada na cidade de Alvares Machado. Hoje à noite em sua magnífica residência, à rua Siqueira Campos, tendo sua esposa como anfitriã, Rams vai oferecer uma recepção aos que forem cumprimentá-lo. Nossos parabéns.

(+)

TAMBÉM está aniversariando hoje a senhora Dinorah Silva Rocha Vanalli, esposa de nosso diretor Adelmo Vanalli. A comemoração da importante efeméride será na cidade de Cajurú, onde já se encontram todos, terra natal da aniversariante. Nossos parabéns.

(+)

## ANIVERSARIOS

HOJE 12 — João Moyses, Amílcar Antoni Mcneguesso, Abdala Cecilio, Maria Tanaka, Ana Anzai, e aniversário de casamento de Irineu Rodrigues e Olga Gentil e de Domingos Tofano e Piedade Severiano Tofano

AMANHÃ 13 — Maria de Lourdes Simões, Wanderley Antonio, Zanchi, Maria de Lourdes Zanchi, Antonio Rodrigues Carreira

(+)

É COM satisfação que registramos para amanhã, 13, o natalício de professora Nadir Drimel Vidovetto, que foi uma das grandes alunas da Faculdade de Filosofia de nossa cidade, hoje lecionando em Presidente Wenceslau. A noite tendo seu esposo Waldomiro como anfitrião, vai oferecer um coquetel aos amigos. Nossos cumprimentos.

(+)

No dia 4 de janeiro Meire Suely Orlandini, filha do senhor Vitorio Orlandini e da senhora Neusa Uchôa Orlandini completou seus quinze anos de idade e à noite, quando recebeu os cumprimentos dos amiguinhos e dos familiares ofereceu uma festinha e todos cantaram Parabéns à Você. Nossas congratulações à Meire.

(+)

A FACULDADE DE FILOSOFIA no dia 3 de maio completa dez anos de existência. Como quarta publicação da Escola, será um Anuário (com valor decenário) contando toda a história do estabelecimento de ensino.

(+)

NOSSO JORNAL recebeu cartões de boas-festas de mais os seguintes: Auto Plan Lar, da Sociedade Bem Estar Familiar do Brasil, BEMFAM, do Hotel Gloria, Companhia Telefonica Brasileira. Nosso diretor Mario Peretti, recebeu da Decoração Belar um vinho de licioso, uma folhinha muito original do Senhor Gregoline da Cia Souza Cruz, e uma agenda de Hessashe Akabane, gerente de Moveis Carioca.

(+)

HELIO ATHIA, cômico e humorista por excelência, não cansamos de repetir, mas sabe fazer coisas sérias. Dia 6 de janeiro aniversariou seu amigo número um Adeimo Vanalli, e eis o que Helio apresentou no jornal falado, da RádioComercial: "Hoje dia 6 de janeiro, dia consagrado aos Santos Reis. Neste dia consagrado pela Igreja não é feriado. Mas, um dia festivo para os elementos que militam na Rádio Comercial e no Jornal "O Imparcial", pois hoje o jornalista Adelmo dos Santos Reis Vanalli, completa 30 primaveras. O Adelmo que todos conhecem através do seu trabalho, por muitos anos dedicados à imprensa prudentina, foi também diretor deste jornal falado. Falar de Adelmo Vanalli, teríamos que ocupar os 25 minutos ou mais de nossa edição de hoje. Adelmo além de ser um grande jornalista, é acima de tudo um bom pai um bom chefe de família um leal amigo e conscio de suas responsabilidades. Muito do que sabemos, através do rádio — jornalismo, devemos a este professor jovem, na intimidade chamamos de "Italiano". Ao Adelmo queremos de sejar que esta data se repita por muitos e muitos anos, e que você continue sempre sendo útil a Presidente Prudente, a um jornalismo sadio, honesto e honrado que tanto orgulha nos



CONSTITUIRÁ acontecimento social de grande expressão, o que terá lugar no dia 26 do corrente, domingo às 18,15 horas na Igreja de Nossa Senhora do Carmo da Vila Maristela, quando através da benção nupcial se unirão DORACY E MILTON, ela filha dos amigos Pedro Dundes e Doll Cris-tovan Dundes e ele filho de Ovidio Minzoni e Clotilde C. Minzoni, famílias

há muito tempo radicadas em nossa cidade. Após a cerimonia religiosa haverá recepção no salão de festas da Igreja da Vila Maristela. Nosso agradecimento ao amigo Pedro pela gentileza do convite e estaremos presentes. Na foto uma cena que vai se repetir dia 26 porém muito mais importante, pois será já o jovem casal, como nup-tentes.

sa cidade, São Paulo e Brasil pelas suas escritas para o jornal "O Estado de São Paulo", ao jornalismo que é sua gama. Parabéns Adelmo".

(+)

ATTILIO FREGONI nos dizendo que logo vai formar a comissão das do madoras a fim de convidar as candidatas a debutantes em 1969. Sabem os leitores que esse acontecimento social, continua sendo, o maior do ano. Continuamos à disposição.

(+)

JORGE DE SOUZA, Jorginho, gar- çon chefe do Tennis Clube e também agora responsável pela cozinha, aniversariou sexta-feira dia 10, e amanhã que é sua folga, vai oferecer um "coq" em sua residência. Nossos parabéns e agrada- tidos pelo convite.

(+)

DOIS PRUDENTINOS na próxima terça-feira, às 20,00 horas no Teatro Municipal de São Paulo, colam grau pela Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo. Mario Luiz Tenorio Perrone, filho do Dr. Enio Perrone e da professora Maria Edith Tenorio Perrone, e Alvaro Lucas Cerávolo, (Prêmio Osvaldo Cruz), filho do Dr. Jacomino Leonardo Cerávolo e dona Helia Coutinho Cerávolo. Nossos cumprimentos aos prudentinos, extensivos aos seus familiares e que iniciem sua carreira médica tão brilhantemente como foram alunos.

(+)

...Quinta-feira à noite, convidado pelo amigo Sylvio Papacosta, fomos jantar no Tennis Clube, aliás os pratos do Tennis estão formidáveis. Passamos umas horas agradabilíssimas naquele clube inclusive com a presença em nossa mesa de Mario Tumitam. Uma noticia, a piscina está quase cheia e talvez domingo, já possa ser usada.

(+)

DESDE segunda-feira encontrava-se em São Paulo, Antonio Macca, diretor social da Prudentina, que foi a negócios particulares e também observar o setor artístico daquela metrópole. Regressou ontem cedo e a noite comandou o baile.

(+)



SERÁ que a senhora Mary Terin os pegou em flagrante? Não, não foi isso que aconteceu. A cena foi feita propositalmente por Sergio Cardoso (Antonio Maria) e Aracy Balabanian (Heloisa), especialmente para a senhora Mary, quando foi a São Paulo, contratá-los para os dois "shows" do dia 24 de janeiro no Gi-

nasio de Esportes, respectivamente às 19,30 e 21,30 horas, ao preço de NCR\$ 3,00, meia entrada e estudantes e NCR\$ 5,00 adultos. Será o grande acontecimento do mês, uma promoção da ASSOM — Assistência Social Municipal, cuja presidente é a senhora Marina Ishibashi.

DESDE A MADRUGADA de 9 do corrente está em festas o lar do contador e universitário da Faculdade de Direito, Rufino de Campos, e de sua esposa professora Amélia Galindo de Campos, com o nascimento de uma garota. Até registrarmos esse fato auspicioso, não sabíamos o nome da herdeira. Nossos parabéns.

(+)



JA COLOCAMOS, há tempos a fotografia dessa senhora que achamos verdadeiramente fantástica pela carreira brilhante que fez de Servente à Professora. Pois bem, licenciou-se em Pedagogia pela Faculdade de Filoso-

fia, devendo ser a cerimônia de colação de grau nos próximos meses, turma de 1968. Foi eleita vencedora em sua cidade, Martinópolis. Sexta-feira fomos visitá-la no Hospital São Sebastião, pois, submeteu-se a delicadíssima intervenção cirúrgica, estando já em fase de recuperação tanto que hoje voltou para casa. Nossos votos de pleno restabelecimento e esperamos que esteja firme para sua posse no Câmara Municipal, no dia 1 de fevereiro.

Nossos parabéns pelo brilhante curso que fez, com todo o sacrifício, é um exemplo para seus filhos que também estão estudando e para muitos gente, que por qualquer razão deixam escola.

(+)

NOVA notícia do concílio. O encerramento do concílio será hoje, às 20 horas, devendo pronunciar sua oração o Reverendo Almir Bahia, um dos grandes oradores brasileiros. Vale a pena, ouvi-lo. Se for possível, iremos assistir a cerimônia.

(+)

DR. ALCIDES Soares está na cidade visitando seus familiares, com sua esposa Maria Inês e o herdeiro. Falando conosco disse que está na Delegacia de Roubo — Primeira Equipe e aguardando nova promoção. Quando perguntamos voltará para nossa cidade respondeu — quem sabe!

(+)

EIS O CARDÁPIO de hoje no Tennis Clube. Salada Russa — Lazanha à Toscana — Frango assado a parda — Escapolim à marçal — Risoto de ervilha E como sobremesa pudim. Reservem suas mesas logo hoje cedo, se ainda não o fizeram.

(+)

O SINDICATO RURAL de Presidente Prudente, hoje às 12,30 horas vai oferecer um almoço à imprensa e ao rádio. Na oportunidade Dr. Paulo de Aruda Campos vai fazer uma explanação a respeito da Exposição e Rodeio, pois este ano, a renda será para o Lar dos Meninos do Padre Leão.

Agradecemos o convite honroso, do Dr. Paulo.

(+)

SEXTA-FEIRA cedo estivemos assistindo ligeiramente uma das sessões Plenárias do Concílio Metodista que está se realizando em nossa cidade desde o dia 7 e cujo encerramento é hoje, aliás com uma cerimônia inédita em nossa cidade, ordenação de pastores. Falando com o Reverendo Geraldo Esteves, ele indicou os reverendos Almir Bahia e Francisco Antonio Correa, o primeiro secretário de Missões eo segundo pastor em Brasília e superintendente da Belem-Brasília, para participarem hoje do programa Os ouvintes querem ouvi-lo, diretamente do Tennis Clube.

WALTER MACIEL foi nomeado assessor de imprensa do Tennis Clube. Estará ele, sempre com as novidades, junto ao rádio e aos jornais Nossos Cumprimentos.

(+)

DIA DEZENOVE, domingo no Tennis Clube o sensacional baile pelo segundo aniversário dos TEMPERAMENTAIS. O conjunto está preparando tudo devidamente para que o acontecimento tenha grande êxito. O conjunto está eternamente agradecido ao Dr. Carlos F. Brunini que cedeu o Tennis para essa festa. Durante a semana daremos mais detalhes.

(+)

SEXTA-FEIRA à tarde voltamos à Igreja Metodista para entrevistar o Reverendo Geraldo Esteves (matéria em outro local) e apresentou diversos pastores que tomavam parte no concílio. A professora Eunice de Andrade Telles, com aquela gentileza e simpatia nos mostrou todo o edifício do Centro Educacional, nos seus mínimos detalhes. Nossos agradecimentos.

(+)



ESTA FOTO publicamos no ano passado. Foi o noivado de HELOISA HELENA, filha de Euclides Martins e da senhora Madalena Bruno Martins, com o jovem SERGIO DANIEL, filho de Antonio Luizari e da senhora Bárbara Luzia Stadel Luzari. Na residência da noiva, houve uma belíssima recepção e estivemos presentes. No próximo sábado, dia 18, às 18,30 horas na Catedral de São Sebastião Heloisa

Helena e Sergio Daniel, receberão a benção nupcial, durante a celebração da Santa Missa. Sendo famílias tradicionais haveria também a recepção, mas como Heloisa perdeu seu avô (pai de Euclides Martins), somente haverá a cerimônia religiosa onde os noivos receberão os cumprimentos. Nossos cumprimentos e felicitações na nova vida que vão encetar.



HIMER LOMBARDI é o novo diretor-artístico da Rádio Piratininga e a partir do dia 15, vai revolucionar a programação inclusive apresentará programas inéditos. Durante a semana, daremos mais detalhes. Na foto, Himer ao lado de Hernani "crooner" e baterista do conjunto "OS SOMBRAS", que foi contratado para ser discotecário aliás ótima contratação.

## Prefeitura Municipal de Presidente Bernardes

Estado de São Paulo

### Orçamento municipal para 1969

Receita — Ncr\$ 950.000,00  
Despesa — Ncr\$ 950.000,00

#### Receitas correntes

Receita Tributária	120.540,00
Receita Patrimonial	2.000,00
Receita Industrial	23.650,00
Transferências Correntes	538.030,00
Receitas Diversas	5.115,00
<b>TOTAL</b>	<b>689.385,00</b>

#### Receitas de capital

Operações de crédito	5,00
Alienação de Bens móveis e imóveis	10,00
Amortização de empréstimos concedidos	2.400,00
Transferências de Capital	258.200,00
<b>TOTAL DA RECEITA</b>	<b>950.000,00</b>

#### DESPESAS

Governo e Administração Geral	67.718,65
Administração Financeira	219.349,35
Defesa e Segurança	2.820,00
Recursos Naturais e Agro-Pecuária	4.400,00
Viação, Transportes e Comunicações	250.416,00
Educação e Cultura	108.820,00
Saúde	9.400,00
Bem Estar Social	66.169,00
Serviço Urbanos	220.907,00
<b>TOTAL DE DESPESA</b>	<b>950.000,00</b>

Retrato Biográfico de

# Pedro Alvares Cabral

Alves Correia tomou conta da feitoria e logo sentiu as dificuldades em adquirir mercadorias, pois os muçulmanos procuravam comprar toda a que aparecia e, ao mesmo tempo, intrigavam com falsas acusações os portugueses perante o Samori. Diante das reclamações de Pedro Alvares Cabral, a rajá de Calicut insinuou a Aires Correia que se apossasse das mercadorias compradas pelos muçulmanos satisfazendo a importância devida. Não achou bem esta solução o capitão-mor, mas perante a insistência do feitor Aires Correia cedeu. Este fato originou o ataque dos mercadores muçulmanos durante o qual Aires Correia foi morto e mais trinta portugueses. Batéis enviados de bordo, recolheram os que tinham escapado e entre eles frei Henrique, muito ferido.

Pedro Alvares Cabral, fundamentado nas instruções que lhe tinham sido dadas pelo rei,

esperou, cheio de prudência, durante três dias para que fossem apresentadas desculpas. Mas como o Samorim se tinha recolhido a um silêncio comprometedor, determino Cabral castigar, pela força, a atrocidade que tinha sido cometida.

Todas as embarcações muçulmanas que estavam no porto foram tomadas e, depois da carga confiscada, foram incendiadas. E durante dois dias bombardeia e incendia a cidade, brigando o Samorim e a sua corte a fugir.

Tendo recebido um enviado do rajá de Calicut, dirige-se para esta cidade onde foi muito bem recebido e honrada a armada portuguesa.

Celebrou-se um tratado de amizade e ali foi fundada a primeira feitoria portuguesa na costa do Malabar.

Em Cochim ficou como feitor Gonçalo

Gil Barbosa e mais oito portugueses. As naus carregaram as especiarias, principalmente pimenta dirigindo-se depois para Granganor a completar o carregamento e ali encontrou dois cristãos, João e Martins, que foram solicitar de Cabral que os trouxesse para Portugal pedido que foi deferido.

Na armada vinha um embaixador do rajá de Cochim que era portador de um colar de pérolas, e de sedas, preseptes estes destinados à rainha.

Cochim fica ao Sul de Calicut.

A armada dirigiu-se para o norte, passou em frente de Calicut e foi aportar a Cananor, tendo encontrado no trajeto uma numerosa esquadra do Samorim à qual não deu combate por prudência. As naus estavam já carregadas e poderiam ser avariadas se se desenrolasse combate. Além disso a esquadra inimiga não atacou parecendo ter por objetivo mais

uma demonstração de força do que uma provocação belicosa.

Em Cananor foi Cabral muito bem recebido, carregou ainda algum gengibre e canela. Celebrou com o rajá o tratado de amizade e recebeu os embaixadores deste rajá que o acompanharam a Portugal.

A 16 de janeiro de 1501, Pedro Alvares Cabral inicia a viagem de regresso.

Quatro meses esteve a armada na costa do Malabar, três dos quais em águas de Calicut onde não pode cumprir inteiramente as determinações de D. Manuel pelas razões atrás descritas, dando, no entanto, provas de tolerância, de diplomacia e também de valor militar ao saber castigar exemplarmente a política dúbida do Samorim e as atrocidades cometidas nos portugueses que demoravam na feitoria estabelecida de comum acordo. (Próximo domingo; REGRESSO AO REINO)

## WATAL REALIZOU A MAIOR OBRA DOS ...

(Conclusão da 1.ª página)

dução que não alcança a 100 litros por segundo e no novo sistema a produção será de 300 litros por segundo. A previsão é de que os novos serviços atenderão a uma população calculada de 123.500 habitantes.

### CAPTAÇÃO

É constituída de uma barragem no Ribeirão Santo Anastácio, estabelecendo um reservatório de acumulação representando as águas em 33 alqueires. A barragem demandou um movimento de terra calculado em 18 mil metros cúbicos.

### ADUTORA

A adução será feita por bombas de recalque por uma tubulação de ferro fundido de 600 mm. de diâmetro, numa extensão de 13 mil metros até a Estação de Tratamento. Deverá ser construída a sub-adutora entre a E.T.A. aos reservatórios elevados.

### TRATAMENTO

O tratamento da água será feito pelo proces-

so convencional, no que há de mais moderno, constituido de floculação mecanizada por dois decantadores, seis filtros rápidos, desinfecção pelo cloro e correção final pelo PH com vasão de 300 litros por segundo.

## O IMPARCIAL Dá um Volks em 1969

Os novos assinantes e as assinaturas renovadas do "O IMPARCIAL" deste ano concorrerão a um sedan Volkswagen que será sorteado pela Loteria Federal do dia 21 de Junho próximo.

Carta patente APOLO N.º 319 — aut. NR-40.248.

### Serviço de Utilidade Pública



TELEFONE PARA 2860, que a PRUDEN-FARMA mandará apnhar a sua receita e o atenderá em sua casa sem nenhuma despesa para V.S.  
Rua Siqueira Campos 629.

### Novena Poderosa ao Menino Jesus de Praga

Oh! Jesus que disses-tes: peça e receberá; pro-tes: peça e receberá; pro-cure e achará; bata e a porta se abrirá; por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu boto, procuro e vos rogo que minha prece seja atendi-sses: tudo que pedires da. (menciona-se o pedido) Oh! Jesus que dis-ao Pai em meu nome. Ele atenderá por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe Eu, humil-demente rogo ao Vosso Pai, em Vosso nome para que minha oração seja ouvida. (menciona-se o pedido). Oh! Jesus que disses-tes: — o céu e a Terra passarão mas a minha palavra não passará.

Por intermédio de Maria, eu confio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido) Rezar 3 Ave Marias e 1 Salve Rainha. Em casos urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas e mandada publicar, por se ter alcançado uma graça.

Edina de O. Souza

## ESCOLAS PARA MAIS 18 MIL ALUNOS NA CAPITAL E INTERIOR

SAO PAULO — SSI — O governador Abreu Sodré assinou no Palácio Bandeirantes, contratos e convenios por intermédio dos quais o Fundo Estadual de Construções Escolares — FECE, construirá, na Capital e no Interior, edifícios escolares que oferecerão 273 novas salas de aula a mais de 18 mil alunos, nos cursos primário e médio, num total de 46.841 metros de área construída.

Na mesma cerimonia, o chefe do Executivo fez entrega de 120 novos laboratorios completos a estabelecimentos de ensino da Capital do Interior, sendo 70 para a cadeira de Química e 50 para a de Ciências. Nas novas construções escolares o governo Abreu Sodré aplicará NCr\$ 9.132.684,70. Os laboratorios custaram cerca de 500 milhões velhos.

A cerimonia foi realizada no anfiteatro do Palácio Bandeirantes, completamente tomado por prefeitos e outras autoridades municipais do Interior, professores e alunos de numerosos estabelecimentos de ensino da Capital e do Interior. Estavam presentes os secretarios da Educação, prof. Ulhoa Cintra, e do Planejamento, Sr. Onadyr Marcondes, além do diretor executivo do FECE, eng. José Washington Boarin, e do sub-chefe da Casa Civil para Assuntos dos Municípios, sr. Holanda de Freitas.

### CONTRATOS

Os contratos firmados atingem o total de NCr\$ 4.410.784,70 e são os seguintes: Capital: Guaiunazes — Grupo Escolar do Jardim São Paulo; Ibirapuera — Grupo Escolar de Vila Santa Catarina; Nossa Senhora do Ó — Grupo Escolar do Jardim Primavera; São Miguel Paulista — Grupo Escolar do Jardim das Oliveiras. Interior: Guarujá — Grupo Escolar do Sítio Pae Cará; Araçatuba —

Ginásio Estadual do Bairro Paraíso; Valinhos — Colegio Estadual Ciro Barros Rezende.

### CONVENIOS

Os convenios assinados somam NCr\$ 4.721.900,00 e são os seguintes: Carapicuíba — Grupo Escolar de Vila Dirce; Cardoso — Grupo Escolar Experimental; Cunha — Grupo Escolar do Bairro Jacuí; Embu — Guaçu — Grupo Escolar do Cipó; Gastão Vidigal — Grupo Escolar Gastão de Vidigal; Guaratinguetá — Grupo Escolar do Bairro do Campinho; Jaguariuna — Grupo Escolar Experimental; Jundiaí — Grupo Escolar do Bairro da Colonia; Macatuba — Grupo Escolar da Jsiná São José; Mirandópolis — Grupo Escolar Experimental das Alianças; Pirajú — Primário Anexo e Pluricurricular ao Instituto de Educação; Presidente Prudente — Grupo Escolar de Ameliópolis; Ribeirão Preto — Grupo Escolar de Santa Cruz do José Jacques; Ribeirão Preto — Grupo Escolar do Bairro Ipiranga; Ribeirão Preto — Grupo Escolar de Vila Fraternidade; Ribeirão Preto — Grupo Escolar de Vila Abranches; Rio Grande da Serra — Grupo Escolar do Recanto das Flores; Santo André — Grupo Escolar de Vila Vitoria; São José da Bela Vista — Grupo Escolar Experimental; São Vicente — Grupo Escolar de Vila Margarida.

### LABORATORIOS

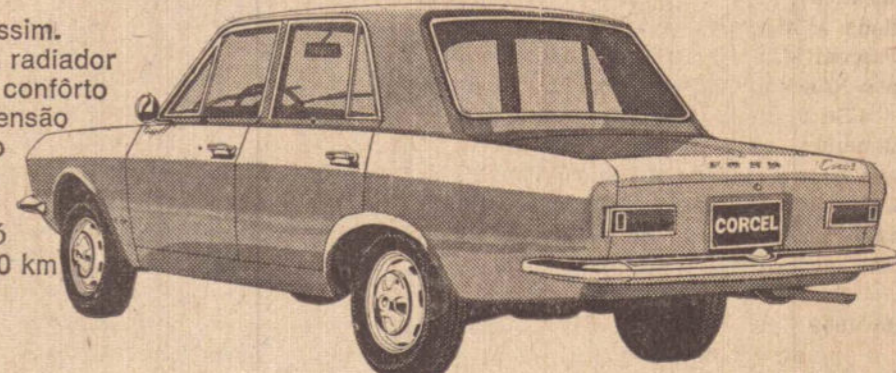
O governador, no mesmo ato, procedeu a entrega de 120 novos laboratorios destinados ao ensino, sendo 70 para a cadeira de Química e 50 para a de Ciências. Os laboratorios custaram cerca de 500 milhões de cruzeiros velhos e foram destinados para estabelecimentos da Capital e Interior.



# Estamos vendendo um carro de verdade: o Ford Corcel.

Venha visitar-nos.

Não é atoa que estamos sorrindo assim. O Ford Corcel tem tração dianteira, radiador selado, cinco mancais, resistência, conforto para 5 pessoas, freio a disco, suspensão superdimensionada, motor dianteiro de 68 HP a 5.200 rpm (SAE), amplo porta-malas e economia — faz até 12 km com um litro de gasolina e só exige troca de óleo após cada 5.000 km rodados.



CORCEL

MOTOR: DIANTEIRO, 4 TEMPOS, 4 CILINDROS EM LINHA, 66 HP (SAE) A 5.200 rpm, 1.269 cm³ DE CILINDRADA, RADIADOR DE ÁGUA COM CIRCUITO SELADO, CONJUGADO MÁXIMO: 9,27 mkg A 3.200 rpm, TAXA DE COMPRESSÃO: 7,8:1, SISTEMA ELÉTRICO DE 12 VOLTS, DISTÂNCIA ENTRE EIXOS: 2,44 m, COMPRIMENTO TOTAL: 4,40 m, LARGURA TOTAL: 1,61 m, ALTURA TOTAL: 1,42 m, PÊSO EM ORDEM DE EMBARQUE: 868 kg, CAPACIDADES: ÓLEO DO MOTOR, 2,6 LITROS; TANQUE DE COMBUSTÍVEL, 47 LITROS, RAIO MÍNIMO DE CURVA: 5,05 m, PNEUS, 645 x 13.

Conheça-o em BUCHALA S.A. Indústria e Comércio  
RUA DR. JOSE' FOZ, 420 — TELEFONES 2214 e 2257



engenharia local deu solução a todos os problemas de um moderno sistema de represamento de água de que a população prudentina vai se orgulhar



Aqui as águas estão mansas, inundando pouco a pouco uma área calculada em 33 alqueires de terras.

# EDITAIS DE PROCLAMAS

**YOLANDA PEREIRA DE SOUZA**, Serventaria do Ofício do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc.

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **AUGUSTO MARTINELLI** e srta. **MARIA DIRCE FELICE**, sendo o pretendente nascido em Martinópolis, deste Estado, aos 25 de maio de 1946, de profissão eletricitista, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Ricardo Martinelli e de Maria do Carmo Groto e a pretendente nascida em Piquerobi, deste Estado, aos 8 de agosto de 1944 de profissão comerciária, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Luiz Felice e de dona Ernesta Vergani Felice.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro **FRANCISCO DE ASSIS BEZERRA** e srta. **RITA DA CONCEIÇÃO**, sendo o pretendente nascido em Camelo, Estado do Rio Grande do Norte, aos 25 de junho de 1949, de profissão operário, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade filho de Augusto Raimundo Bezerra e de Maria Nascimento Constantino e a pretendente nascida em Coronel Goulart, d/ Comarca, aos 13 de maio de 1951 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de dona Joséfa Conceição.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **LUIZ EMILIO SECOYI** e srta. **LEONICE APARECIDA DE ALENCAR**, sendo o pretendente nascido neste distrito de Pres. Prudente, aos 4 de junho de 1943, de profissão construtor, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade filho de Angelo Scoti, falecido e de Eufemia Olivati e a pretendente nascida em Quatá, deste Estado, aos 19 de setembro de 1944 de profissão professora primária, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Antonio Jose de Alencar e de dona Maria Aparecida de Alencar.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **JOSÉ LOPES FILHO** e srta. **LEONILDA RONDONI**, sendo o pretendente nascido nesta cidade de Presidente Prudente, aos 1.º de março de 1943, de profissão bancário, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de José Lopes Sobrinho e de Maria Mirala e a pretendente nascida nesta cidade de Presidente Prudente, aos 29 de setembro de 1945 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Pascoal Rondoni e de dona Maria Campos Rondoni.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro **MILTON MINZONI** e srta. **DORACY DUNDES**, sendo o pretendente nascido em Ibitinga, deste Estado, aos 10 de setembro

de 1943, de profissão comerciante, estado civil solteiro domiciliado e residente nesta cidade, filho de Evidio Minzoni e de Clotilde Amorim Minzoni e a pretendente nascida em Indiana deste Estado, aos 21 de junho de 1943 de profissão professora, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Pedro Dundes Filho e de dona Doly Cristovam Dundes.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro **ANTONIO ALVES** e srta. **VANIA DAS GRAÇAS FERREIRA RABELO**, sendo o pretendente nascido neste distrito de Pres. Prudente, aos 3 de agosto de 1945, de profissão lavrador, estado civil solteiro, domiciliado e residente neste distrito, filho de Agostinho Alves, falecido e de Alice do Nascimento Alves e a pretendente nascida em Uberaba, Estado de Minas Gerais, aos 6 de setembro de 1949 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente n/ distrito, filha de WALTERSON SUCUPIRA RABELO e de dona Ethel Ferreira Rabelo.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **ANTONIO DO CARMO RAMOS** e srta. **DEUSDETE TENÓRIO DE BARROS**, sendo o pretendente nascido nesta cidade de Pres. Prudente, aos 13 de junho de 1942, de profissão marceneiro, estado civil solteiro domiciliado e residente n/ cidade, filho de Pedro Ramos e de dona Maria do Carmo Ramos e a pretendente nascida em Correntes, Estado de Pernambuco, aos 5 de junho de 1946 de profissão comerciária, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de José Barros da Silva e de dona Nozinha Tenorio Cavalcante.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal e publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro **ALYSTON ANTUNES** e srta. **MARIA DERLANGE DE DEUS**, sendo o pretendente nascido em Boituva, deste Estado, aos 29 de setembro de 1943, de profissão militar estado civil solteiro, domiciliado e residente n/ cidade filho de José Luiz Antunes e de Julieta de Souza Antunes e a pretendente nascida em Bom Conselho, Estado de Pernambuco, aos 14 de julho de 1949 de profissão estudante, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Alfredo de Deus Santos e de dona Rita Ramos de Deus.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **JOÃO CARLOS BECKNER** e srta. **IRACEMA LIMA**, sendo o pretendente nascido em Presidente Epitácio, deste Estado, aos 30 de dezembro de 1942, de profissão mecânico, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de João Beckner e de Catarina Beckner e a pretendente nascida em Presidente Bernardes, deste Estado, aos 25 de outubro de 1946 de profissão professora, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Raimundo Nonato Lima e de dona Jovelina Espolador Lima.

Se alguém souber de algum impe-

dimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **JOSÉ FERREIRA GOMES** e srta. **MERCEDES TROQUELE DE-OLITO**, sendo o pretendente nascido em Montes Claros, Estado de Minas Gerais aos 18 de novembro de 1941, de profissão f. p. estadual estado civil solteiro domiciliado e residente nesta cidade, filho de dona Sebastiana Gomes Cerqueira e a pretendente nascida em Mesquita, deste Estado, aos 3 de abril de 1945 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Manoel José Depólito e de dona Maria Troquette Depólito.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro **JOSÉ CLAUDIO SANTELLO** e srta. **MARIA LÚCIA CAVALLI**, sendo o pretendente nascido em Martinópolis, deste Estado, aos 1.º de janeiro de 1950, de profissão f. p. federal, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de José Antonio Santello e de Dirce Garbelin e a pretendente nascida neste distrito de Presidente Prudente, aos 2 de maio de 1950 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Antonio Cavali e de dona Helena Del Negri Cavali.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **JOÃO YUKI TATEISHI** e srta. **IRACEMA TATEISI**, sendo o pretendente nascido em Alvares Machado, desta Comarca, aos 10 de julho de 1941, de profissão mecânico, estado civil solteiro, domiciliado e residente em Montalvão desta Comarca, filho de José Tomoyuki Tateishi e de Olimpia Shijuko Tateishi e a pretendente nascida em Montalvão, desta Comarca, aos 20 de agosto de 1942 de profissão prendas domésticas estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Mituzi Tateisi, falecido e de dona Emilia Ferreira Silva.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal e também no Cartório de Montalvão, desta Comarca, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 10 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 4 e 5 do Código Civil Brasileiro **ALVARO KUABARA** e srta. **ROSA TIZUKO KOBARI**, sendo o pretendente nascido em Quatá, deste Estado, aos 30 de janeiro de 1936, de profissão motorista, estado civil viúvo, domiciliado e residente n/ cidade, filho de HARUO KUABARA e de dona Yoshie Kuabara e a pretendente nascida em Alvares Machado, desta Comarca, aos 15 de agosto de 1938 de profissão costureira, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Hiroshi Kobari e de dona Tika Kobari.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **BUNHEI YA-**

## PRES. PRUDENTE ESTÁ AS ESCURAS

E' espantoso, mas é verdade. A cidade está ficando as escuras. Acontece que devido ao grande número de lâmpadas que não são trocadas, parte das ruas dos bairros estão entregues a escuridão.

Nossa reportagem ontem à noite esteve visitando diversas ruas dos bairros; Vila Marcondes, Vila Marina e Vila Verinha, principalmente as Ruas Amazonas, Rua Bahia e Rua Abílio Nascimento.

Foi constatado pela mesma que no trecho citado pode-se contar nada menos que 32 lâmpadas queimadas.

Pergunta-se de quem é a culpa. A Cia. Elétrica Caiuá, incumbida de trocar as ditas lâmpadas, não o faz porque a Prefeitura, responsável pelo fornecimento, não dispõe de verbas para compra-las.

Funcionários da Prefeitura quando indagados por este jornal, informaram-nos que as verbas para aquisição de material para iluminação havia se esgotado e que os mesmos estavam esperando o desmonte dos enfeites natalinos, onde foram empregadas perto de duas mil lâmpadas.

Interessante saber que as ruas centrais menos necessárias de iluminação são galhardoadas por aquilo que faltam nos bairros. Pobre bairros que são preteridos pelo centro.

Seja de quem for a responsabilidade, é bom que alguém cuide deste detalhe. Que pelo menos de luzes materiais nossa cidade seja farta.

## PRUDENTINO

**AJUDE A MANTER A CIDADE LIMPA — AO VARRER SEU ESTABELECIMENTO COMERCIAL, COLOQUE O LIXO NO DEPOSITO E NUNCA NA RUA.**

## ELENCO DE ANTONIO MARIA

### VIRÁ PELA ANDORINHA

Toda equipe da tele-novela ANTONIO MARIA estará em Presidente Prudente no próximo dia 23, viajando pelo confortável ônibus-leito da Empresa de Transportes Andorinha.

Tudo está sendo preparado para oferecer uma entusiástica recepção a Sérgio Cardoso (Antonio Maria) Aracy Balabanian (Helois) Norah Fontes (Dna. Berenice) Ana Maria Dias (Glorinha) Jean Carlo (Jorgito) Paulo Figueiredo (Otávio) Denis Carvalho (Eduardo) e demais componentes do cast da novela.

Quem quiser vê-los no Ginásio de Esportes deve procurar seu ingresso imediatamente, pois haverá o sorteio de uma passagem a Europa, oferecida pela Agência Abreu.

O felizirado viajará à Europa nos jatos Boeing da TAP.

## DECLARAÇÃO

Declaro para fins de obtenção da 3.a via, que perdi minha Carteira Nacional de Habitação de Motorista "amador" n.º 2.722 — Prontuário n.º 10.588, expedida pela 14.a Circunscrição de Trânsito local, em data 22/11/1967, exame médico com validade até 22/11/1971.

Presidente Prudente, 11 de janeiro de 1.969

Odomary Cunha Borba

**MASHIRO** e srta. **ODETE CALONE**, sendo o pretendente nascido em Presidente Venceslau, deste Estado, aos 13 de novembro de 1941, de profissão escriturário, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Buniti Yamashiro, falecido e de Fujico Yamashiro e a pretendente nascida em Anhumas, desta Comarca, aos 24 de julho de 1943 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Luiz Calone e de dona Aurora Rodrigues Calone.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

## HOJE À NOITE: Encerramento do Concílio Metodista Regional

Desde o dia 7 do corrente, com encerramento hoje à noite às 20 horas, realizou-se em nossa cidade, o Concílio Evangélico Metodista Regional, abrangendo os Estados de São Paulo, Mato Grosso, Minas Gerais e Distrito Federal, com a presença de quase duzentos pastores, cujos trabalhos estão sendo dirigidos pelo Bispo Geraldo Dias da Silva, que fica na sede central, na cidade de Campinas, SP.

Esses concílios regionais são realizados todos os anos (e os nacionais de quatro em quatro anos), e assuntos relevantes são decididos como remanejamento de pastores, problemas educacionais, problemas sociais, sendo que neste concílio os assuntos são referentes à Zona Central, Belem-Brasília e Estado de Mato Grosso, criação de Institutos como o Instituto Teológico de Piracicaba, um ramo do Instituto Piracicabano e possivelmente a criação do Instituto Americano de Pres. Prudente, assunto que seria debatido nas comissões, ontem para depois ser levado ao plenário.

Os dados em questão foram fornecidos pelo Reverendo Geraldo Esteves, pastor da Igreja Metodista de nossa cidade, que está recebendo os congressistas, e embora, superocupado, teve tempo para nos dar essas preciosas informações.

Segundo sabemos, não há remanejamento de pastores, o Reverendo Geraldo Esteves não deixará nossa cidade, porquanto vai terminar o Centro Educacional, o que é uma notícia alvareira, porquanto o Reverendo já é prata da cidade.

Adiantou ainda o nosso entrevistado que os concílios surgiram na Inglaterra em 1739 e suas decisões são acatadas por todas as Igrejas, pois a mesma são tomadas após minucioso estudo, existindo a Junta de Educação Cristã, Junta de Ação Social, Junta das Missões, e outras que às vezes ficam até altas horas da madrugada, e posteriormente os assuntos vão ao plenário.

### ATUAÇÃO DOS PASTORES

Mais adiante disse o Reverendo Geraldo Esteves que existem pastores que são por exemplo engenheiro-agrônomo e ao lado de pregar o Evangelho, também trabalham no campo orientando a agricultura, ensinando os lavradores, assim como em outras profissões, atendendo dos dois lados, na parte material e espiritual.

### DESCENTRALIZAÇÃO

Um outro assunto que o Reverendo informou foi a respeito da descentralização da Igreja, e assim a Igreja ir ao povo, e não o povo ir à Igreja, tanto que nesse particular no Instituto de Piracicaba, os alunos vão ter ampla liberdade, inclusive trabalhar, podendo ser até operário tendo a oportunidade de seguir o ministério.

### FUTUROS PASTORES

Mais adiante disse o pastor: "Posso informar que 40 (quarenta) moços da região de P. Prudente, estão dispostos a fazer o curso para o ministério o que não deixa de ser uma notícia muito feliz para nós todos. Esses moços precisam ter requisitos, como o segundo ciclo completo".

### ORDENAÇÃO

Continuando disse o Reverendo Esteves: "Domingo, (hoje) pela manhã, terá lugar na Igreja, como penúltima solemnidade do concílio a ordenação de pastores. É uma cerimônia muito importante, de grande significação, e é a primeira vez que se realiza em nossa cidade, de modo que todos estão convidados para assisti-la".

### ESTABELECIMENTO DE ENSINO

A Igreja Metodista, disse nosso entrevistado, se interessa muito pelo problema educacional, de modo que tem estabelecimentos de ensino primário, secundário e superior, em diversas cidades: Instituto Piracicabano de Piracicaba, o maior de todos, pois das nove (9) Faculdades daquela cidade, quatro (4) são Metodistas; Instituto Americano de Lins, Instituto Educacional de Ribeirão Preto; Instituto Noroeste de Birigui; Instituto Metodista de São Paulo; Instituto Mackenzie, também em São Paulo.

## MUITA CHUVA PROVOCA ...

(Conclusão da 1.ª página)

quando será inaugurada a nova Estação de Tratamento de Água, com capacidade para 24 mil ligações. (A capacidade atual é de 8 mil ligações). Presidente Prudente passará a receber então água do Rio Santo Anastácio com abundância. Até lá, porém, só resta esperar que São Pedro colabore não mandando nem chuva demais nem chuva de menos.

Ainda um lembrete aos funcionários do DAE: da próxima vez que isso acontecer, não se esqueçam de avisar a população o quanto antes, para que economizem a água que já possuem em suas caixas. Evitar-se-á assim que a cidade se levante e não tenha ao menos com o que lavar o rosto...

## Campeonato Juvenil do Interior

RODADA DO DIA 10-1-69

SEMI FINAL

### RESULTADOS

As 20 hs. — ASSOCIAÇÃO LUSO BRASILEIRA 52 vs. PALESTRA ITALIA 39. Jogaram e marcaram pela equipe de Baurú, — Benega 2, Zé Milton 24, Lauber 18, Grimaldo 8, Paulinho, Pacheco.

Pela equipe de Ribeirão Preto jogaram e marcaram Manoel 6, Wander 6, Degani 10, Miguél 17, Fernando, Fausto e Miguél.

Arbitros — João Paulo Siniscalchi e Osvaldo Otoni.

As 21,15 hs. — ASSOCIAÇÃO PRUDENTINA DE ESPORTES 45 vs. AUTOMOVEL CLUBE 41; Pela equipe local jogaram e marcaram — Ganso 2, Joe 17, Vendramini 21, Uruba 3, Bill 4 e Xavier 8.

A equipe de Rio Preto jogou e teve os seguintes marcadores: Paulinho 21, Konarsk 4, Malara 5, Deluca 5, Eduardo 4, Lauro 2 e Manoel.

Arbitros — Humberto Magalhães e Geraldo Rossi.

RODADA DO DIA 11-1-69

AS 14,30 HORAS

FINAL

1.º Jogo — Palestra Itália de Ribeirão Preto vs. Automovel Clube de Rio Preto.

(Disputa de 3.º e 4.º lugar)

2.º Jogo — Associação Lusobrasileira de Baurú vs. Associação Prudentina de Esportes.

(Disputa de 1.º e 2.º lugar).

Após o encerramento do último jogo, será efetuado o encerramento do Campeonato Juvenil do Interior, com entrega de Troféus aos 1.º, 2.º e 3.º colocados e medalhas aos atletas.

Presidente Prudente, 10-1-1969.

a) — Octavio Edgard de Oliveira

Diretor Técnico da FPB

a) — José Roberto Marcondes Neto

Diretor Técnico da CCE.

## TRICOLOR PAULISTA JOGARÁ

### HOJE NAS ALTEROSAS

A delegação do São Paulo FC já se encontra em Belo Horizonte, onde logo mais às 16 horas o tricolor do Morumbi, enfrentará o Atlético Mineiro no estádio Magalhães Pinto em prêmio amistoso.

### PRECISA-SE

MOÇA — que seja dactilógrafa  
RAPAZ — Com prática de escritório, para auxiliar.

Tratar com o Sr. Artur Ito, no Escritório do Frigorífico Bordon. Favor não se apresentar sem estas qualidades Paga-se Bem.

SERVIÇO DE  
UTILIDADE PÚBLICA



"BANCOMINAS"  
C SEU BANCO

## GINASIO INDUSTRIAL ESTADUAL DE PRESIDENTE PRUDENTE

Estarão abertas, no período de 13 a 24 de janeiro de 1969, entre 13,00 horas, diariamente, com exceção dos sábados, na Secretaria deste estabelecimento, as inscrições de professores candidatos à regência das aulas excedentes que venham a ocorrer durante o ano letivo.

Os candidatos deverão apresentar no ato da inscrição os seguintes documentos.

1) — Requerimento dirigido ao Diretor do estabelecimento.

2) — Diploma ou certificado de conclusão do Curso (ambos referentes à disciplina ou às disciplinas em que o candidato requer a inscrição)

3) — Certificado de registro definitivo, correspondente a disciplina ou às disciplinas em que se inscrever o candidato.

4) — Título de eleitor ou prova de que votou nas últimas eleições.

5) — Prova de quitação do Serviço Militar, para os candidatos do sexo masculino.

6) — Outros títulos.

OBSERVAÇÕES: Os candidatos deverão apresentar em tres (3) vias, a relação dos documentos.

Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969  
ARI ALVES DE OLIVEIRA

### LETRAS DE CAMBIO B M G

Alta rentabilidade — consulte-nos. Resgate imediato em quaisquer agência do

**BANCO DE MINAS GERAIS S/A**  
Investimentos BMG S.A.

CRÉDITO E FINANCIAMENTO

Rua Barão do Rio Branco, 426

"AGORA TAMBEM ESTAMOS RECEBENDO IMPOSTOS DO INFS"

## Presidente Tricolor Fala Sobre o Futebol Prudentino

Nossa reportagem voltou a palestrar com o senhor Luiz Peretti, presidente da A. Prudentina E.A., tendo o máximo mandatário do tricolor, prestado estas declarações.

É possível que a reportagem, deste conceituado jornal, em minhas manifestações prestadas na última quinta-feira, tivesse sentido as minhas declarações relacionadas com a A. Prudentina E. A. Contudo devo frizar que o club a que estou dirigindo, não disputará o próximo certame da primeira divisão de profissionais, pois não temos condições para tal. Também não sou a favor da propalada fusão, e sim favorável a uma unificação de forças, isto é reunindo os desportistas de ambos os lados, para formar uma terceira força, pois só assim vejo possibilidade de sucesso no futebol prudentino.

O meu mandato termina no dia 31 de março próximo e posso informar, que não sou candidato a reeleição, pois penso que o mais alto cargo dentro do tricolor, deverá ser entregue a um utro esportista. Todavia daqui até as eleições de março vindouro, farei tudo o que estiver dentro de minhas possibilidades, procurando ajudar o nosso futebol.

Já mantive os primeiros entendimentos, com os dirigentes do Corinthians PP, sobre a possibilidade de reunir-mos os esportistas de ambos os clubes para formar-mos o terceiro clube na cidade. Todos deram-me pleno apoio e pensam da mesma maneira, acreditando que somente uma terceira bandeira poderá salvar o futebol prudentino.

Agora cabe-nos trabalhar, lutar com amor a esta grande cidade, lembrando sempre, que o papel da imprensa é muito importante para nos ajudar nesta missão um tanto espinhosa. Acredito que com o apoio da imprensa, do povo e da municipalidade, teremos condições para formar esta terceira força e se isto realmente acontecer, não temos dúvida na ressurreição do futebol da capital da alta sorocabana, tão esquecido nestes últimos tempos. Presidente Prudente é uma grande cidade, tem condições plenas para possuir um grande clube de futebol a exemplo de Araraquara e outras grandes cidades do interior bandeirantes.

## TABELA SERÁ PUBLICADA AMANHÃ A TARDE

O Departamento Técnico da Federação Paulista de Futebol, vem de comunicar que a tabela do primeiro turno do certame da divisão especial, será dada ao conhecimento público amanhã às 18 horas.

Consoante já tivemos a oportunidade de noticiar a largada do campeonato paulista da divisã especial, está marcada para o dia 26 do corrente sem a presença dos chamados clubes grandes. O certame será dividido em dois grupos, classificando-se campeão e vice campeão de cada chave, para disputar posteriormente o título bandeirante numa decisão extra

## MOSQUETEIRO BANDEIRANTE NO PAIS ANDINO

O presidente do Corinthians Paulista dr. Wadhi Helú, falando a imprensa da capital, afirmou que o alvi-negro da fazendinha, deverá participar do torneio exagonal que será realizado em Santiago do Chile no corrente mês. A delegação exagonal deverá viajar na próxima semana para a capital andina, devendo a comitiva alvi-negra ser chefiada pelo senhor Elmo Frchine chefe do departamento profissional do clube da fazendinha.

**A não ser por alguma  
razão sentimental, você  
não tem mais desculpas  
para não aposentar  
aquêles sapatos velhos.**

Samello abriu loja própria.



Samello fabrica e vende diretamente. Por isto, vende muito mais barato. Quem lucra é você!



## AGENCIA ABREU DA A PASSAGEM E A TAP O TRANSPORTE



É esta cena de amor entre Antonio Maria e Heloisa você poderá ver pessoalmente, no dia 24 no Ginásio Municipal de Esportes em duas (2) Colossais sessões.

Você que vai participar da festa de apresentação do Elenco de "ANTONIO MARIA" no Ginásio de Esportes poderá ser o ganhador de uma maravilhosa viagem pelo mais encantadores países da Europa.

A passagem é oferecida pela Agencia Abreu, com todas as despesas pagas.

O transporte será feito pelos Jatos Ultra-Modernos da TAP — Transportes Aéreos Portugueses.

A promoção é da Assistencia Social Municipal, que trará todos os artistas do elenco ANTONIO MARIA para você conhecer pessoalmente na festa do dia 24, no Ginásio de Esportes.

# Prudentia é a Campeã

Após uma disputa difíssima com a equipe de Baurú, Lusobrasileiro, a Associação Prudentina de Esportes Atlético sagrou-se ontem Campeão Juvenil do Interior de Basketball. Uma dupla vitória para um time que lutou até o fim sem o apoio do grande público, que só no último jogo compareceu ao Ginásio Municipal de Esportes para prestigiar a vitória. Na próxima edição, todos os detalhes do Campeonato.

CAMPEONATO JUVENIL DO INTERIOR DE BASKETBOOL  
FINAL

AUTOMOVEL CLUBE DE RIO PRETO 44 x PALESTRA ITALIA DE RIBEIRÃO PRETO 40. Juizes — Geraldo Rossi, Osvaldo Otoni.

Marcadores: AUTOMOVEL CLUBE — Angelo 2,

Paulinho 10, Konarsk 2, Melara, 8, Deluca 4, Eduar. do 6, Lauro 12.

PALESTRA ITALIA — Mancel 6, Wander 2, Miguél 117, Degari 11, Fausto 4, Fernando.

ASSOCIAÇÃO PRUDENTINA DE ESPORTES ATLETICOS — LUSO-BRASILEIRO, DE BAURU Marcadores PRUDENTINA: Vendramini, 22, Xavier 7, Joel 18, Bill 11, Ferri 4, Ganso 5, Wagner 2. Marcadores LUSO-BRASILEIRO: Paulinho 1, Zé Milton 29, Lauber 7, Grimaldo 18, Vilc 2.

CLASSIFICAÇÃO FINAL DAS EQUIPES  
CAMPEÃO — A.P.E.A.

Vice-Campeão — Lusobrasileiro de Baurú  
3.º Lugar — Automovel Clube de Rio Preto  
4.º Lugar — Palestra Itália de Ribeirão Preto.

OSBERVAÇÃO CESTINHA DO TORNEIO VENDRAMINI, da A.P.E.A.

## QG. ESPORTIVO

Walfair Grechi

1) — Diretores do Palmeiras revelaram ontem que faltou sorte à equipe no jogo de quinta-feira na e-tréia do torneio de Mar Del Plata, quando perderam para o MTK, da Hungria por 2 a 1.

= x - x =

2) — O técnico do Palmeiras, conta agora com um bom tempo para preparar sua equipe visando a próxima intervenção no torneio de Mar Del Plata, que será quinta-feira contra o Rápido de Viena

= x - x =

3) — O lateral Ferrari, dispensado pelo Palmeiras poderá assinar contrato nas próximas horas com o Paulista de Jundiaí.

= x - x =

4) — Dirigentes de todas as equipes que participaram do torneio de Mar Del Plata foram homenageados ontem com um suculento churrasco.

= x - x =

5) — Falando à reportagem o professor Ormar Ferreira Martins, preparador técnico da Prudentina setor de basquetebol, disse que o atual torneio Paulista de Basquetebol Juvenil, que aqui se disputa, não vem merecendo a atenção do público, e o prejuízo financeiro vai ser grande.

= x - x =

6) — Visando um melhor preparo de sua equipe, o técnico Lula, da Portuguesa de Desportos, vem ministrando puxados ensaios, em dois períodos.

= x - x =

7) — O avante Coutinho ainda não assinou contrato com a Portuguesa, mas tudo já está certo para que o "gorducho" assine compromisso.

= x - x =

8) — O lateral Augusto, da Portuguesa de Desportos vai ser vendido ao Paulista de Jundiaí.

= x - x =

9) — Não se concretizou o amistoso que seria realizado hoje entre Santos FC e Portuguesa de Desportos.

= x - x =

10) — Portuguesa de Desportos está tentando acerar para dia 18 um amistoso com o São Paulo.

= x - x =

11) — São Paulo FC continua nos entendimentos para contratar o meia Gerson, do Botafogo do Rio.

= x - x =

12) — Deve seguir amanhã para Santiago, do Chile a delegação do Corinthians Paulista, onde começará uma excursã.

= x - x =

13) — América, de Minas Gerais está tentando contratar junto ao Corinthians o avante Adinan.

= x - x =

14) — É uma lástima que este Campeonato de Basquetebol não esteja recebendo o apoio da torcida da cidade pois, é um certame que rarante temos o prazer de se-diar.

= x - x =

15) — Dentro de 20 dias o lateral Osvaldo Cunha retornará aos treinos no Corinthians.

= x - x =

16) — Federação Paulista deve liberar segunda-feira a tabela da Especial para 69.

= x - x =

17) — Dia 14 se apresentam oficialmente todos os jogadores do Corinthians prudentinos.

= x - x =

18) — Presidente Luiz Peretti, da Prudentina disse que vai montar uma grande equipe este ano na Avenida Marcondes e disputarão o Campeonato da 1.ª Divisão.

# é preciso muita arte para ser ferrador

UMA DAS PROFISSÕES DESTINADAS A DESAPARECER COMO DE COMERCIO É A DO FERRADOR. É QUE A TRAÇÃO ANIMAL COMO FORMA DE TRANSPORTE ESTÁ SENDO SUBSTITUÍDA RAPIDAMENTE PELOS VEÍCULOS MOTORIZADOS.

EM TODA A ALTA SOROCABANA, POR EXEMPLO, NÃO HA' MAIS QUE DOIS OU TRÊS PROFISSIONAIS ESTABELECIDOS "O NOSSO RENDIMENTO — LAMENTA O SR. NELSON GONÇALVES VENTURA — ESTA' CADA VEZ MENOR". ELE É O ÚNICO FERRADOR EM PRESIDENTE PRUDENTE E ATENDE SERVIÇOS DE OUTRAS CIDADES QUANDO O MOVIMENTO ESTÁ FRACO NA SUA OFICINA. ELA É SIMPLES E ELE SE UTILIZA DOS MESMOS INSTRUMENTOS QUE HA' SÉCULOS OS FERRADORES COMO ELE DEVERIAM TER: A FORJA PARA INCANDESCER O FERRO DÓCE E NA BIGORNA DAR-LHE A FORMA DA FERRADURA; MARTELO, TESOURAIO, PINÇA E OS TRAVOS PARA PRENDER A FERRADURA NO CASCO DAS ALIMARIAS.

## Salão de Beleza

Bem comparado a sua oficina é o salão de beleza dos equinos e muaras que movimentam as poucas carroças e charretes da cidade. Nelson faz-lhes os "sapatos", apara-lhes os cascos e ajeita-lhes as crinas, tousando-as por igual. Chega a fazer às vezes de dentista extraindo-lhes da boca um calo que o freio criou-lhes entre os dentes.

A profissão do sr. Nelson Ventura é a ganhada do pai, um português que chegou ao Brasil por volta de 1905 e em Presidente Prudente desde 1922. A sua profissão não era a de ferrador mas tendo adquirido um sítio ele próprio ferrava os seus animais e os dos vizinhos que começaram a procurá-lo. "Depois que o velho faleceu eu vim para a cidade e como naquele tempo existia muita charrete e carroça passei a trabalhar no ramo. O que sabia era por pura curiosidade do que via meu pai fazer".

Hoje, Nelson é um homem conhecido na cidade pela sua habilidade em calçar um animal. Em apenas trinta minutos ele faz a sua toailete. Quasi sempre é próprio segura o animal e executa todo o serviço. Apesar do seu aspecto franzino é homem dotado de muita força e se gaba de não ter aparecido o animal que ele não pudesse dominar. Mas isto já lhe custou grandes sustos, embora sem qualquer acidente grave.

Além dos serviços prestados aos charreteiros e carroceiros é ele quem dá assistência às duas mulas da Prefeitura, aos animais dos feirantes e aos magníficos plantéis da Sociedade Hípica.

Texto: Adclmo Santos Reis Vanelli

Ilustração: Rafael Rodrigues



Aqui o dono do animal deu uma mãozinha mas em geral Nelson faz tudo sózinho. Um erro de cálculo ao pregar o travo poderá inutilizar o animal, mas o ferrador faz tudo com grande segurança.

## Profissão Ingrata

O ferrador tem cinco filhos, dos quais são mulheres. "Mas para meu filho não da profissão, que é muito ingrata". O trabalho realmente muito rude. Primeiro porque para a barra de ferro é preciso aquecê-la muito transformá-la em brasa. Nesse estado é que se dá uma pinça e de um martelo, dá a forma da ferradura. O brasero da forja é muito grande e em pouco tempo de trabalho ele transpira de molhar toda a roupa. Depois é a vez de dar a pata do animal e segurá-la sobre a cunha riscando-se a levar um violento coice. Mas acostumou a tudo isso e o seu trabalho é feito com tranquilidade de causar inveja. Nelson gosta de fazer cerca de 200 ferraduras de diversos tamanhos, por dia. São 6 os tipos que produz mas o burro usa o menor número e o cavalo tem o maior.

## Rude mais Preciso

Apesar da rudeza dessa atividade, é preciso ser muito delicado e preciso no corte do casco para não ferir a circulação sanguínea.

Quando chega a vez de pregar a ferradura os cuidados são maiores porque um travo mal colocado poderá inutilizar o animal ou provocar uma hemorragia que dificilmente conseguirá parar. Tudo isso ele faz com naturalidade e muita rapidez.

## A freguesia É pobre

Para "calçar" ele cobra 6 cruzeiros por par e não aumenta o preço porque a maioria dos seus fregueses são pobres e lutam como ele para ganhar a vida. O aumento no preço do ferro e do carvão diminui muito o seu trabalho mas acha que manterá aquele preço enquanto for possível.

Com ele trabalha já há quatro anos o cunhado Domingos Cesco.

Ele faz tudo o que Nelson aprendeu em 30 anos de profissão mas acha que nunca atingiu a agilidade. "A ferradura que ele faz em 30 minutos Domingos não é preciso acertar na hora de pregar. Ela cai como uma luva".

Na sua profissão existem também as dificuldades e muitos dos seus fregueses exigem que a ferradura tenha 7 furos para pregar a no casco. Embora use apenas 6 travos. "O sétimo furo não se prega", dizem alguns. O ferrador não acredita mas faz conforme a freguesia exige.

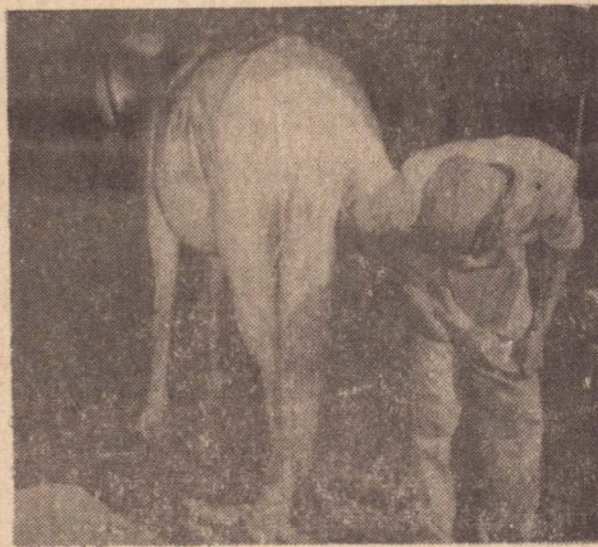
Embora as dificuldades todas e as penas sombrias para sua profissão, Nelson é feliz porque gosta do seu trabalho e o exercita com muita arte.



Domingos é o seu cunhado e como ele ferrador. Faz tudo igual ao Nelson mas acha que nunca terá a sua agilidade.



Cada um tem o seu instrumental e enquanto a freguesia não chega aproveitam para estocar as ferraduras.



Segurar as patas trazeiras representa um grande perigo. O animal pode estranhar e atingi-lo com um violento coice. Entretanto isto nunca aconteceu porque Nelson trabalha com atenção e com sensibilidade para sentir as reações do animal.



O Sr. Domingos e seu cunhado Nelson são gente simpática e conversar com eles constitui um prazer muito grande.

**EXPEDIENTE**

**DAÇÃO, OFICINA E CLICHERIA**  
Rua Siqueira Campos, 602 (térreo)  
Caixa postal, 316 — Fone, 2540

**EDIO PRÓPRIO** — Pres. Prudente-SP  
Editor-Responsável — ROBERTO SANTOS  
Editor de Redação — ADELMO S.R.  
VANALLI

Editor-Comercial — SERGIO A. RODRIGUES

**REPRESENTANTE**  
PAULO — Rua Martiniano de Carvalho, 169 — Caixa postal, 4249  
D — Rua Marechal Niemeyer, 20  
Caixa postal, 1102

**NOTA DO DIA**

**Santa Verônica de Milão**

Foi em Binasco, cercanias de Milão, que nasceu Verônica. Era de uma família de labores, pobre, mas ricos da graça de Deus. Ela trabalhou no campo para ajudar os pais. Empregava as horas de lazer em orar e estudar. Seu desejo, porém, era entrar no convento das religiosas de Santa Marta. Como era analfabeta, não podia ser admitida na comunidade. Certa vez, orando queixou-se à Virgem que lhe aparecendo radiante de luz, lhe fala com ternura: "Minha filha, fiques aflita; basta que conheças as três coisas que trago do céu. A primeira é a pureza e o coração que nos faz amar a Deus acima de todas as coisas; a segunda é não murmurar contra os defeitos do próximo, mas suportá-los com paciência e orar insistentemente por nossos irmãos; a terceira é meditar cada dia na Paixão de Jesus Cristo, que te aceita sua esposa". Verônica encontrara a verdadeira ciência, a dos santos. Recebida entre as irmãs conversas de Santa Marta, distinguiu-se pela prática das mais altas virtudes. Seus olhos eram como duas fontes inesgotáveis de lágrimas ardentes de conversão dos seus dores. Jesus lhe apareceu muitas vezes. Um dia, recitou o ofício com ela. Em uma das suas meditações profundas, viu Nosso Senhor rodeado de espinhos, pálido e desfigurado, o corpo coberto de chagas. Desfaleceu diante daquela dolorosa visão. Durante um ano, foi favorecida com uma graça especial: o santo véu da Igreja lhe aparecia e a instrua. Três anos que precederam à sua morte, ela, quarta e sexta-feira de cada semana, o anjo lhe trazia um pão delicioso que dispensando ela qualquer outro alimento.

A vida de Verônica foi uma série inintermitente de grandes maravilhas.

Morreu em 1497, precisamente na hora que houvera predito.

**NOTA DE AMANHÃ**

**SÃO BENTO BISCOP**

Soldado valente, cavalheiro afável, Bento sabe reunir belas qualidades que, na corte de Oswi ou nos campos de batalha, fizeram dele um ídolo dos homens de Estado, com um chefe admirável do grosso das tropas. Inglês intrépido e generoso foi monge e abade na séculos VII.

Aos vinte e cinco anos, nesta idade madura em que o homem sente-se feliz em girar em um poema ou comandar um exercito, Bento deixa a corte, as altas funções que ocupava, as honrarias e prestígio que o cercavam e vai à Roma. É uma visita decisiva. Avigone-lhe a fé chega mesmo a desejar o martírio. Voltando à Inglaterra, não mais aparece na corte. A piedade e o estudo das Sagradas Escrituras são agora sua preocupação. Sua vida tornou-se notável pelos feitos milagrosos; hoje é das virtudes que nasce a sua fama. Abandona completamente o mundo. Entra na Ordem de São Bento, no mosteiro de Malmesbury, perto das costas da Provença. Novíssimo modelo para os outros monges que admiram o fervor, espírito de penitência e humildade do novo irmão. Dois anos passados, Bento Vitalius manda Bento para a Inglaterra. São seus companheiros São Teodoro, arcebispo de Cantuária, e Santo Adriano. Em sua pátria, o convento de São Pedro e São Paulo, nas cercanias de Cantuária, foi o primeiro terreno em que Bento lançou a semente da harmonia e da verdadeira disciplina monástica. Homem piedoso, culto e de bom coração, foi este monge quem introduziu nos mosteiros ingleses o uso das vidraças, que iniciada na Inglaterra uma época de beleza e cultura. Zeloso da majestade das igrejas e cerimônias litúrgicas, emprestou às solenidades religiosas um cunho de imponência e mistério. A harmonia, estabelecendo a prática da música e cantos sacros, até então desconhecida na Inglaterra.

Bento edificava pela mansidão e caridade. Sua penitência era impressionante. Esclerótico paralisado três anos antes de morrer, sua resignação! Deixou de viver no ano

**Situação do Mercado Paulista**

**BATATA** — mercado estável. As entradas foram de 30 caminhões.

Lisa especial	20,00	a	22,00
Lisa primeira	18,00	a	20,00
Lisa segunda	13,00	a	16,00
Comum especial	15,00	a	18,00
Comum primeira	10,00	a	12,00
Comum segunda	5,00	a	8,00

**CEBOLA** — mercado estável. As entradas na CEASA foram de 12 caminhões. Cotações: caso de 45 quilos.

Pêra do Estado	8,00	a	10,50
Ilha do R. Grande do Sul	13	a	15,00

**ALHO** — mercado estável. cx. de 10 quilos.

Argentino	39,00
-----------	-------

**TOMATE** — mercado estável.

Extra A	16,00	a	20,00
Extra	12,00	a	16,00
Especial	7,00	a	10,00
Primeira	4,00	a	6,00
Fábrica	2,30	a	2,50

**OVOS** — mercado fraco. cx. de 30 dúzias.

Extra	40,00
Grande	38,00
Médio	36,00
Pequeno	32,00
Industrial	27,00

**INFORMAÇÃO RURAL**

O solo sempre constituirá um problema para aqueles que imaginam que plantar é fazer buraco na terra, deitar semente e aguardar sua germinação. O solo, amigos lavradores, deve ser tratado e, com carinho sob pena de não haver produção, mesmo. For sorte, você está prevenido e seu trabalho será, apenas procurar uma orientação mais correta para seu melhor aproveitamento.

Segundo o prof. José Stezer, o tratamento do solo pode ser resumido em dois pontos essenciais:

1 — fofar bem o solo mais profundo possível, procurando sempre o melhor controle de erosão;

2 — enriquecer o solo com matéria orgânica na medida do possível, aplicando também nos solos ácidos, calcário e alguma adubação. Afirma o prof. Setzer que é preferível enriquecer o solo com a matéria orgânica, atenuar a sua acidez e depois aumentar a sua riqueza química por meio de adubos, a nutrir diretamente plantas com adubos minerais muito solúvel. Também, que os solos pouco ácidos precisam anualmente de meia tonelada de calcário moído por hectare, e bem ácidos, de uma tonelada; e os muito ácidos de uma e meia toneladas. No caso de solos arenosos estas doses podem ser diminuídas, enquanto que para o brejo, aumentadas. Mas o efeito das calagens não é imediato, aparecendo a partir do segundo ano, e tanto o mais depressa quanto mais argiloso, ácido e irrigado for o solo. Passado os primeiros cinco anos se o efeito benéfico das calagens diminuir, então, é indicado suspendê-las até 2.ª ordem.

Quanto mais viva for a cor do solo, seja ela vermelha, amarela, rosa alaranjada ou creme, tanto maior será a necessidade de matéria orgânica. Os solos argilosos, pesados, tornam-se permeáveis, fofos e profundos quando tratados com matéria orgânica e calcário durante vários anos. Recomenda-se, mesmo a adubação orgânica, principalmente o estrume, que produz mais efeitos.

**A FAMÍLIA DE FRANCISCO VAZ SANCHES**

Agradece sensibilizada, a todos que a confortaram no doloroso transe por que passou e seus filhos convidam os parentes e amigos para assistirem a missa de 7.º dia que fará celebrar dia 13 do corrente, às 19.30, na Igreja de Santa Rita de Cássia, sítio a Rua Prudente de Moraes.

Por mais este ato de religião e amizade, antecipadamente agradece.

**Novena Poderosa a Menino Jesus de Praga**

Oh! Jesus que disses: peça e receberá; procure e achará; bata e a porta se abrirá; por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu bato, procuro e vos rogo que minha prece seja atendida. (menciona-se o pedido) Oh! Jesus que disses: tudo que pedires ao Pai em meu nome, Ele atenderá por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe Eu, humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso nome para que minha oração seja ouvida. (menciona-se o pedido). Oh! Jesus que disses: — o céu e a Terra passarão mas a minha palavra não passará. Por intermédio de Maria, eu confio que minha oração seja ouvida. (menciona-se o pedido). Rezar 3 Ave Marias e 1 Salve Rainha. Em casos urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas e mandada publicar, por se ter alcançado uma graça.

R. C. J. 11

**O cântico Maria**

Para mim foi uma grande alegria quando abri o Evangelho de Lucas e li o cântico de Maria, mãe de Jesus. Ele revela o caráter do coração, a alma de Maria.

Além de outras expressões, quero salientar que me chamaram a atenção de maneira particular. Porque através destas expressões vemos a sua atitude cristã.

"A minha alma engrandece ao Senhor". A sua vida estava entregue no altar do Senhor. De tal maneira vivia ela que só uma coisa a preocupava: era honrar e glorificar ao Senhor Deus criador dos Céus e da Terra.

O salmista no longínquo passado tinha também esta preocupação: "Bendize, ó minha alma, ao Senhor, e não te esqueças de nenhum de seus benefícios"

O salmista no longínquo passado tinha Nós, leitor amigo, estamos preocupados com a grandeza, magestade, santidade de Deus? Ou estamos engrandecendo a nós mesmos?

Outra expressão que revela o profundo espírito cristão de Maria é: "E o meu espírito se alegrou em Deus, meu salvador". De fato, tinha ela razões de regozijos profundos e sinceros. Deus prometera no passado salvar a seu povo. Agora se cumpre a promessa do Senhor. Foi a mensagem confortadora do Anjo. "Eis que vs traga boas novas de grande alegria, que será para todo o povo: é que hoje vs nasceu na cidade de Davi o Salvador, que é Cristo".

Paulo depois que se encontrou com Cristo como Salvador, tornou-se alegre. No cárcere, acorrentado, pé na tronco, ora e canta ao Senhor. Só mesmo um coração cheio do Salvador pode cantar nestas circunstâncias.

Temos nós a alegria no coração? Se não a temos, alguma coisa está errada. Maria se alegra no Senhor. Quando recebemos a Jesus no coração experimentamos paz, alegria em nossa alma. Busquemos, pois, ao Senhor, como troca, temos alegria.

Outra expressão de Maria de suma importância e que revela um espírito cristão, foi: "Porque contemplou a humildade de sua serva". Ela reconhecia sua pequenez diante da santidade absoluta de Deus. Só no Cristianismo encontramos tal atitude. No geral os ho-

mens procuram se exaltar, apontando os seus feitos, e ocultando os seus defeitos. Mas quem entra em comunhão com Deus em íntima camaradagem, só terá que reconhecer de que bondade, santidade absoluta se encontram em Deus, como Maria respeitosamente reconheceu.

O dia em que você reconhecer que é pecador e que não merece se não a justa ira de Deus, estará capacitado a receber a Cristo no coração. Jesus, quando um jovem rico o procurou, afirmou: "Em só há um que é Deus". Cloque-se em sua posição própria, que Deus virá ao seu encontro.

Rev. Joaquim Corrêa Lacerda

**Precisa-se de uma môça**

A Cooperativa de Laticínios Vale do Paranapanema, necessita com urgência de uma môça com prática de escrita Fiscal ou Caixa. Paga-se bom ordenado: As interessadas queiram dirigir-se à rua Revdo. Coriolano n.º 2.034 Falar com João.

**NUNCA É DEMAIS LEMBRAR QUE EM MATERIA DE PEÇAS PARA MOTORES — REGULADORES DE BOMBA E BICOS DE MOTORES DIESEL**

**RETIFICA JESUS**



É A PREFERIDA  
AVENIDA BRASIL, 60 — TELEFONE 2004  
PRESIDENTE PRUDENTE



**"ESTE LEITE É BÁRBARO!"**

Até as crianças sabem que o Nóvo Leite PRUDENTE é mais fresco e muito mais gostoso. Prestígio o que é nosso e o que é bom! O Nóvo Leite PRUDENTE, agora embalado automaticamente em saquinhos plásticos, é leite puro, pasteurizado e não necessita ferver.



**O LEITE QUE TODOS ESTÃO ADORANDO!**



Um produto da Cooperativa de Laticínios Vale do Paranapanema

**NO FABEM O NEGÓCIO É NA HORA!**

CARROS NOVOS OU USADOS E TÁXIS EMPLACADOS a partir de NCr\$ 72,00 • MATERIAL DE CONSTRUÇÃO EM GERAL, TELEVISORES, GELADEIRAS, MÁQUINAS DE LAVAR, ELETROLAS, MOTORCICLETAS a partir de NCr\$ 14,40 mensais • CAMINHÕES, TRATORES, MÁQUINAS INDUSTRIAIS E IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS a partir de NCr\$ 120,00 mensais. FABEM paga à vista, qualquer bem móvel à sua escolha e você devolve em 50 meses, sem juros, sem acréscimo e sem parcelas intermediárias.

Escolha a marca do seu carro pague em 50 meses sem juros.

	63	64	65	66	67	ZERO
Volks e Aero	120,00	144,00	168,00	192,00	216,00	240,00 mensais
D.K.W. e Simca	84,00	120,00	144,00	168,00	192,00	240,00 mensais
Karmannghia	—	—	144,00	168,00	216,00	240,00 mensais
Galaxie e Hamarati	—	—	—	—	360,00	480,00 mensais
Corcel e Opala	—	—	—	—	—	300,00 mensais
Rural e Perua	96,00	108,00	120,00	144,00	192,00	216,00 mensais
Ford-F-600	120,00	144,00	192,00	216,00	240,00	300,00 mensais
Chevrolet	144,00	192,00	216,00	240,00	300,00	360,00 mensais

Rigorosamente dentro das disposições legais, taxa de administração de 4% ao ano. Registro n.º 6194, no Cartórios de títulos e Documentos, 1.ª circunscrição CAMPINAS.

Venha hoje mesmo fazer a sua inscrição:

**fabem - O ÚNICO GENUINAMENTE CAMPINEIRO**

Fundo de Autofinanciamento de Bens Móveis

Plantão: das 7 às 19 horas - Sábados: até às 14 horas.

Escritório central de inscrições e vendas:

Av. Francisco Glicério, 1058  
CONJUNTO 1002 — FONÊ 53110  
CAMPINAS — SP

**EM PRES. PRUDENTE**  
RUA FELICIO TARABAY, 516



## NOVO E PODEROSO BACTERICIDA

Após dois anos e meio de intensas experiências clínicas, um novo bactericida vem de ser aperfeiçoado por um laboratório britânico. O novo produto é eficaz contra um grande número de bactérias, particularmente as que provocam a bronquite e infecções do trato urinário, entre elas a blenorragia, e que se mostram cada vez mais rebeldes ao tratamento através de antibióticos.

O medicamento, introduzido pela Burroughs Wellcome com o nome de "Septin" é um germicida mas não um antibiótico. É uma combinação de dois produtos, um denominado "trifluorometilpirim" e o outro do grupo da sulfonamida.

Individualmente, esses produtos são eficazes. Mas possuem uma forte ação sinérgica, em outras palavras, são muito mais poderosos como um todo do que seriam simplesmente adicionados um ao outro.

### TRATAMENTO DE CINCO DIAS

A maior parte das infecções dos brônquios e do trato urinário podem ser curadas mediante uma dose diária de dois tabletes de Septin durante cinco dias. As experiências clínicas não mostraram indícios de qualquer formação de resistência aos produtos químicos pelas bactérias e não existem efeitos laterais sérios a sua ingestão. O tratamento pode ser perfeitamente administrado em pacientes sensíveis e antibióticos.

A Burroughs Wellcome está introduzindo o novo medicamento na Grã-Bretanha onde cerca de 30 milhões de homens-horas são anualmente perdidas somente pela ação da bronquite e já entrou em entendimentos para sua distribuição em todo o mundo.

## Colégio Joaquim Murtinho

(ACADEMIA)

### Cursos:

Técnico Colegial de Eletro-Técnica  
Técnico Colegial de contabilidade  
Ginasial secundário

### JOVEM!

O futuro é seu! Prepare-se melhor para recebê-lo, inscrevendo-se no Curso Ginásial de Eletrotécnica do COLEGIO JOAQUIM MURTINHO.

Rua 15 de Novembro, 1146, fone: 3569

## O IMPARCIAL

### Dá um Volks em 1969

Os novos assinantes e as assinaturas renovadas de "O IMPARCIAL" deste ano concorrerão a um sedan Volkswagen que será sorteado pela Loteria Federal do dia 21 de Junho próximo.

Carta patente APOLO N.º 319 — aut. NR-40.248.

## Educação Sanitária

São Paulo — SSI — O Departamento Regional do Serviço Social da Indústria está desenvolvendo intenso trabalho no campo da educação sanitária, mantendo inclusive uma revista especializada, o "Cipa-Jornal", de interesse para em presários e trabalhadores.

O Serviço de Educação Sanitária incumbem-se da orientação aos industriais e da educação dos operários quanto à prevenção de acidentes e moléstias profissionais, através de palestras, cursos, exposições, campanhas etc. Elabora o "Cipa-Jornal", prepara e distribui impressos de higiene e segurança industrial. Funciona em nossa Capital à rua Catumbi, 318, 6.º andar do Bloco "A".

## veja

— "veja" explica o Ato Institucional. —  
— na! Mostra com fotografias coloridas a fabulosa viagem à Lua!  
— Argumenta com dados porque está caindo o futebol brasileiro! Ensinava como se preparar contra a gripe Hong-Kong e publica outras interessantes reportagens.  
— Adquirir "VEJA" desta semana na AGENCIA LIMA

## PRUDENTINO

AJUDE A MANTER A CIDADE  
LIMPA — AO VARRER SEU ESTABELECIMENTO COMERCIAL, COLOQUE O LIXO NO DEPOSITO E NUNCA NA RUA.

## Industria paulista reafirma sua confiança na política do Governo

As Diretorias da Federação e do Centro das Industrias do Estado de São Paulo, em face dos últimos acontecimentos políticos do país, reafirmam sua integral confiança na ação das autoridades constituídas. A política econômica e financeira do Governo, que vem sendo realizada desde 1964, tem proporcionado os resultados mais auspiciosos no combate à inflação, que vinha deteriorando, em grau cada vez mais acentuado, o poder aquisitivo do povo. É indispensável para o bem da ação que as diretrizes dessa política sejam mantidas. Se todos se comprometerem do dever de cooperar para a concretização dos ideais da Revolução de 31 de março, a nação, dentro da ordem, prosperará no caminho do progresso econômico-social, que é a meta que corrresponde aos anseios do nosso povo.

## DECLARAÇÃO

Pe. GERALDO BATAGLINI, Diretor de Obras Sociais de Paróquia de Mirante da Paranapanema, declara para todos os fins de direito que foram extraviados talões de um sorteio promovido pela Paróquia de Mirante da Paranapanema, devidamente autorizada pelo Ministério da Fazenda D.R. 4.1. São Paulo n.º 27 533-68; sendo os talões com os números seguintes:

De 10.376 a 10.400  
De 46.101 a 46.125  
De 18.725 a 18.750  
De 06.251 a 06.275  
De 35.476 a 35.500  
De 18.626 a 18.650  
De 18.351 a 18.375  
De 28.851 a 28.875  
De 10.301 a 10.325  
De 14.775 a 14.800

Declara ainda que ficam sem efeito os números acima, para o sorteio que ora se promove com a data marcada para o dia 29 de janeiro de 1969 pela Loteria Federal do Brasil, não tendo direito aos prêmios todos aqueles que porventura comprem qualquer um dos números nesta data cancelados.

Mirante da Paranapanema, 9 de janeiro de 1.969.

(A) — Pe. GERALDO BATAGLINI

## DECLARAÇÃO

MARIA DE JESUS ANTUNES, declara para os fins de direito que perdeu uma nota promissória no valor de NCR\$ 1.416,00 (um mil e quatrocentos e dezesseis cruzeiros novos), emitida por Pedro Gonçalves Junior a seu favor, com vencimento no dia 30-1-69.

Declara que a mesma fica sem efeito porquanto será saldada no dia do vencimento à credora, mediante recibo.

Pres. Prudente, 9 de janeiro de 1969

(As) MARIA DE JESUS ANTUNES

## DECLARAÇÃO

Declaramos pela presente para fins de direito, que foi extraviado o certificado de propriedade n.º 781117 expedido em 16/5/1968, pela Delegacia de Polícia local, do veículo de nossa propriedade marca: Volkswagen, motor B — 310.005, ano 1965, tipo Kombi, chassi: B5.090.400, lotação nove lugares, adquirida sem reserva de domínio de Manoel Lourenço Semedo.

Fica portanto sem nenhum efeito o referido certificado, visto estar sendo providenciada a segunda via do mesmo.

Pte. Bernardes, 08 de janeiro de 1968.

HIROSHI INOUE  
HARUO INAGUE

## DECLARAÇÃO

ANTONIO BONINI & CIA. LTDA. (filial), estabelecida à Avenida Coronel Marcondes 1560, nesta cidade de Pres. Prudente, Estado de São Paulo, inscrita no Estado sob n.º 8.965 e CGGMF. 55.248.355-3, DECLARA para os devidos fins de direito que, extraviaram-se as suas notas fiscais de vendas a consumidor, série "B-1", de n.º 29.001 a 30.000 todas sem uso, e tornam-as sem efeito.

Por ser da verdade, firma a presente para que produza os efeitos legais.  
Pres. Prudente, 8 de janeiro de 1969  
(a) ANTONIO BONINI & CIA. LTDA.

## Uma vez mais...

### Uma vez mais.

#### UMA VEZ MAIS... UMA VEZ

Com passos incertos, com olhos tremulos como uma estrelinha lá no alto... no infinito, dido no horizonte procurando o olhar dos teus olhos verdes... voz rouca mas... ainda com um de calor pronuncia teu nome tão tão querido, caminho pelo meu minhõ onde muitas vezes camilmos juntos, as árvores perderam pouco do colorido, o asfalto par pouco mais apagado, vejo assim seja meus olhos tristes que encheram desta maneira. Camilmas nada sinto, parece-me esttuando no ar, sinto um vazio que se apodera e mtodo meu ser, medo... um medo terrível, tão tão sombrio, tão sem vida como proprio corpo. Meus olhos lagrimuplicam olhar em teus olhos um mais... milhas mãos frias sem suplicam afagar tuas mãos um mais... minha boca ainda quent o sabor dos teus beijos suplica-te uma vez mais... meu corpo sem vida suplica o calor do teu uma vez mais, tudo uma vez, meu amor... uma vez mais para morrer.

Recordo teu último olhar... me seguidamente como se qu gravar minha imagem em tua rria, teu último beijo desesperado, se fosse o último beijo do adeus, do tudo meu amor, seu corpo a que partiu, mas teu espirito peric eu em mim, bem junto a mim.

Porque você não está ao meu Porque?... você viajou, foi fazer uma longa viagem, não sei quando volta e um tempo indeterminado, seu voltará... você foi a procura de que jamais encontrará... jamais arbor, porque o que procura está migro ainha vida.

Quando você voltar, tudo será me antes, o sol brilhará mais, as vovores e as flores florirão mais, os saros cantarão com mais suavidadasfalto terá seu brilho natural, e nharemos no mesmo caminho, e edarei amor, bem mais... muito amor. Os meus dias são vazios, sinho um objetivo, esperar a tua y no meu calendário, todos os dias manhã faço um risquinho, vou tando... contando, cada dia que será um dia a menos para você vo Não demore tanto meu adorado, não sabe que nossa vida te ma dur de uma flor. Talvez... quando vol já não me encontrarás, mas... não desespere, mesmo distante lá no mundo eu continuarei marcando, cando meu calendário uma vez r sempre uma vez mais meu amor.

NOEMIA MARIA VIEIRA

## DECLARAÇÃO

Para fins de obtenção de se da via, TOYASABURO HISHINU japonês, casado, lavrador, residente domiciliado no Bairro de Novo Pso, município de Mirante do Panapanema, comarca de Santo Anécio, neste Estado de São Paulo, declara que foi extraviado o seu registro de Estrangeiro mod. 20 de n.º expedido pela Delegacia de Polícia Aracatuba neste Estado, em data 30 de junho de 1941.

Declara ainda, que caso v a ser encontrado o mesmo, tornar-se efeito visto as providencias foram tomadas.

Por ser verdade, assino a prete declaração, fazendo-a publicar vezes no Jornal "O Imparcial" Presidente Prudente para que ch ao conhecimento de todos.

Mirante do Paranapanema, 30 dezembro de 1.968

(As) — TOYOSABURO HISHINU

## Declaração

Declaro para fins e efeitos de reito, que foi extraviada minha ca ra nacional de habilitação de mot tra Amador, n.º 345 FGU 4.293, e dida em 6/3/1968, pela 42a. Circunção de Trânsito de Santo Anastácio. Fica portanto sem nenhum e a referida habilitação, uma vez qu tá sendo providenciada a expedição segunda via.

Pres. Bernardes, 08 de janeiro 1969.

ITARO MOMI

## DECLARAÇÃO

Pela presente, declaro que p minha Carteira de Identidade de R.G. 4.123.027, ficando a mesma efeito, mesmo porque já estou p denciando a respctiva 2.ª via.

Flavio Mota Monteiro

## CONTINUE COM A

# Dulton Trá frente em 1969

Presente de ano novo e felicidades a todos que nos dão a sua preferência.

TUDO FACILITADO PELO  
**CREDILON**  
em quantas prestações  
você quiser.

**Dulton**  
RUA RIACHUELO, 128

- \* IPIRANGA \* BRÁS \* BELEM
- \* SANTANA \* VILA MARIA
- \* LAPA \* GUARULHOS
- \* SANTO AMARO \* OSASCO
- \* SANTO ANDRÉ \* SANTOS
- \* CAMPINAS \* SOROCABA
- \* SÃO CAETANO
- \* PRESIDENTE PRUDENTE
- \* SÃO JOSÉ DOS CAMPOS
- \* SÃO BERNARDO
- \* RIBEIRÃO PRETO

NA COMPRA DE  
UMA ROUPA V.  
GANHA UM  
LITRO DE  
**WHISKY**

COMPRANDO DUAS  
ROUPAS, V. GANHA  
UMA FINISSIMA SA-  
COLA, CONTENDO  
2 LITROS DE  
**WHISKY,**

UM CHAVEIRO  
E UMA  
MINIATURA.

ROUPA DE TERGAL VERÃO  
E NYCRON, PRÓPRIAS PARA  
A ESTAÇÃO. MODÉLOS  
EXCLUSIVOS - 3 BOTÕES  
a partir de

**9,90**

mensais  
SEM ENTRADA

COMPLETO ESTOQUE DE  
ROUPAS DE TERGAL  
BRILHANTE, SCURACCHIO,  
PERVINC 70 E  
MOHAIRGAL SAWAYA,  
CORTE MODERNO  
- ACABAMENTO MANUAL  
a partir de

**12,90**

mensais  
SEM ENTRADA



# Relatório do DAE dinamiza administração watal Ishibashi

Medida das mais acertadas tomou o Prefeito Watal Ishibashi ao descentralizar a administração municipal, dando melhores condições de trabalho a diversos departamentos, incumbidos de desenvolver o progresso da Capital da Alta Sorocabana.

Com a criação das Secretarias, onde se destacam como seus titulares, pessoas dotadas de bom senso e de tino administrativo, pode o Executivo municipal funcionar mais a contento, não mais breacrregando o Prefeito com problemas afetos essas Pastas.

Juntamente com o funcionamento do Secretariado, tem parte ativa e atuante na vida do município, o Departamento de Água e Esgoto, que transformado em autarquia, contou na Presidência do Conselho Administrativo com um homem de ilso e gabarito, que é o Dr. José Stábile Filho, advogado e contabilista emérito. Atualmente está dirigindo a direção dessa autarquia o Secretário de Serviços e Obras Públicas, Dr. Luiz Guilherme de Oliveira, que tem se conduzido com merecimento nessa autarquia, bastante importante para o desenvolvimento da metrópole prudentina.

"A captação do Rio Santo Anastácio — disse o Prefeito Watal Ishibashi — que irá solucionar o problema da falta d'água para Presidente Prudente, pelo espaço de no mínimo 20 anos, é uma das obras grandiosas do Executivo Municipal, graças a colaboração sempre presente do povo prudentino, que compreende os esforços da administração o sentido de bem progredir a Capital da Alta Sorocabana".

"O Departamento de Água e Esgoto — prosseguiu — agora transformado em autarquia, é uma das peças melindrosas da máquina administrativa, sujeita a várias críticas, em virtude da constante falta do precioso líquido que faz falta aos lares prudentinos. No entanto, o problema — praticamente — está resolvido, com a captação do Rio Santo Anastácio e construção da nova Estação de Tratamento de Água, cujas obras estão afetas à Secretaria de Serviços e Obras Públicas, tão bem administrada por esse competente engenheiro que

é o Dr. Luiz Guilherme de Oliveira".

"Com isso — finalizou o Chefe do Executivo, — queremos mostrar ao povo prudentino, que a nossa administração sempre pautou em benefício da coletividade, deixando de lado quaisquer interesses pessoais, visando o progresso do nosso município. Nunca descuidou-se o seu Prefeito, um representante siqueer do bem estar do povo e do desenvolvimento de Presidente Prudente e como prova, aí estão as obras em franco desenvolvimento, além daquelas já construídas às expensas do erário público municipal, numa demonstração inconfundível de que o povo e o Executivo — unidos — muito podem fazer pelo bem e engrandecimento de uma metrópole como é o caso de nossa Presidente Prudente".

O Presidente do Conselho Administrativo do Departamento de Água e Esgoto, Dr. Luiz Guilherme de Oliveira, já fez o relatório das atividades do DAE durante o ano de 1968, relatório esse que passamos a transcrever para conhecimento dos nossos leitores.

**Relatório das Atividades do Departamento de Água e Esgoto de Presidente Prudente**  
**Divisão de Água e Esgoto —**  
**Extensão da rede de esgoto:**  
 Serviço executado nos meses de maio, junho, julho, agosto, setembro, outubro e novembro ..... 15.111  
 Serviço executado durante o mês de dezembro ..... 1.964  
 Total atual de extensões novas (metros) 17.075

**Diversos**

Consertos de canos .....	18
Construções de caixas para registro de água .....	3
Desintupimentos da rede geral de esgoto .....	9
Furações de canos .....	4
Ligação de água — Rua 12 de Outubro .....	1
Fechamento de ferrão .....	1
Conserto de calçada .....	1
Ligação de água no prédio do Paço Municipal .....	1

Conserto da bomba de água do Aeroporto .....	1
Fossas aterradas .....	13
Ligações de esgoto substituindo fossas .....	13
<b>Oficina de Hidrômetros</b>	
Hidrômetros reparados .....	137
Hidrômetros avariados .....	62
Hidrômetros considerados irreparáveis .....	16

Total de Hidrômetros Nauseados .....	215
<b>Lançadora</b>	
Serviços de água:	
Total anterior de ligações .....	8.872
Total anterior de águas desligadas .....	736
Suspensões de fornecimento .....	36
Novas ligações sem fornecimento .....	30

Total de Águas desligadas .....	802
Total de águas desligadas .....	802
Total de águas religadas .....	49

Total atual de Águas desligadas .....	753
Pagando taxas .....	8.102
Isentas de taxas (próprios públicos) .....	47
Total de Águas ligadas .....	8.149
Total de águas desligadas .....	753

Total Geral de Ligações .....	8.902
Serviços de esgoto:	
Total anterior de ligações .....	4.971
Novas ligações .....	41

Sub total .....	5.012
<b>Contribuições compulsórias ref. rede nova</b>	
Total anterior .....	1.708
Total do mês .....	42

Total Atual .....	1.750
Sub total .....	5.012
Total atual .....	1.750

Total Geral de Ligações .....	6.762
<b>Diversos</b>	
Certidões negativas expedidas .....	62
Segundas vias de avisos de tarifas expedidas .....	201

**ESCRITURÁRIO ATENDENTE**

Redação do relatório das atividades do D.A.E. no mês anterior.

Redação de stencial para impresso utilizado para fiscalização.

Expedição de 60 (sessenta) mensagens de Boas Festas.

Confecção de quadro comparativo das propostas para fornecimento de materiais para o Laboratório da Estação de Tratamento de Água.

Confecção de quadro comparativo das propostas para fornecimento e instalação de calhas, condutores etc. na nova E.T.A.

Correspondência recebida: cartas, ofícios, convites, propostas, telegramas, mensagens de Boas Festas etc. .... 23

Correspondência expedida (cartas) .. 18

Correspondência expedida: (ofícios) .. 8

Preenchimento de fichas de ligações de água para uso dos leitores de hidrômetros 5.950

**EXPEDIENTE — Ordens de Serviço Expedidas:**

Para religações de água .....	125
Para reparos em juntas de hidrômetros .....	22
Para suspensão de fornecimento de água .....	55
Para execução de novas ligações .....	26
Para retirada de hidrômetros .....	44
Ordens de serviço recebidas sobre hidrômetros recolocados .....	115
Para inspeções em ligações de água e esgoto .....	54
Para medições de calçamento .....	6
Para reparos em canalizações .....	24
Para furações de canos .....	7
Ao motorista do carro tanque para entrega gar água .....	3
Ao encarreg. Reserv. V. Marcondes autorizando entregar água .....	3
Diversas a encanadores habilitados e à fiscalização .....	46

Obs: Diariamente é entregue uma viagem de água, sem ordem de serviço, à nova Estação de Tratamento de Água.

**ESTAÇÃO DE TRATAMENTO DE AGUA**

Volume de água tratada .....	232.862,31
(metros cúbicos)	
Sulfato de alumínio empregado .....	22.070
(quilos)	
Cal empregada .....	10.430
(quilos)	
Cloro empregado .....	240
(quilos)	
Água empregada na lavagem de caixas (metros cúbicos) .....	2.000

**DIVISÃO DE RECEITA E DESPESA**

Avisos de vencimentos de tarifas expedidos:	
Água .....	6.027
Esgoto (rede nova) .....	201
Notificações diversas .....	222
TOTAL .....	6.450

**SERVIÇOS DE SUSPENSÕES DE FORNECIMENTO E RELIGAÇÕES DE AGUA**

Suspensões de fornecimento .....	87
Religações .....	126
TOTAL .....	213

**Diversos:**

Inspeções em ligações de água .....	55
Avisos de tarifas de água entregues .....	18
Intimações .....	64
Verificação de leituras de hidrômetros .....	81

**SERVIÇOS DE RETIRADA E COLOCAÇÃO DE HIDRÔMETROS**

Hidrômetros recolocados .....	139
TOTAL .....	289

Vias públicas nas quais foram entregues notificações sobre desmembramento: AVENIDAS — Ademar de Barros, Washington Luiz, Manoel Goulart, São Paulo e Saudade. RUAS — São Sebastião, General Osório, Fagundes Varela, Euclides da Cunha, Moraes, Coronel Albino, Alegria, Quincas Vieira, Júlio Prestes, Oleno Cunha Vieira, Praça Coronel Fernando CoCsta, Paulo Marques, Prudente de Hidrômetros retirados .....

65	
TOTAL .....	204

**FISCALIZAÇÃO**

Notificações expedidas:

Sobre desmembramento de ligações de água .....

279	
Sobre desperdício de água .....	10
Goulart, Carara, Júlio Prestes, Oleno Cunha Vieira, Praça Coronel Goulart, Caramuru, Paraguassu, Camões, Amarelho Rocha, Getúlio Pinheiro, Elizeu Prestes, Gabriel Lessa, Camélias, Manoel Sóstenes Gomes, Aquidabã Santos, Santa Rosa, São Francisco, Gaspar Ricardo, José Claro, Anita Costa, 20 de Novembro, Paulo Lima Corrêa, Walter Ribeiro, Ulisses Ramos de Castro, Dr. Gurgel, Nicolau Maffei, Barão do Rio Branco, Rui Barbosa, Casimiro Dias, Domingos de Moraes, Francisco Fortunato, Emílio Trevisan, Mandaguari, Nações Unidas, Joaquim Roque, Heitor Graça, Florestal, Antônio Rodrigues, Sebastião Pereira, Tomizo Kawaguti, Castro Alves, Daniel Martins, Vicente Baccrao, Alvares Machado, Um (Vila Boscoli), Antenor Gonçalves, Aristóteles de Oliveira Martins, Piraicaba, Donato Armelin, Indiana, José M. Fonseca, Tibiriçá, Guanabara, Manoel Pereira Telles, Josué de Toledo, Angelo Galli, Francisco Ribeiro, Zacharias Miguel, João M. Gomes, Olimpio C. Silva, Olimpio Ribeiro da Luz, Mendes de Moraes, Almirante Barroso, Olavo Bilac, Américo Marques, Antônio Queiroz Sobrinho, Assad Mattar, Aurélio G. Hugo, Adão F. Medeiros, Um (Vila Brasil), Antônio Lopes de Azevedo, Taboão, Sargento Firmino Leão, Rio Brande do Sul, Dib Buchalla e Paraná. TRAVESSAS — Clayton, Marcílio e Paraná.	

**Leituras de Hidrômetros conferidas:**

Av. Getúlio Vargas .....	1
Rua General Osório .....	1
Rua Coronel Albino .....	1
Rua Felício Tarabay .....	1
Rua São Sebastião .....	1
Rua Rui Barbosa .....	1
Rua Nicolau Maffei .....	1
Rua Ribeiro de Barros .....	1

**Ligações Clandestinas**

a) Efetuada fiscalização sobre possível ligação clandestina de água no Jardim Bongiavani, não sendo confirmada tal irregularidade.

b) Confirmada ligação clandestina de esgoto na Rua Reverendo Coriolano, sendo o encanador responsável punido de acôrdo a lei e suspenso de suas atividades por 6 (seis) meses.

**Processos Vitorizados**

a) Ligações de água .....	13
b) Ligações de esgoto .....	2
c) Desmembramento de ligações de água .....	23
Total .....	38

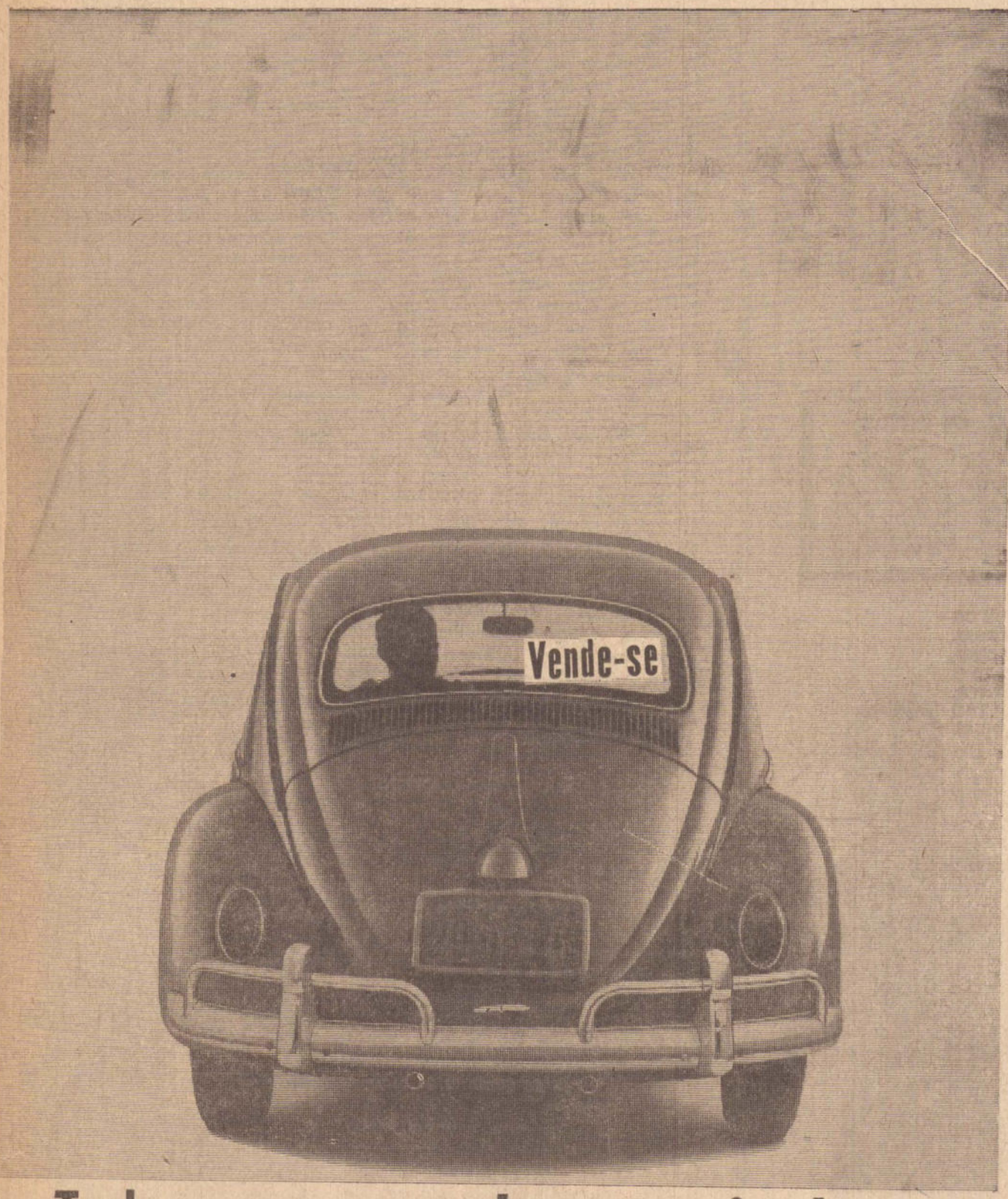
**Diversos**

Avisos reclamando liquidação de débitos referentes rede nova de esgoto expedidos Organizanda lista de todos os contribuintes que se achavam em débito — consumo de água até setembro, nos setores 1, 2, 3 e 4, os quais foram avisados verbalmente e logo após determinada suspensão do fornecimento de água aos que não liquiram seus débitos.

**Divisão do Pessoal**

Total anterior de funcionários .....	233
Admitidos .....	2
.....	235

Demitidos .....	5
Total Atual .....	230
Acidentados .....	9
Férias regulament. concedidas .....	27
Salário família-regularizações .....	3
Licenças p/ tratamento de saúde .....	6
Confecção de: folha de pagamento, relação, das contribuições à Previdência, relação do socorro reembolsável e recolhimento do Fundo de Garantia do Tempo de Serviço.	



**Tudo o que começa bem, termina bem.**

Lembra como começou a sua vida comum com o Volkswagen? Ele sempre foi um companheiro e confiança desde o primeiro dia. Nas tarefas fáceis, e naquelas não tão fáceis. Pois mesmo quando v. exigia longas viagens dêle, sem parar, ele jamais ferveu. Graças a seu motor refrigerado ar. E quando v. andava por estradas cheias de água e lama, ele também não reclamava. Graças à chapa de aço que fecha o chassi embaixo. Ele também nunca quebrou mola alguma, no meio de um caminho esburacado. Porque usa barras de torção, praticamente inquebráveis. E em troca de tudo isso, ele nunca exigiu muito. Sempre se contentou com pouca gasolina, pouco óleo, pouca oficina. Muito bem.

Mas digamos que v. resolveu vender o seu Volkswagen. Como serão as coisas nessa hora? Nós sabemos: tudo vai terminar bem. Sempre tem gente querendo pagar um bom preço para ter tudo aquilo que v. teve com o seu Volkswagen. E esse dinheiro já é boa parte do que v. precisa para começar tudo de novo. Comprar um Volkswagen "O" km, com aquela certeza de que tudo o que começa bem, termina bem.

**CIA. PRUDENTINA DE AUTOMÓVEIS**  
 Avenida Brasil, 943 — Telefone, 4679



**Presidente Prudente**

O seu

# DKW

(agora é mais NGRS)

Ele vale mais porque v. encontrará a mais completa assistência de peças para DKW na nova loja de **IRMÃOS KANEKO & CIA.,** na AVENIDA BRASIL, 1918. Fone 3781

**Por isso o seu DKW, agora vale muito mais!**

# PASSARELA

— por ANTONIO CARLOS BOTTAS —

OUÇA DIARIAMENTE PELA RADIO COMERCIAL DAS 16 AS

17 HORAS, O PROGRAMA PASSARELA

## PERFIL



Em PERFIL de hoje, focalizamos o Reverendo Geraldo Esteves (foto).

Nosso focalizado nasceu no dia 11 de junho na cidade de Birigui, Estado de São Paulo.

Cursou a Faculdade de Teologia, e logo em seguida à sua formatura, em 1.º de julho de 1952, casou-se.

Após seu casamento, foi viver entre os índios Kuluenos, no Rio das Cobras, ficando entre os mesmos durante 5 anos.

De sua união com a Sra. Jandira Souza Esteves, nasceram seus filhos Leny Adonize e Syllas Adoniram.

Mais tarde radicou-se em nossa cidade como Pastor da Igreja Metodista (ou Ministro Evangélico).

Aqui, com a colaboração de valiosa equipe, conseguiu construir o Centro Social Educacional de Presidente Prudente e recentemente um Lanchonete com renda em benefício à referida entidade.

Atualmente o Reverendo Geraldo Esteves é Superintendente Distrital da Alta Sorocabana e Alta Paulista, Diretor do Hospital das Clínicas Evangélico a ser construído.

São inúmeros os benefícios que nosso focalizado tem prestado à nossa sociedade.

Para o Hospital das Clínicas Evangélico, o Reverendo Esteves já entrou em entendimento com a Alemanha, no sentido de que esse país possa fornecer os aparelhos mais perfeitos de sua técnica moderna.

O Centro Social Educacional de nossa cidade, do qual é fundador, tem como sede um edifício já em término de construção, possuindo 5 andares.

Figura simpática, e benquista, o Reverendo Geraldo sempre nos dá o prazer de uma palestra inteligente e agradável...

— \* —

## OS FUNCIONÁRIOS DO BANCO DA BAHIA

Conforme já noticiamos, no próximo dia 24, às 16 horas, dar-se-á a inauguração da nova sede do Banco da Bahia de nossa cidade.

O seu quadro de funcionários é composto pelos seguintes nomes: Sr. Vicente Paolozzi (gerente) — Luiz Carlos Fabres (contador) — Mário Domingues e Antonio Maciel Filho (chefes de serviço) — Sr. Altamir Novaes Zorron (gerente Regional em Araçatuba) — Antonio Onofre Gerbasí — Claudemir Bento — José Antonio Vilas Boas — José Plaça Orosco — Aldair Panizza — Francisco S. Medina — Hercules Antonio Tiezzi — José Carlos Soares — José Claudio Soares — Ivone Aparecida de Paula — Marla Nilza de Souza — Neusa Gomes Bastos — Wanda Garcia Negrão — Hevila Martins...

Nossas felicitações à gerência e funcionários do Banco da Bahia...

— \* —

## NOSSA EQUIPE DE "BOLA AO CESTO"

PASSARELA presta hoje sua homenagem ao Equipe de Bola ao Cesto da Prudentina, que está disputando as finais do Campeonato do Interior,

na categoria juvenil.

Aos jovens atletas que vem conseguindo muitas vitórias frente ao inúmeros adversários, enviamos nossas felicitações.

A referida equipe está assim composta: Uruba, Fré, Xavier, Vendra, Pimenta.

Devemos ressaltar que Vendra e Xavier são os "cestinhas" da Equipe que fizeram mais de 100 pontos cada um...

— \* —

## OS PRIMEIROS MOVIMENTOS PARA O FILME PRUDENTINO

O colunista ao lado do amigo Aristides de Oliveira Campos, estamos realizando os primeiros movimentos que visam a produção da primeira película cinematográfica amadora feita em nossa cidade...

Alguns nomes ligados ao nosso meio teatral estão sendo cogitados para serem convidados, e tudo leva a crer que até o meado do ano já tenhamos a filmagem das primeiras cenas...

A estória que foi escrita pelo colunista, apresenta um tema moderno, vivido em nossa época...

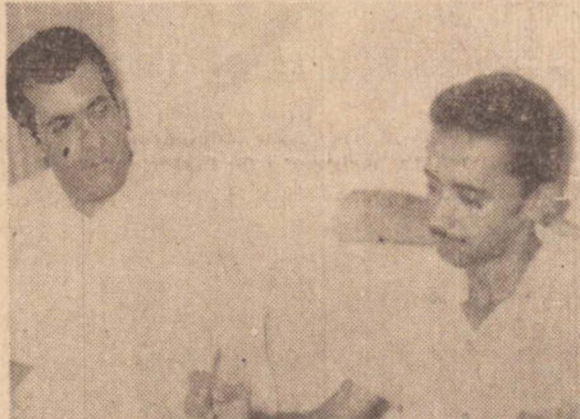
As cenas serão filmadas em algumas fazendas e em nossa própria cidade.

Outro importante acontecimento registrado em relação ao filme, foi o convite que fizemos ao conhecido cantor e compositor Cesar Cava, para que o mesmo componha o "tema musical do filme"...

Devemos esclarecer que se trata de uma realização amadora, portanto sujeita a muitas falhas, e que tudo ainda está em termo de cogitações...

— \* —

## ANIVERSÁRIO DO DR. RAMS MALULY



Nossa agenda registra para hoje o aniversário natalício do conhecido ginecologista dr. Rams Maluly (foto), pessoa altamente ligada em nossos meios sociais, e que tem dedicado grande parte de seu tempo livre à filantropia, e aos trabalhos que visam a instalação do "Ambulatório de Prevenção ao Câncer Ginecológico"...

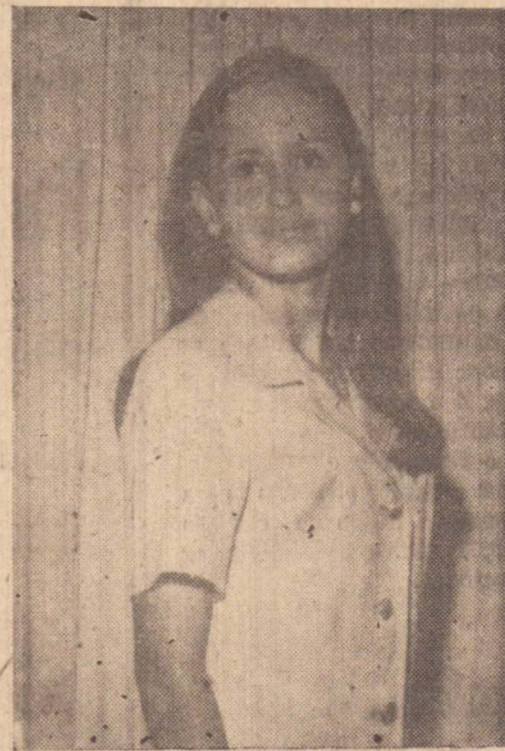
Ao dr. Rams que representa uma grande amizade ao colunista dentro de nossa sociedade, auguramos-lhe felicidades ao lado de sua simpática e elegante esposa, Sra. Sônia Maluly...

## O GERENTE E O CONTADOR



Flagrante colhido pelo companheiro Rafael Rodrigues, quando da visita que a reportagem d'O Imparcial fazia, ao Banco da Bahia, que terá suas

## TEREZA CHRISTINA NO DESTAQUE



A figura feminina é sempre um toque de elegância e beleza...

Embeleza PASSARELA hoje a graciosa Tereza Christina Franco (foto) bróto que atuante presença em nossos acontecimentos sociais...

— \* —

## O FUTURO DIRETOR SOCIAL E O COLUNISTA

Existem poucas possibilidades para que o Sr. Antonio Macca continue sendo diretor social da Prudentina, apesar de haver grande pressão por parte do quadro associativo daquela entidade.

Durante sua gestão, que agora se finda, o Macca, com sua simpatia e bondade, tem conseguido maravilhas para esse Clube que tanto destaque possui na Alta Sorocabana...

Acontece porém que nosso diretor social é um homem muito ocupado, tem sua dedicada esposa e filhos, e quase não lhe sobra tempo para nada...

Pensou o Macca em deixar na APEA um substituto à altura de viver e compreender uma entidade, da mesma maneira com que ele o fez...

O jovem Antonio Onofre Gerbasí foi o seu escolhido...

É desnecessário dizer da personalidade desse moço, que já há muito tempo Prudente conhece, que aqui viveu sua infância e tem vivido o início de sua mocidade honesta e simples...

Antonio Onofre Gerbasí (Toninho na intimidade) é realmente o moço indicado para ser o novo diretor social da Prudentina, no caso do Sr. Antonio Macca não puder continuar...

Só nos resta oferecer à esse moço nosso apoio e dedicação, pois sempre gostamos da juventude, de idéias novas, que fogem da bitolação e da falta de incentivo...

Conte conosco Toninho...

## ACONTECENDO

O almoço da Prudentina hoje vai estar um "jôia". Meus amigos Antonio Macca e David Saye prometem um prato especial... Antes porém aquele já famoso aperitivo: "Cuiabano"...

Para hoje temos a registrar o aniversário do casamento do casal Piedade-Sr. Domingos Tofano. Nossos parabéns pela efeméride...

A esposa do nosso diretor Adelmo Vanalli Sra. Dinorath Silva Rocha Vanalli também aniversaria nessa data. A ela as felicitações de PASSARELA...

Recebemos uma simpática carta assinada por Deair Martins Peres, que solicita que registremo: o aniversário de seu mano Odair Aparecido Martins, dedicado funcionário da Brasimac S/A, que transcorrerá amanhã. Ao aniversariante nossos parabéns, e ao Deair nosso muito obrigado pela: amáveis palavras e elogios destinados à nossa pessoa...

Com diversas palestras, relacionadas com a igreja atual, prossegue em nossa cidade com grande brilhantismo, o Concílio Evangélico das Igrejas Metodistas...

Está sendo provável na tarde de hoje, o acontecimento de um coquetel que a direção da Prudentina estará oferecendo aos atletas do Bola ao Cesto.

O companheiro Hélio Athia é realmente um dos "bons" em "bolar" textos comerciais para jingles. Nosso comércio sempre solicita o versátil radialista Hélio Athia para suas mensagens comerciais...

## BOTINADAS

Marido exausto à esposa:  
— Meu Deus, que dia! O "cérebro" eletrônico quebrou e todos nós tivemos que "pensar"!

NÃO QUEREMOS UMA COISA PORQUE ENCONTRAMOS UM MOTIVO PARA QUERÊ-LA; PORQUE A QUEREMOS.

O Barão Bota mantém uma coleção de livros de registros pessoais detalhados desde seu casamento, em 1929. Há pouco tempo, sua esposa, transferindo os registros para uma escrivaniinha nova, começou a mexer em algumas das contas velhas. No ano referente à 1929, sob o título "Despesas que Não se repetem", encontrou o seguinte lançamento: "Lua-de-Mel".

— E COMO FOI O JÓGO DE BOLA AO CESTO?

— AH RAPAZ! APANHAMOS MAIS QUE VACA NA HORTA!



— Mil cruzeiros por uma calça? Obrigado, mas prefiro usar essas fraldas feitas de saco de estopa que vovó Donaldá fez para mim...

# Restaurante San Remo

Modéstia a parte, oferecemos um refinado serviço à lá carte, garçons com longos anos no bem servir, cosinha internacional e estamos preparados para grandes banquetes, e... modéstia a parte... somos o RESTAURANTE SAN REMO. E tem mais, estamos localizados ponto central.

## Em São Paulo dia 18 o "Pai do Coração Artificial"

Um dos mais famosos cardiologistas do mundo, o dr. Michael E. DeBakey, estará em visita a São Paulo, no próximo dia 18, a fim de prestar homenagem ao prof. Euriclides de Jesus Zerbini e conhecer os principais centros de cardiologia da Capital.

O dr. DeBakey é, atualmente, professor de cirurgia na Faculdade de Medicina da Baylor University, que faz parte do Centro Médico do Texas, na cidade de Houston. Nos últimos anos, seu nome ganhou maior destaque nos meios científicos pelos estudos e experiências que vem realizando, com o objetivo de aperfeiçoar um coração artificial que possa substituir perfeitamente o coração natural de pessoas portadoras de males cardíacos incuráveis.

A vinda do dr. DeBakey é consequência de um convite que lhe fez o dr. Emilio Mattar, da Universidade de São Paulo, e terá a colaboração da União Brasileiro-Libanesa, do Consulado Geral dos Estados Unidos e do Consulado Geral do Líbano. A homenagem ao prof. Zerbini terá lugar no auditório da Faculdade de Direito da USP, no Largo São Francisco, na noite do dia 18.

Filho de pais de origem libanesa, o dr. DeBakey nasceu na Louisiana (EUA) em 7 de setembro de 1908 e formou-se em medicina na Tulane University. Entre as altas posições que já ocupou, destacam-se a de membro da Comissão Médica Consultiva do Departamento de Defesa dos EUA, presidente da Junta de Diretores da Biblioteca Nacional de Medicina e presidente da Comissão de Cirurgia do Conselho Nacional de Pesquisa dos EUA. Em 1964, presidiu uma comissão designada pelo Presidente Johnson para estudar um plano de combate ao câncer e doenças cardíacas e cerebrais. Tem muitos títulos honoríficos, incluindo das universidades de Lyon, Bruxelas, Ghent e Atenas.

## O FUMO E AS FUTURAS MAMÃES

As mulheres que fumam tem filhos menores do que as demais. Essa hipótese que já foi formulada muitas vezes pelos especialistas hoje é uma certeza agora que o professor Charles Scott Russel, da Universidade de Sheffield, de a conhecer o resultado de seus trabalhos.

## Os atuais métodos de controle da natalidade não afastam o espectro da Fome

A Revista Médica "Euro-Med", n.º 18 de 1968, publicou a opinião do prof. Gerhard Martius, chefe do serviço de Ginecologia do Hospital "Martin Luther", de Berlim. Refere-se, inicialmente, o ilustre especialista às estatísticas da ONU segundo as quais, em 1939, 38,6% da população mundial encontrava-se em estado de subnutrição. Hoje esta cifra já atinge 66%.

Em face da explosão demográfica que se encontra em andamento, supõe-se que nos próximos 80 anos terão se esgotado as possibilidades de vida econômica e social neste planeta.

Os métodos e organização da aplicação prática de todas as medidas de controle da natalidade, incluindo-se as "pílulas anticoncepcionais", segundo o Prof. Martius, demonstraram ser completamente insuficientes.

Por isto o renomado cientista apela aos médicos e farmacologistas para que se empenhem a fundo na obtenção de novas soluções para o controle da explosão populacional.

## Maior incidência de abortos em mulheres que "FUMAM"

O ginecologista britânico Prof. C.E. Russel, da Universidade de Sheffield, constatou uma impressionante correlação entre o fumar durante a gestação e o aumento da frequência de abortos e do nascimento de crianças com o peso reduzido ou mesmo mortas.

Os estudos do Prof. Russel, cujos resultados são noticiados na Revista "Euro-Med", n.º 18 de 1968, basearam-se na observação de 2.000 mulheres que fumavam regularmente mais que quatro cigarros por dia. A incidência de abortos e da natimortalidade nas fumantes era de 7,9%, quase o dobro da verificada nas não fumantes (4,1%). Quando estas observações se restringiram a gestantes portadoras de hipertensão arterial, esta diferença era ainda mais dramática: 31% das gestações terminavam em aborto ou no nas que se abstínham do vício a cifra era de apenas 14,5%.

O Prof. Russel insiste que as mulheres devem ser esclarecidas sobre as desvantagens do fumo, especialmente quando apresentam hipertensão arterial ou quando já tiveram complicações durante gestações anteriores.



## Auto Plan Lar

**GARANTE A ENTREGA DO SEU CARRO**

112 pessoas já beneficiadas com veículos de diversas marcas todos preferem o

## Fundo Mutuo Auto Plan Lar

porque ele cumpre o que promete

Faça sua

inscrição na

## Auto Plan Lar

Peça marca de carro que você desejar. Desde um veículo usado a um GALAXIE zero quilometro, este é o mais prático meio de você possuir seu carro próprio.

- 570 Célio Supo Ribeiro volks 0
- 355 Amilton Motta Mendes volks 0
- 367 Waldemar de Oliveira Lima, volks 0
- 371 Antonio Inivaldo Magnani, volks 0
- 038 Nasser Dourlos Cabá,
- 060 Wilson de Aléssio, volks 0
- 021 Bernardo Newman, esplanada 0

119 - total arrecadação NGRS 1.352.341,00

Proxima assembleia 25-1-69



Avenida Brasil, 1053  
Fones. 3834 e 2835  
para informações.

## 1969 será promissor para os industriais

São Paulo — SSI — Durante o tradicional ato de confraternização dos componentes do Sindicato da Indústria Têxtil do Estado de São Paulo, o sr. Theobaldo de Nigris, presidente da Fiesp afirmou que aquela era a hora de agradecer a colaboração dos industriais de tecidos, face a colaboração que

sempre mereceu como dirigente do órgão máximo das classes produtoras de São Paulo. Acrescentou o presidente da Fiesp, que o próximo ano deverá ser cheio de realizações para a economia do país, finalizando, demonstrando confiança nesse setor de atividade industrial.

## O CRUZEIRO

— "O Cruzeiro" desta semana traz — entre outras as seguintes reportagens: Adolf Hitler e suas técnicas de comunicação — Time de Aymoré na velha base — Pai de 90 filhos — O Drama da Mãe Solteira — e um caderno especial de culinária — Na AGENCIA LIMA v. encontrará "O CRUZEIRO" desta semana.

## Relatório não revela mistério dos "discos"

Um grupo de cientistas, patrocinados pela Força Aérea dos Estados Unidos, acaba de concluir — ao que se in-

## LOREN BATIZA O FILHO

O filho da atriz Sofia Loren foi batizado com o nome de Carlo em cerimônia privada, segundo revelaram pessoas chegadas a atriz.

A criança nascida no dia 29 de dezembro, recebeu o nome de seu pai, o produtor Cinematográfico Carlos Ponti.

A cerimônia foi realizada sem aviso prévio no Hospital Cantonal de Genebra, onde nasceu Carlo, cuja padrinho é o professor Hubert de Waterville, médico da atriz. A madrinha é uma irmã de Sofia.

A cerimônia teve a presença de Ponti e de alguns amigos íntimos.

## DECLARAÇÃO

YAMADA & FILHOS; INSCRIÇÃO Estadual n.º 7820, estabelecida nesta cidade de Pres. Prudente, à Rua Barão do Rio Branco, 521, Declaram para os devidos fins que; fora extraviado do s/ estabelecimento. Um talão de Nota Fiscal Simplificada de n.º 201 a 250, totalmente em branco. Por ser verdade firmam abaixo. Pres. Prudente, 9 de Janeiro de 1969

YAMADA & FILHOS

## ALZIRO ZARUR RESPONDE POEMA DA FRATERNIDADE

ALZIRO ZARUR

Legião da BOA VONTADE  
Sabeis, amigos, o que é?  
Ideal de fraternidade  
Dos que têm a Grande Fé!

Legião dos Evangelistas  
Que lutam com destemor,  
E abraçam materialistas.  
Distribuindo pão e amor.

Os Legionários não têm  
Preconceitos religiosos,  
Pois a Religião do Bem  
Une os homens caridosos.

Nem preconceitos sociais,  
Nem preconceitos de cor:  
São todos irmãos leais  
Nesta Religião do Amor!

Cada um faz o que quer,  
Em benefício de alguém;  
E dá só o que puder,  
E não dá se nada tem.

Pois quem não tiver dinheiro  
Há-de ter o equivalente!  
Um sorriso prazenteiro  
Ao visitar um doente;

Ou uma velha roupinha,  
Com uma palavra de fé.  
A uma pobre criança  
Abandonada à relé;

Ou uma prece fervorosa  
Por quem sofre, em solidão,  
Uma doença insidiosa  
Que consome de aflição;

Ou uma carta carinhosa  
Ao pobre irmão desgraçado  
Que, numa hora borrascosa,  
Foi à prisão condenado;

E muitas coisinhas mais  
Que fazem boa vontade  
E que os Legionários leais  
Fazem pela humanidade.

Pois chegou a hora, amigos,  
De esclarecer os ateus,  
E de amar aos inimigos,  
Elevando-os para Deus!

E' chegada a Hora Final  
Da fusão dos corações:  
Unificação triunfal  
De todas as religiões.

Deus é um só, não há mais deuses,  
E uma só é a Religião!  
Demos, pois, nossos adeuses  
Ao ódio e à separação!

Ideal de Fraternidade  
Dos que têm a Grande Fé,  
Sabeis, amigos, o que é?  
Legião de Boa Vontade.

## JESUS ESTÁ VOLTANDO!

A Campanha de Boa Vontade, do Alziro Zarur, com o programa "Jesus Está Voltando" é apresentada de segunda a domingo, nos seguintes horários:

- 1) — Rádio Guanabara, ondas médias, 1.360 quilociclos, das 6 às 7 e das 18 às 19 hs.
- 2) — Rádio Globo, ondas curtas, na faixa de 49 metros, a partir das 6 horas, transmissão direta, independente para todo o Brasil.

ATENÇA para os horários especiais dos programas do Presidente. Aos sábados, logo após o futebol. Aos domingos, logo após o futebol e também a partir da meia-noite.

## ÔNIBUS TERMINA BEM MARATONA LONDRES-BOMBAIM-LONDRES

Uma maratona de 22.620 quilômetros Londres-Bombaim-Londres em 18 dias, à velocidade média de 64 quilômetros horários, acaba de ser concluída por um ônibus Ford de luxo.

Propulsado pelo novo motor diesel Ford britânico de 150 h.p., o ônibus enfrentou algumas das piores e mais perigosas estradas do mundo. O recorde de 18 dias foi completado não obstante demoras num total de 24 horas nas fronteiras e um dia de descanso em Bombaim.

Apresentado ao público pela primeira vez no Salão dos Veículos Comerciais em meados do ano, o ônibus, que mede 11 metros e tem capacidade para 52 passageiros, era um chasis padrão Ford R-226 com um motor diesel turbo carregado. A turbina, acionada pelos gases de escapeamento, eleva a pressão do combustível e a eficiência do motor em 17 por cento a mais do que motor em 17 por cento a mais do que o motor convencional.

Com uma equipagem de seis pessoas, o ônibus, inteiramente carregado de lastro, entre outras coisas, percorreu as auto-estradas da Europa à velocidade de 113 quilômetros horários dia e noite, atravessou um passo nas montanhas da Turquia de 2.438 metros de altura, e cruzou, numa noite, um enorme trecho escurado no Irã.

A despeito do terrível castigo, o ônibus não apresentou qualquer defeito mecânico e manteve sempre altas velocidades nas ocasiões possíveis. O consumo de óleo e combustível foi notavelmente baixo.

## Quando Precisar de Remédios Confie na



AGORA EM NOVO ENDEREÇO

Rua Dr. José Foz,

N.º 625

Te'efone, 2302

(PRÉDIO DO GRANDE HOTEL)

MERCADORIAS SEMPRE NOVAS — PREÇOS ABAIXO DA TABELA NACIONAL AO CONSULTAR SEU MÉDICO DE CONFIANÇA ENTREGUE A NOSSA EXPERIÊNCIA O AVIAMENTO DE SUA RECEITA.

DROGADADA

# EDITAIS DE PROCLAMAS

**YOLANDA PEREIRA DE SOUZA**, Serventuária do Ofício do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc.

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro ISSAO OSHIMA e srta. TAMIKO YOSHINO, sendo o pretendente nascido em Quaçú, deste Estado, aos 12 de setembro de 1939, de profissão comerciário, estado civil solteiro, domiciliado e residente na Capital deste Estado, filho de Mitsuo Oshima e Toe Oshima e a pretendente nascida em Teçandá, deste Estado, aos 4 de janeiro de 1945 de profissão cabeleireira, estado civil solteira, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Takao Yoshimo e de dona Tuyuko Yoshino. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste e no Cartório do Subdistrito de Vila Carron, São Paulo, Capital. Publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 3 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro MAURO PACHECO FILHO e srta. LINA CARLOTA DE MORAES CORREIA, sendo o pretendente nascido em Santo Anastácio, deste Estado, aos 29 de abril de 1943, de profissão comerciário, estado civil solteiro domiciliado e residente nesta cidade filho de Mauro Silva Pacheco e Lucia Morello Pacheco e a pretendente nascida em Guanabira, Estado da Paraíba, aos 30 de agosto de 1947 de profissão solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Gaspar Jonas de Moraes Correia e de dona Flora Andrade Correia.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório durante o prazo legal publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro ARNALDO RODRIGUES DE OLIVEIRA e srta. MARIA JOSÉ DOS SANTOS, sendo o pretendente, nascido em Barra da Estiva, Estado da Bahia, aos 6 de agosto de 1944, de profissão lavrador, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de José Rodrigues de Oliveira e de Maria Adelaide de Jesus e a pretendente nascida em Martinópolis, deste Estado, aos 4 de janeiro de 1953, de profissão solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Izaulino Vitório dos Santos e de dona Maria Rosa dos Santos.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa local "O IMPARCIAL".

Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro JOÃO RODRIGUES LOURENÇO e srta. ROSA CANDIDA JUNQUEIRA, sendo o pretendente nascido em Piquerobi, deste Estado, aos 11 de fevereiro de 1943, de profissão bancário, estado civil solteiro domiciliado e residente nesta cidade, filho de Antonio Rodrigues Lourenço e de Maria Moreno Marzano Lourenço e a pretendente nascida em Pirapozinho, deste Estado, aos 24 de março de 1947 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Sebastião Garcia Junqueira e de dona Zulmira Coutinho Junqueira.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publi-

cado pela imprensa local "O IMPARCIAL".  
Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro SEBASTIÃO DA SILVA PEREIRA e srta. ALMERINDA FRANCISCA DA SILVA, sendo o pretendente nascido em Alfredo Marcondes, desta Comarca, aos 24 de dezembro de 1943, de profissão pedreiro, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Antonio Pereira e de Odete da Silva Pereira e a pretendente nascida em Tajobeira, Estado de Minas Gerais, aos 25 de agosto de 1944 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Olimário Francisco da Silva e de dona Maximona Maria de Jesus.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publica do pela imprensa local "O IMPARCIAL".

Presidente Prudente, 7 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro SEBASTIÃO FRANCISCO ROCHA e srta. NAIR FRANCISCA DE SOUZA, sendo o pretendente nascido em Piquerobi, deste Estado, aos 24 de maio de 1950, de profissão operário, estado civil solteiro domiciliado e residente nesta cidade, filho de Francisco Ferreira Rocha e Antonia Pinheiro Rocha e a pretendente nascida em Anhumas, desta Comarca, aos 23 de julho de 1948 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de José Francisco de Souza, falecido e de dona Elvira Francisca de Souza.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório durante o prazo legal publicado pela imprensa local "O IMPARCIAL".

Presidente Prudente, 4 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro EUCLYDES FARINA e srta. DALVA PEREIRA DE BRITO, sendo o pretendente nascido em Presidente Bernardes, deste Estado, aos 17 de maio de 1937, de profissão farmacêutico, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Ernesto Farina e dona Maria Falochi e a pretendente nascida nesta cidade, aos 8 de abril de 1948 de profissão professora, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Durval Pereira de Brito e de dona Maria Soares de Brito.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal e publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 3 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro JOSÉ NATALINO TOSCANO e srta. SANTINA SMERDEL CALVO, sendo o pretendente nascido em Taquaritinga, deste Estado, aos 13 de janeiro de 1941, de profissão militar, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Pedro Toscano e Herminia Parise Toscano e a pretendente nascida Anhumas, desta Comarca aos 1.º de Novembro de 1931 de profissão prendas domésticas, estado civil viúva domiciliada e residente nesta cidade, filha de Francisca Smerdel e de dona Antonia Udenal.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 3 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro IRMO BERNARDO e srta. ELISABETH DE LOURDES RODRIGUES, sendo o pretendente nascido em Osvaldo Cruz, deste Estado, aos 7 de novembro de 1945, de profissão bancário, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Benedito Bernardo e de

Armelinda Maria da Conceição e a pretendente nascida em Mogi das Cruzes, deste Estado aos 23 de outubro de 1947 de profissão estudante, estado civil solteira domiciliada e residente em Mogi das Cruzes, deste Estado, filha de Rubens Rodrigues e de dona Maria de Lourdes.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste Cartório, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Cópia recebida de Mogi das Cruzes, d/ Estado.

Presidente Prudente, 9 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro OSVALDO DOS SANTOS AMARAL e srta. ELENIR MANGNARO, sendo o pretendente nascido neste distrito de Presidente Prudente, aos 1.º de dezembro de 1940, de profissão comerciário estado civil solteiro, domiciliado e residente em Espigão, d/ Estado, filho de Rosalino Augusto Amaral e Ernestina Sgrinholi Amaral e a pretendente nascida neste distrito de Presidente Prudente, aos 20 de dezembro de 1945 de profissão telefonista, estado civil solteira domiciliada e residente nesta cidade, filha de Alfredo Manganaro e de dona Angela Magosa Manganaro.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste e no cartório de Espigão, deste Estado, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 8 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro JOAO TUTOMU NAKAMURA e srta. LAURA TAKAKURA, sendo o pretendente nascido em este distrito de Presidente Prudente, aos 13 de março de 1941, de profissão comerciante, estado civil solteiro, domiciliado e residente n/ cidade, filho de Satoru Nakamura e de Toshiko Nakamura e a pretendente nascida em Pirapozinho, deste Estado, aos 5 de dezembro de 1945 de profissão prendas domésticas estado civil solteira domiciliada e residente em Tarabai, deste Estado filha de Yamao Takakura e de dona Yosni Takakura.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste e no cartório de Tarabai, deste Estado, durante o prazo legal, publicado pela imprensa local "O Imparcial".

Presidente Prudente, 8 de janeiro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrevente Autorizado

## Estante de Livros;

## TEATRO DE OSCAR

## VAN PFUHL

Ed. SENZALA

Acostumado altamente a público, é o nosso novo lançamento "Teatro de Oscar Von Pfuhl", publicação de peças infanto-juvenis de Oscar Von Pfuhl justamente quando nossos educadores mais esclarecidos começam a preocupar-se com a importância da arte, e particularmente do Teatro, na formação intelectual, social e cultural da criança.

As peças aqui reunidas tem tudo: poesia e emoção ("A Arvore que Andava"); comichade e surpresa ("A Bomba do Chico Simão"); a desmistificação e recuperação do vilão ("Um Lobo na Cartola"); uma introdução ao teatro clássico, em forma de comédia ("O Il Arte, adaptada para crianças ("As Botas do Senhor Duque") e um "pretexto" infantil contra a prepotência dos adultos ("Um Elefantinho, comoda muita gente").

E tudo isto, com a indispensável mensagem ética, implícita, sem o tom colono que tanto prejudica as peças infantis.

Todas as peças deste livro são alegres, movimentadas, sendo em ultima análise, histórias bem contadas, com desenlace coerente e satisfatório, com a justiça real ou poética tão necessária à infância.

Suas peças não cheiram a sermão nem ameaçam de castigo os que agem mal. Realiza um teatro sem apelos emocionais condenáveis, conciliando divertimento, educação e fantasia; justificando, plenamente, a axioma stanslavskyana: "O Teatro para crianças deve ser igual ao dos adultos, só que, muito melhor"; — princípio aliás adotado por Von Pfuhl, e exposto em todas as suas intenções: "... o ato de redimir ou recuperar o vilão, traz a idéia de que no final das contas, não é a destruição do Mal que interessa, é sim sua transformação no Bem. Esta é a questão crucial no teatro infantil, e está de acordo com a luta do Homem contra as forças destruidoras da Natureza, em constante transformação. Se o impulso devastador das águas e dos ventos pode ser desviado para a produção de energia útil, se o fogo, as explosões químicas e a fabulosa força acumulada no núcleo dos átomos podem ser domesticados pelo Homem em seu benefício, é forçoso concluir que o caminho certo é transformar o Mal no Bem. E encontrar para cada situação que inicialmente nos parece ruim, a maneira de mudá-la em alguma coisa

# Rápido Régia S.A

(Antiga Viação Bongiovani)

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 1.213 — PASSAGENS-RODOVIARIA, 4985

## Onibus Diários Para:

### MARINGÁ

Saídas de P. Prudente: 6,00 7,45 11,00 e 19,00 hs  
Saídas de Maringá: 5,30 6,50 10,30 e 29,00 hs

### PARANAVAI

Saídas de P. Prudente: 6,45 10,30 e 21,00 hs  
Saídas de Paranavai: 6,00 10,30 e 21,00 hs.

### MANDAGUARI

Saídas simultâneas às 6,00 horas da manhã

### COLORADO

Saídas de Pres. Prudente 6,45 14,00 19,00 e 21,00 hs  
Saídas de Colorado 6,00 10,00 22,00 e 24,00 hs.

### NOVA ESPERANÇA

Saídas de P. Prudente 6,00 6,45 11,00 e 21,00 hs  
Saídas de Nova Esperança 7,00 8,20 11,20 e 22,00 hs

### ITAGUAGUÉ

Saídas de P. Prudente: 6,00 11,00 e 15,00 hs.  
Saídas de Itaguagué: 6,00 11,00 e 14,00 hs

### CAFEARA

Saída de Pres. Prudente: 14,00 s.  
Saída de Cafeara: 6,00 hs.

### TARABAY

Onibus de hora em hora

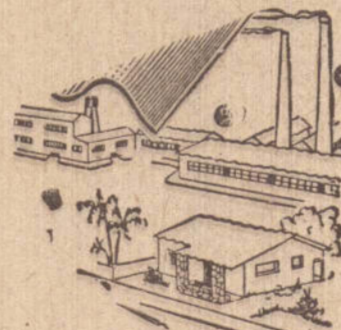
### PIRAPOZINHO

Automóvel de 20 em 20 minutos  
Onibus de 40 em 40 minutos

## OUTRAS LOCALIDADES SERVIDAS PELO RÁPIDO RÉGIA S.A.

Linha de Maringá: — Estrêla do Norte — Santo Ignácio — Lobato — Flórida — Paranacity — Santa Fé — N.S. das Graças.  
Linha de Paranavai: — Alto Paraná — Inajá — São João do Caiuá e Santo Antonio do Caiuá.  
Linha de Mandaguari: — Mandaguassú e Marialva

## CASADEI S/A. Indústria e Comércio



Madeiras em geral

Materiais para construções.

Revendedores Eucatex: Duratex; Duraplast

Esquadrias tacos

Av. Brasil, 1917. — fone, 2966 — Presidente Prudente

## SEU FILHO JÁ CHEGOU



Então está na hora de pensar no seu piano.

Pianos Brasil e Fritz Dobbert até em 24 pagamentos.

**ORGANIZAÇÃO ZACHARIAS**  
RUA BARÃO DO RIO BRANCO, 454

# Seção de Ciências será a mais procurada

A reportagem esteve quinta-feira cedo na Faculdade de Filosofia, a fim de entrevistar o Professor José Ferrari Leite, diretor do estabelecimento, a respeito da seção de CIÊNCIAS que este ano funcionará pela primeira vez.

**PESQUISA**  
Iniciando sua entrevista o professor Ferrari disse que a Secretaria da Educação deseja que o maior número de estabelecimentos crie a seção de CIÊNCIAS, pois somente aqui na região da Décima-Quarta Inspeção foi feita uma pesquisa e dos 144 professores que lecionam a matéria, apenas 3 (três) eram licenciados em História Natural, e assim, a criação dessa seção proporcionará aos licenciados lecionar Ciências Físicas e Biológicas e Matemática, para o primeiro ciclo.

Esclareceu ainda o diretor que o curso que se denomina LICENCIATURA DE CIÊNCIAS, embora em três anos, tem o número de aulas igual às seções que tem 4 (quatro) anos.

**OBJETIVOS**  
Continuando disse o professor Ferrari: "Três são os objetivos do curso: formação científica, formação pedagógica e a formação profissional, sendo que neste último item, o aluno que se formar em Ciências e não quiser lecionar, poderá trabalhar como químico numa indústria."

**MATERIAS**  
O currículo de curso é formado pelas seguintes matérias: De formação científica: Física Experimental e Geral — Química Geral, Orgânica, Inorgânica e Analítica — Biologia Geral, Zoologia e Botânica — Geociências compreendendo Geografia Física, Geologia e Geomorfologia — Matemática e Desenho Geométrico. De formação

pedagógica: Psicologia da Adolescência — Psicologia da Aprendizagem — Administração Escolar — Didática. De formação profissional: Programação dos Cursos Ginasiais de Ciências — Prática de Ensino.

**PROFESSORES**  
Com referência aos professores, adiantou nosso entrevistado que se candidataram seis (6) para lecionar Química, sendo que o aprovado pela congregação já foi para o Conselho Estadual de Educação, seu currículo, porém está sendo publicado no Diário Oficial, novo edital para outros candidatos, de todo o Estado, pois agora, a Faculdade não contrata mais por indicação, devem se apresentar os candidatos de acordo com o edital. Com referência às outras matérias serão aproveitados professores das outras seções.

**VAGAS**  
Como as outras seções, também serão para Ciências, 40 (quarenta) vagas adiantando o professor Ferrari, que os candidatos vão bater recorde, pois estão previstos inscrições de mais ou menos 300 (trezentos), tanto que a seção de Pedagogia que era a mais procurada, não está havendo interesse, pelo menos agora, pois no curso ao vestibular, é a única que não tem alunos, se apresentando apenas três.

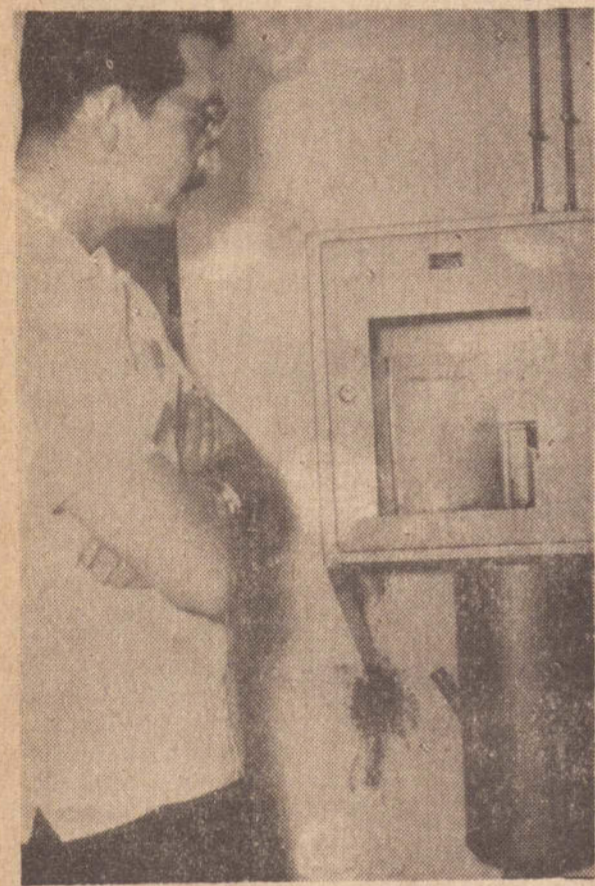
**EXAMES**  
Os exames vestibulares à seção de Ciências, são de Conhecimentos Gerais, em forma de teste, Português, constatando de redação e a parte gramatical também em forma de teste, uma língua Francês ou Inglês, que será a tradução de um trecho de autor moderno, não sendo permitido o uso de dicionário, pois o professor dará a tradução das palavras mais difíceis.

**CURSO NOTURNO**  
Numa reportagem feita no mês de setembro, o professor Ferrari, informou que estava estudando a possibilidade de criar duas classes noturnas para o corrente ano, Pedagogia e Matemática, entretanto, chegou a conclusão que é impossível, entre outros motivos, a questão do corpo docente, que de acordo com a lei, não pode ser o mesmo, do diurno. Na presente entrevista, adiantou-nos que, se por acaso puder criar uma classe à noite, será a de CIÊNCIAS.

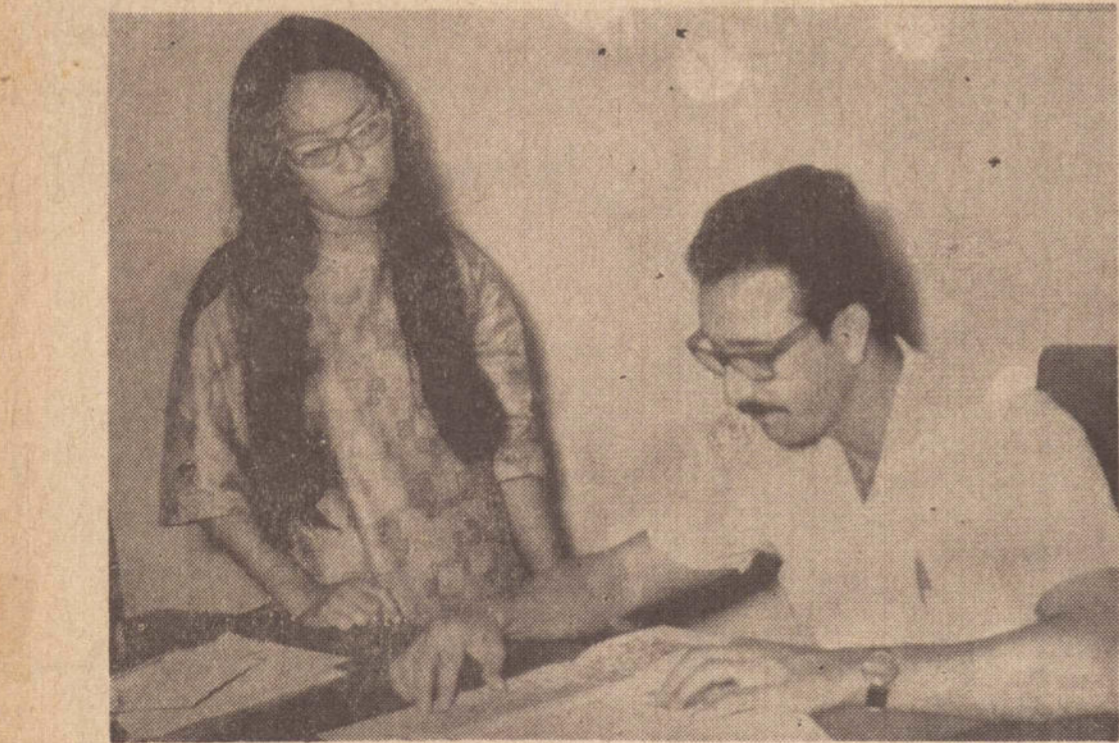
Com referência ao período de aula do curso diurno professor Ferrari disse atualmente no edifício tem uma sala vaga de manhã e uma sala vaga à tarde, de modo que a decisão, se as aulas serão pela manhã ou à tarde, dependerá da maioria dos alunos que formarem as quarenta vagas.

**LABORATÓRIOS**  
Com respeito aos laboratórios, estão sendo construídos três os quais ficarão prontos antes do início das aulas, um de Química, outro de Física que será um terceiro, pois já existem dois e um de Biologia, sendo que o de Biologia foi importado da Alemanha, já tendo chegado à Escola.

**CONSTRUÇÃO**  
Aproveitando a oportunidade da entrevista perguntou a reportagem a respeito da construção do edifício definitivo tendo respondido o seguinte: "O Governador aprovou a concorrência pública e autorizou a despesa para a construção do primeiro bloco do edifício definitivo, cujo término das obras está previsto para Outubro (são nove meses), porém, ainda não foi iniciado em virtude das chuvas. O projeto é do Dr. Tetsuo Uema, tendo concorrido três engenheiros através de suas firmas Dr. Otávio Montesanti, Dr. Rneato Mazzarelli e Dr. Labib Tuma, vencendo o último. O prédio terá dois andares, numa área de 1.200 metros quadrados ficando toda a administração, biblioteca



Na foto de Rafael Rodrigues, o professor Ferrari quando estava explicando ao nosso diretor Mário Peretti (não aparece) o funcionamento de um dos aparelhos da Estação Meteorológica, acessado pela aluna Josefa Aparecida Gonçalves (também não aparece na foto).  
dhpfdio )



No flagrante de Rafael Rodrigues, o professor José Ferrari Leite, quando concedia entrevista, a respeito da já bacharelada Kimie Koyanagui (Maria), que é atualmente a secretária da Faculdade.

## Associação Profissional dos Contabilistas de P. Prudente

### EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Nos termos do Art. 15.º — § 5.º do estatuto vigente, convoco os senhores associados quites e em pleno gozo dos seus direitos sociais, para a ASSEMBLEIA GERAL ORDINÁRIA desta ENTIDADE, a se realizar no dia 28 (vinte e oito) de janeiro de 1969, na sede social, à rua Tte. Nicolau Miffel, 449, 2.º andar, sala 10 nesta cidade, às 20 horas em primeira convocação com a maioria absoluta de associados, ou às 21 horas, em segunda convocação, com qualquer número de associados, para tratar da seguinte ordem do dia:

- 1) — Leitura, discussão e votação das contas da diretoria, correspondentes ao exercício de 1968;
  - 2) — Eleição da diretoria, do conselho Fiscal e dos suplentes da diretoria, com mandato para o exercício de 1969 e 1970;
  - 3) — Assuntos diversos de interesse da classe.
- Pres. Prudente, 7 de janeiro de 1969.
- a) — ANTONIO LAVAQUI  
Diretor Secretário

# XADREZ

Herman Claudius

**AULAS DE XADREZ**  
Mais duas turmas iniciarão as aulas de xadrez na sede do Corinthians. As inscrições continuam abertas, bastando ter a idade mínima de 6 anos. Os horários são os seguintes:  
6 a 12 anos — dias: terças e sextas  
horário: 16 horas  
13 a 15 anos — início: 14/1/69  
dias: terças e sextas  
horário: 15 horas  
16 anos ou mais — início: 13/1/69  
dias: segundas e quintas  
horário: 20 horas e 30 minutos  
Esta última turma é somente masculina, sendo que a turma feminina de 16 anos ou mais começará mais tarde neste mês, já estando as inscrições abertas, porém.

**1.º TORNEIO INFANTIL**  
Iniciará-se quarta-feira próxima o Primeiro Torneio Prudentino de Xadrez Infantil. Os seus 8 participantes são:  
Alexandre Marcendes Pinheiro — 8 anos  
Carolina Maria de Jesus — 11 anos  
Waldet Leonel Ribeiro de Castro — 11 anos  
José Orlando Pedem Colaboni — 12 anos  
Martina Francisco de Jesus Araneza — 8 anos  
Oswaldo Hansted Ribeiro de Castro Jr. — 12 anos  
Renato de Almeida Valio — 9 anos  
Vera Lúcia de Jesus Araneza — 9 anos

Existe enorme interesse em torno deste torneio, pois é a primeira prova da garotada. As partidas serão anotadas pelos próprios enxadristas-mirins. Um dos prêmios que o campeão receberá é o direito de acompanhar a equipe prudentina em sua primeira excursão após o término do torneio. Também outros prêmios interessantes serão distribuídos.

**SÃO JOSÉ DO RIO PRETO HOJE EM PRUDENTE**  
Receberemos hoje a visita da equipe de xadrez de São José do Rio Preto, que retribui assim, nossa ida à aquela cidade. A equipe local está confiante, e espera desferir-se da derrota imposta por Rio Preto no dia 22 de dezembro. As partidas serão realizadas na sede do Esporte Clube Corinthians, com início às 14 horas e trinta minutos, estando franqueado a entrada a quem quiser assistir o interessante embate.

**PARANAVAI (PR) — PROVÁVEL ADVERSÁRIO**  
Além de Bauru, também Paranaíba entrou nas cogitações de Presidente Prudente para um encontro amistoso. Já foi expedido correspondência e a data do primeiro encontro será provavelmente dia 25 p.f. na cidade paranaense.

Os enxadristas daquela simpática cidade estão de Parabéns, pois inauguram hoje a sede do Clube de Xadrez de Paranaíba no novo Paço Municipal daquela comarca. Eis um feliz exemplo para as autoridades prudentinas!

Sabemos que para as comemorações de inauguração da nova sede estarão presentes as equipes das vizinhas cidades de Nova Esperança e Maringá.

Este colunista que queria presenciar o magno acontecimento, pede desculpas por sua ausência. A presença de Rio Preto entre nós, impede-no de comparecer.

**BAURU — MURILO AIELLO O ENXADRISTA DE 68**  
Notícia o "Correio da Noroeste" de Bauru, em sua edição de 27 de dezembro que Murilo Aiello foi eleito "o enxadrista do ano" pela imprensa local.

Nossos parabéns!  
**TORNEIO QUADRANGULAR — TERMINOU 1.ª FASE**  
José Pinheiro 3 x Francisco Araneza 3 e Herman 5,5 x Roberto Scheide 0,5 foram os resultados da 1.ª fase do torneio que estes enxadristas estão disputando. Pinheiro venceu a 1.ª e Francisco a 4.ª partida, sendo que as outras terminaram empatadas. Este match caracterizou-se pela igualdade de forças e foi interessante devido a sua luta

sendo que nesta dependência haverá sala para microfilmagem e sala de leitura individual e coletiva, e o anfiteatro para conferências, defesa de teses debates, etc.

**PSICOLOGIA**  
Adinotou o professor que o Diário Oficial está publicando edital para a contratação de mais um professor de PSICOLOGIA, de modo que os interessados poderão enviar seus currículos, os quais serão estudados, pela congregação.  
Outra notícia auspiciosa que o professor Ferrari, informou, foi a contratação da professora Roselux Paques de Barros, para lecionar Biologia, (já existe um), pois a jovem professora é uma das grandes culturas da nova geração.

teórica No outro match houve empate na 1.ª partida e Herman venceu as outras. Roberto esteve inseguro nunca encontrando seu verdadeiro jogo. Falta-lhe preparação teórica e mais tenacidade. A segunda fase constará dos matches Pinheiro x Roberto e Francisco x Herman.

**SPASSKY DESTA VEZ?**  
Apresentamos esta semana a segunda partida do match Spassky x Korchnoi, vencido pelo atual vice-campeão mundial. Com esta vitória Spassky já assegurou novamente o título que possui. Tentará agora, ir além, e arrebatar o título máximo de seu compatriota Tigran Petrosian. Não restam dúvidas que Spassky possui mais condições agora do que no match passado. Ele possui um estilo sóbrio, mas eficiente.

Relembra-nos de certa forma Capablanca, mas Spassky é ainda mais sóbrio e calculadamente frio. Somente não sabemos se esse estilo afetará Petrosian, que parece sentir-se muito à vontade contra Spassky. A partida que reproduzimos a seguir com rápidos comentários, não é nenhuma partida brilhante, mas reproduz claramente a simplicidade do jogo de Spassky, assim como sua objetividade. Embora Korchnoi tenha levado a partida para um escoreggiado jogo estratégico, o que é seu forte, ele não pode furar decisivamente o bloqueio de Spassky, que reagiu no momento oportuno.

**PARTIDA DA SEMANA**  
Branças: Victor Korchnoi — URSS  
Pretas: Boris Spassky — URSS  
Torneio de candidatos — final  
Setembro de 1968

**Gambito da Dama Recusado**

1—	P 4 D	P 4 D
2—	P 4 B D	P 3 R
3—	C 3 B D	B 2 R
4—	P x P	

Uma das características do jogo de Korchnoi é que raramente procura a iniciativa no começo da partida. Ele prefere aguardar o plano estratégico do adversário para depois pressioná-lo de modo agressivo. A variante empregada por Korchnoi leva a um jogo equilibrado.

4—		P x P
5—	B 4 B	P 3 B D
6—	P 3 R	B 4 B R
7—	P 4 C R	

Enfraquecimento da ala rei em compensação da perda de tempo do bispo. Começou a batalha estratégica.

7—		B 3 R
	A alternativa era B1BD	
8—	P 3 T R	B 3 D
9—	C 1 — 2 R	C 2 R
10—	D 3 C	B 1 B

Necessário para não enfraquecer inutilmente a ala dama.

11—	B 2 C	
	Visando a casa 4R e pressionando a grande diagonal.	
11—		C 3 C
12—	B x B	D x B
13—	P 4 T R	

Impedindo o forte C5T.

13—		C 3 T
14—	P 5 C	C 2 R
15—	C 4 B	
	Roque grande parece mais objetivo	
15—		C 2 B
16—	0 — 0 — 0	B 5 C
17—	P 3 B	B 2 D
18—	C 4 — 2 R	

Preparando P4R.

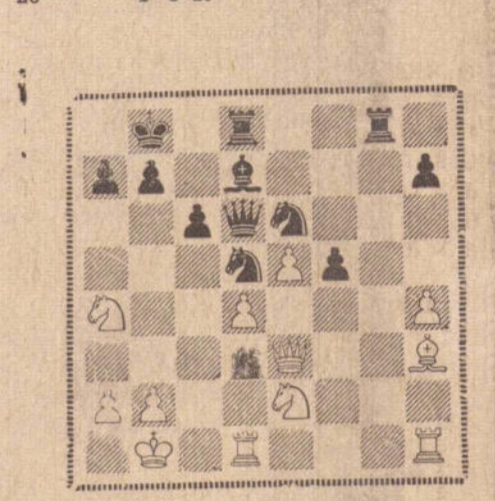
18—		0 — 0 — 0
19—	P 4 R	P 3 B
20—	C 4 T	C 3 R
21—	P C x P	P C x P
22—	R 1 C	R 1 C

As brancas estão melhores e começam a pressionar a partir deste momento. Porém Spassky esgrima com maestria.

23—	B 3 T	T R 1 C
24—	D 3 R	P x P
25—	P x P	P 4 B R ! ?

Esse peão se tornará um alvo; além disto, deixa as brancas passarem um peão que poderá ser perigoso. Em

compensação os cavalos pretos passam a um papel mais ativo, e Spassky necessita de um contra jogo.  
26— P 5 R C 4 D 1

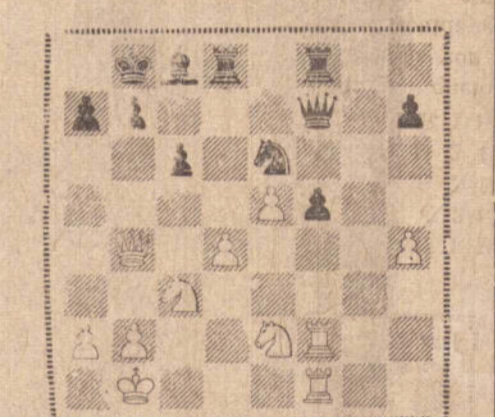


**Importante intermediário.**

27—	D 2 D	D 1 B
28—	T D 1 B R	C 2 R
29—	D 4 C	B 1 B
30—	T 2 B	D 2 B
31—	T 1 — 1 B R	T R 1 B

A posição é complicada e cheio de recursos estratégicos. Os dois contendores começam a sentir dificuldade com o relógio. Nestas situações, em geral leva vantagem o jogador que está na defensiva pois muitos de seus lances são obrigatórios, enquanto que seu oponente terá que arquitetar seus lances com o que perde mais tempo.

32—	B 2 C	C 4 D
33—	B x C	T x B
34—	C 4 — 3 B	T 4 — 1 D



35— P 5 D ?  
Beto em posição crítica. O resto deve ter sido pandemonio.

35—		P x P
36—		D 2 B
36—	C 4 D	D 2 B
37—	C x P B	D x P
38—	C 5 C	P 5 D
39—	T 1 R	D 4 B
40—	D 3 C	T x C
41—	T 2 B	D x C
42—	Abandona	

**PALMA DE MALLORCA**  
Damos a seguir a classificação final do grande torneio internacional que anualmente se disputa nessa ilha hispanica. Antes, porém, retificamos o resultado de Petrosian: 4.º lugar, não 3.º colocação dividida com Bent Larsen, como por lapsos tínhamos mencionado no artigo da semana passada. A tabela que segue foi copiada do Diário de São Paulo, e notamos que nela falta meio ponto, pois a soma dos pontos deu 152,5 enquanto que deveria dar 153 redondos. Procura-se meio ponto.

1	Korchnoi	URSS	14 pontos
2-3	Spassky	URSS	
	Larsen	Dinamarca	13
4	Petrosian	URSS	11,5
5	Gligoric	Iugoslavia	10,5
6	Ivkov	Iugoslavia	10
7	Benko	EUA	9,5
8	Pomar	Espanha	9
9	Gheorghiu	Romenia	8,5
10	Matanovic	Iugoslavia	
11	Lehman	Alemanha Oc	
12	Medina	Espanha	6,5
13-14	D. Byrne	EUA	
	Toran	Espanha	6
15	Visier	Espanha	5,5
16-17	Westerrinen	Finlandia	
	Diez Del Corral	Espanha	3
18	Calvo	Espanha	4,5

Correspondência: pode ser enviada para a caixa postal 1958 — Pres. Prudente — ou à redação deste jornal.